



٠, ١٠٠٠

XIX - 1.9

RELATION

DES DIFFERENTS ARRIVEZ

NESPAGNE

ENTRE

D. JEAN D'AUSTRICHE ET LE CARDINAL NITARD.

TOME II.





hez CLAUDE BARBIN, an Palais, sur le second Perron de la Sainte Chappelle.

IERRE AUBOUIN, à la Fleur de Lys, prés de l'Hôtel de Monseigneur le premier President.

M. DC. LXXVII.

AVEC PRIVILEGE DV ROT.

3000

Charles and Commence of

*

RELATION

DES DIFFERENTS ARRIVEZ

EN ESPAGNE

ENTRE

D. JEAN D'AUSTRICHE
ET LE CARDINAL NITARD

Autre Lettre que Don He d'Austriche écrivit de Iunquera à la Reyne.



ADAME,

J'avois écrit l'incluse, en intention de l'envoyer à Vostre « II. Part. A RELATION NOUVELLE

Majesté, dés que je serois arri
vé en ce lieu, où m'a rencontré

"Don Diego de Velasco, qui "s'y est rendu exprés, pour me "remettre celle qu'il a plû à "Vostre Majesté de m'écrire du

33 Voltre Majesté de m'écrire du 33 dix-huitiéme de ce mois; en la-34 quelle Vostre Majesté se remet 35 entierement à tout ce que ledit

» entierement à tout ce que ledit » Don Diego pourroit me dire » de sa part : à quoy il a pleine-

" de sa part; à quoy il a pleinement satisfait, m'ayant leu de plus un acte, dont il avoit esté " chargé par Don Blasco de

"chargé p "Loyola.

 p'ESPAGNE.

je dis à Vostre Majesté que j'ay «
fait réponse à Don Blasco, sur «
ce qu'il m'écrivit en mesme «
temps que Vostre Majesté; tel- «
lement que j'ay peu de chose à «

ajoûter à ma precedente. «
A l'égard de l'acte que m'a « leu Don Diego, ce n'est qu'un « détail du zele & de l'empresse- « ment qu'ont fait paroistre en « la conjoncture presente les « habitans de Madrid, la No-« blesse & les Soldats, pour le « fervice du Roy, & le repos de « la Patrie. Cette demonstration « m'a paru bien loüable & d'un « grand exemple, & mon senti- " ment est, qu'on ne peut trop « leur en sçavoir gré; car plus il « fe trouvera de sujets resolus à morte bien faire leur devoir, & plassification ma juste demande aura d'apuy.

4 RELATION NOUVELLE » Cela confirme aussi l'avis qu'on » m'a donné que mes adversaires » font en petit nombre, puisque » tant de gens se declarent en » ma faveur. Les divers mouve-» mens qui ont obligé ces trois » differents Corps à s'unir en cet-» te occasion, concourent en » moy tous à la fois, estant com-» me eux enfant de Madrid, Gen-» til-homme & Soldat, ne de-» mandant pas mieux en ces trois » qualitez, que de renouveller à » Vostre Majesté le mesme sa-» crifice que je fis au feu Roy de » mon sang & de ma vie, dés que » j'eus atteint l'âge de raison: "De sorte, Madame, que je n'ay "rien à ajoûter à cet article, que " pour louer Vostre Majesté de ... fa grande prudence, & du des-» sein où elle est de détourner D'E S P A G N E.

ant de fâcheux inconvenients «
¡ui menacent l'Estat , & luy «
endre graces de la bonne opi- «
ion qu'elle a conçûë de mon «
mpressement sur ce sujet. «

Il neme restedonc qu'à in- « ormer Vostre Majesté des « vis qui me furent donnez un « our avant que D. Diego arri- « ât en ce lieu, tant par des ex- « rés que par des Lettres de plu- « ieurs particuliers, pour m'in- « truire de ce qu'on projettoit à « Madrid, à la sollicitation du « Pere Nitard & de ses Parti- « ans, au grand étonnement des « olus zelez sujets de Vostre Ma- « esté; cela n'allant à rien « noins, qu'à mettre le Royau-« me en combustion, comme « Vostre Majesté l'aprendra par « la copie que je luy en envoye. « A iii

6 RELATION NOUVELLE » Ce qui m'étonna le plus, fut "d'aprendre par le raport de Don Diego, & par l'acte de Don Blaico de Loyola, que tout ce grand aparat se faifoit, sans que Vostre Majesté "l'eût ordonné, & à l'insçû des "Ministres qui avoient droit d'en estre instruits, par l'or-dre seul du Pere Confesseur. » Je laisse à penser à Vostre Ma-» jesté, & à ceux qui voudront » examiner la consequence de ce » procedé, quelle idée je puis » avoir des intentions de ce Reli-" gieux contre ma personne, » mon honneur & ma reputa-» tion, apres ce qui s'est déja pas-" sé; & quelles precautions je ne » dois point prendre pour me » garantir de ses persecutions, » pendant qu'il sera en ce Royati-

D'ESPAGNE. me ; puisqu'au mesme temps « qu'il fait de semblables me- « nées, il follicite Vostre Maje- « sté à m'ordonner de me défaire « de la petite escorte que j'amen. « ne de Catalogne, pour veiller « à ma conservation; & loin d'a- « vouer les outrages qu'il m'a « faits depuis cinq mois, en m'e- " xilant comme le plus vil & le « plus criminel de tous les hom. « mes, il veut encore fous le nom « & l'autorité de Vostre Maje. " sté, me faire souvenir de la « prescription des bornes de mon « exil, comme si mes soins, mes « fatigues, & mon zele pour le « fervice du Roy & de ma Pa- " trie, estoient autant de crimes « & de perfidies contre l'Estat, « en un temps mesme que les « Tribunaux & les plus conside-A iiij

RELATION NOUVELLE » rables sujets de Sa Majesté, » aprouvent mon procedé. Non, » Madame, Vostre Majesté est » trop bonne & trop juste, pour » me faire jamais presumer que » ce soit elle qui me fasse un trai-» tement si étrange; l'entreprise » que je fais ne meritant pas une » telle recompense, puisque mes » intentions ne tendent qu'à » maintenir sa gloire, dont Vô-» tre Majesté connoistra bien-» tôt les effets; si bien qu'en l'é-» tat où sont les choses, il me » semble que rien ne peut mieux » rétablir la tranquillité publi-» que, que de me délivrer prom-» ptement des embûches de ce » Pere, ausquelles je suis inces-» sament exposé, & de faire ces-» ser tant de sâcheux bruits, qui » me sont passer dans le monde D'ESPAGNE.

pour un homme coupable, & «
indigne des bonnes graces de »
Vostre Majesté. C'est avec cet «
esprit, Madame, que je m'a- «
proche de Madrid, a sin de ter- «
miner plus promptement tant «
d'embarras. Dieu veüille que «
j'aprenne sur ma route, qu'en- «
fin Vostre Majesté s'est confor- «
mée à la voix publique, qui «
demande comme moy l'éloi- «
gnement de ce Religieux. «

Je finis ma Lettre, Madame, «
en protestant à Vostre Maje «
sté, comme si j'estois devant «
Dieu, que je prends à témoin «
dela verité, que je vay repeter, «
que ce que je demande est du «
service du Roy, du bien de sa «
Couronne, & de la gloire par «
ticuliere de Vostre Majesté; si «
elle prenoit la peine de consul- «

ro Relation nouvelle
ster là dessus ses Ministres, je
ssis asseuré qu'elle trouveroit
seurs avis conformes à tout ce
que Don Jean d'Austriche dit
sa Vostre Majesté, qui de tous
sses sujets, est celuy qui sert le
smieux son Prince & Vostre Masjesté, dont Dieu, &c. A Junsy quera le 22. Fevrier 1669.
D. Juan.

· Avis que Don Iean d'Austriche reçût à Iunquera, dont il envoya une copie à Sa Majesté.

"Voltre Altesse sçaura que le President de Castille a fait tous ses efforts pour engager les habitans de Madrid à se soulever contre-elle, & prendre les armes pour la dessense du Pere Confesseur. Il vouloit

de plus qu'ils levaffent des «
troupes , qu'ils reclamassent «
leurs voisins, & fussent en corps «
de Ville s'offrir à la Reyne, & «
ensuite déployer l'étendart «
Royal. «

Il a outre cela envoyé son «
Escuyer avec mille doublons «
aux lieux circonvoisins, pour «
luy acheter des chevaux, & dit «
à plusieurs Officiers de se tenir «
prests au premier ordre. «

Le Marquis de Penalva, le «
Comte de Torresvedras, & les »
neveux du President, sont aussi a son instigation & du Pere Ni- «
tard les mesmes mouvemens, «
& Cascar qui est tosijours chez «
le mesme President, suborne «
autant d'Estrangers qu'il en «
rencontre. «

La nuit du Samedy seiziéme «

ne Relation Nouvelle

de ce mois, il se fit un concours

volontaire d'une partie de ces

Estrangers, à dessein de mar
quer leur zele & leur empresse,

ment de marcher; cette obli
geante demonstration sit qu'on

les regala de force poisson ma
riné & de chocolat, parmy des

cris de joye, mélez de paroles

fort insolentes.

» Le Mestre de Camp Don
» André de Robles, achete aussi
» des chevaux autant qu'il peut,
» pour monter les Officiers re» formez, que Penalva, Cascar,
» Torresvedras & Isassi, Chess
» de l'armement, exhortent con» tinuellement à se tenir prests
» au premier avis, leur decla» rant que c'est pour s'opposer à
» Vostre Altesse, & que ceux qui
» n'auront pas le moyen de se

D'ESPAGNE. ettre en équipage, n'auront « u'à parler, & qu'on leur di- « ribuera quelque argent. Quelques personnes de la « remiere qualité, à la sollicita- « ion du President, & particu- « erement de l'Almirante, qui « a de maison en maison bri- « uer leur declaration, font al- a ez faire leurs offres de services « la Reyne ; il est vray que ce « ie sont jusqu'à present que de « eunes gens, dont l'exemple «
n a attiré d'autres. Penalva est nommé Chef des « Froupes qui doivent marcher «

Froupes qui doivent marcher «
l'icy à la rencontre de Vostre «
Altesse, ausquelles on doit «Ce sot joindre celles de Toledo, & des «c'eux villa»
Caramancheles. Plusieurs ont «ceste demy deja oüy dire à ce Comman-colloubs dant, qu'il se promettoit avec «demy didid,

14 RELATION NOUVELLE » ces troupes de bien tailler de » la besogne à Vostre Altesse.

" On est aussi allé armer les

» Milices de Toledo.

» Nous fommes icy perfuadez » que Vostre Altesse a déja reçû » l'avis de tous ces preparatifs, » parce que quelques uns de " ceux qui ont esté sollicitez au » foulevement, font partis pour » luy en aller porter la nou-» velle.

» La convocation de l'armée, » car c'est ainsi qu'on la nomme, » se doit faire Lundy prochain, » & se mettre le mesme jour en » marche; on n'attend pour ce-» la qu'un ordre general, avec » l'expedition des commissions de » Penalva.

Ce Prince écrivit en mesme temps aux Ministres de l'AsD'ESPAGNE. 15 emblée du Gouvernement, & ceux du Conseil d'Estat la lettre qui suit.

Essieurs, J'ay crû qu'il estoit du service du Roy, « jue Don Diego de Velasco « iastast son retour, avec la réonse à la Lettre qu'il m'a porée par l'ordre de la Reyne, " nostre Princesse, aussi bien que le ce qu'il m'a pû dire en ver-u de sa Lettre de créance; tel-ement que je n'ay pas voulu « e reteoir plus long temps, ny « negliger de vous écrire; ce qu'il auroit neantmoins pû luy mef me vous raporter, comme bien instruit de mes intentions. Voicy une conjoncture en laquelle vous estes obligez plus que " jamais de faire paroistre vostre"

16 RELATION NOUVELLE » capacité, & vostre zele, pour » remontrer à nostre jeune Prince » que l'obstination du Pere Ni-» tard, est entierement opposée » à ce qui est le plus de son ser-» vice, à celuy de la Reyne nô-" tre Princesse, & à leur com-"mune gloire, aussi bien qu'à "l'avantage,& à la reputation de " toute l'Espagne. La dispropor-" tion de ces choses bien exami-" née, donnera de l'horreur à qui-" conque aura un cœur fidelle & " zelé pour la patrie: Je prie le " Ciel qu'ilvous conserve longues " années. A Junquera le 22. Fe-, vrier 1669. D. Juan.

Dés que ces Lettres furent arrivées à Madrid, le party de Don Jean d'Austriche commença à reprendre courage; mais

D'ESPAGNE. pais elles ne firent aucune imression sur l'esprit du Pere Confesseur ; au contraire , il sfecta plus que jamais de pa-oistre intrepide; toutefois yant apris que le Prince con-inuoit sa marche, & que dés vingt-deuxiéme il estoit venu oucher à Torrejon de Ardos, oûjours suivy de son escorte de leux cent cinquante chevaux, jue la peur faisoit monter jusju'à mille, qu'on disoit l'avoir oint sur les chemins, il en fut out effrayé, & il jugea à prooos que le Nonce de Sa Saineté, sous l'authorité du Saint Pere, allast au devant de luy pour moderer un peu sa reso-ution, tandis que les Tribunaux issemblez delibereroient sur a lecture des Lettres cy-deffus, II. Partie.

RELATION NOUVELLE & de ce qu'il seroit le plus & propos de faire en cette conjoncture; si bien qu'il partit le Dimanche à trois heures apres midy par des carrosses de relais qu'on avoit fait tenir prests sur la route, il ne revint à Madrid que sur les neuf heures du soir, fans autre resolution, sinon que le Pere Nitard eust à l'heure mesme à partir. Cette conclusion conforme à celle que le Conseil Royal de Castille avoit prise (qui fut assemblé depuis trois heures apres midy jusqu'à dix heures du soir chez le President) sit que le lendemain matin vingt - cinquiéme toute la Cour se trouva au Palais, où les Courtisans se diviserent en plusieurs cercles dans la falle & dans la cour, & se de-

D'ESPAGNE. larerent hautement en faveur de Don Jean d'Austriche, qui eust bien souhaité d'eux un peu olus de moderation; mais ils crurent qu'ils ne pouvoient mieux faire leur devoir qu'en paroissant la teste levée. Les Ducs de l'Infantado & Pastrana suivis du Marquis d'Eliche, coururent à l'appartement de la Reyne pour l'instruire de ce qui se passoit; mais ne l'ayant pû faire à cause qu'elle estoit encore au lict, descendirent à la Cobachuela pour parler au Blasco de Secretaire Don Loyola, qu'ils chargerent de remontrer à Sa Majesté que tout le monde estoit prest d'éclater, si le Pere Nitard ne partoit à l'heure mesme, & que si elle ne vouloit pas y consen-

20 RELATION NOUVELLE . tir, ils seroient eux-mesmes contraints de le chasser, pour garentir le Royaume des accidens qui arriveroient : Don Jean d'Austriche venant en personne, forcer ce Religieux à s'éloigner; la Ville aprehendant si fort son aproche, que toute la nuit precedente les Habitans, & melme plusieurs Courtisans n'avoient fait autre chose que transporter leurs meubles & leurs pierreries en des Convents, pour les garentirdu pillage, qu'ils craignoient. En-fin l'heure de l'Assemblée du Gouvernement estant venu, le Comte de Peñaranda y entra, & apres luy l'Archevesque de Toledo & le Vice Chancelier d'Arragon ; le President de Castille s'estoit excusé de

D'ESPAGNE. y trouver, & le Nonce ar force ou par adresse en voit aussi détourné le Pere litard, quoy que sa chaise & on carrolle fussent tous prests our l'y conduire, aprehendant ue le peuple n'embrassast cer-: occasion pour executer de iolence ce que demandoit on Jean d'Austriche; son proche les rendant affez haris, pour tout entreprendre. e Duc de l'Infantado, & le Jarquis d'Eliche entrerent ussi dans la chambre où se teoit l'Assemblée, à laquelle ils arlerent avec bien de la ferneté, puis ils sortirent pour ttendre ce qu'on délibereroit ir leur proposition; cepen-ant il se sit un concours ef. royable de monde à la porte



22 RELATION NOUVELLE. de ce Tribunal, qui conclud enfin que le Pere Nitard sor-tiroit de Madrid dans trois heures de temps precisément, luy en accordant deux de plus qu'il n'en donna à Malladas pour le faire estrangler. On tint cet-te conclusion secrette jusqu'à ce que la Reyne eust disné, à l'issue duquel Don Blasco de Loyola luy porta un Decret tout dressé pour cette expul-sion, qu'elle signa avec une contenance asseurée, disant qu'elle n'avoit jamais souhaité que les choses utiles au bien de l'Estat; & puisque cela y estoit convenable, elle vouloit bien qu'elle s'executast. Cela se fit forthonnorablement, car pour marquer l'estime que Sa Majesté faisoit de ce Religieux, D'ESPAGNE. 23
Decret effoit conçu en ces
ermes.

EAN Everard Nitard, Re- " ligieux de la Compagnie de « Esus, mon Confesseur, Con- " seiller d'Estat, & Inquisiteur « General, m'ayant suppliée de « luy permettre de se retirer hors « de ce Royaume, quoy que « tres-satisfaite de sa vertu, & « des autres bonnes qualitez qu'il « possede, aussi bien que de son « zele & de ses soins à me rendre « service; ayant égard à l'instan- « ce qu'il m'en a faite, & pour « d'autres considerations, je luy « ay accordé la permission qu'il « m'a demandée pour se retirer « ou bon luy semblera; mais de- « sirant qu'il le fasse avec toute « la bien-seance & l'honneur qui «

24 RELATION NOUVELLE

22 est dû à ses dignitez, & sur

23 tout à son merite; j'ay resolu

24 qu'il prenne le titre d'Ambassiadeur Extraordinaire de cette

25 Cour en Allemagne ou à Ro
26 me, lequel il luy plaira chossir,

27 sans se demettre d'aucune de

28 ses Charges, ny des émolu
29 mens qu'il en retire. A Ma
29 drid le 25 Février 1669.

33

LA REYNE.

Don Blasco ayant publié ce que la Reyne venoit de faire, le Cardinal Archevesque de Toledo, avec le Comte de Peñaranda furent l'annoncer au Pere Nitard, & luy offrir de l'argent pour son voyage. Le Cardinal cependant qui craignoit pour ce Religieux quelque insulte à son depart, monta

D'ESPAGNE. onta dés qu'il eut dîné en rosse avec ses deux neveux, les Ducs d'Aveiro, de Maieda, & le Marquis d'Eliche, onterent dans un autre casie; & il fut pour ainsi dire, cet équipage enlever ce re de chez luy le plus dili-mment qu'il put; parce que fluence populaire croissoit cessamment, de laquelle on uvoit craindre quelque muierie. Le bel ordre & la preice de cet Archevesque, serrent beaucoup à la contenir ins le respect; ce qui n'em-icha pas qu'ils n'entendissent ielques sots discours, & ne sent voler quelques pierres i'on luy jetta. Il conduisit ıfin ce Religieux jusqu'à nencarral, à deux lieuës de II. Part.

26 RELATION NOUVELLE Madrid, où il le laissa chez le Curé; les domestiques de l'Archevesque eurent ordre de l'a= compagner, de le servir, de luy fournir des hardes de son Eminence, & de le deffrayer tant qu'il marcheroit en son Archevesché. Le jour suivant ce Pere fut au bourg de saint Augustin, d'où il écrivit à la Reyne, & luy envoya quelques con-fultes, la priant de remplir les places vacantes dans le Conseil de l'Inquisition, surquoy il y eut quelque difficulté; mais enfin Sa Majesté le souhaitant, on y admit ceux qu'il avoit pro-posez; il n'en sut pas de mes-me des Secretaires qu'il avoit aussi nommez, & d'autres per-sonnes pour remplir d'autres charges vacantes, on ne l'é-

D'ESPAGNE. outa point. Il n'estoit pas enore hors de l'Archevesché de oledo, qu'il reçût un brevet ie la Reyne luy avoit fait exedier de deux mille ducats de ension, pour distribuer à ses omestiques; on dit que Sa Sajesté accompagna ce bre-et de deux mille doublons en speces, pour les frais de son oyage. Le Nonce avec le Duc de l'Infantado & plueurs Seigneurs, se voyant déormais délivrez de la presence e ce Religieux, furent dés là nesme apres dînée, rendre viite à Don Jean d'Austriche, c s'en revinrent le mesme soir, pres l'avoir instruit de tout ce jui s'estoit passé. Ce Prince les le jour suivant en rendit graces à Sa Majesté, comme

28 RELATION NOUVELLE vous allez voir par la Lettre qui suit, à laquelle il reçût réponse trois jours apres.

" MADAME, ayant apris
" par le Nonce de Sa
" Sainteté, qu'il a plû enfin à
" Voître Majesté de congedier » le Pere Nitard, conformement " aux conclusions de tous les " Tribunaux, & qu'en execution " de ses ordres, ce Religieux se-» roit déja party; j'ay crû qu'il » estoit de mon devoir d'en ren-» dre tres-humbles graces à Vô-" tre Majesté, & la remercier " pour son peuple d'une chose " qui va luy estre si avantageuse, " & qu'il demandoit si instam-" ment , persuadé qu'outre la gloire immortelle que Vostre " Majesté va en recevoir, la Mo-

D'ESPAGNE. archie pourra désormais par « nille heureux évenemens re- « ouvrer sa premiere felicité. Depuis cet avis reçû, Ma-« ame, j'ay jugé qu'il effoit à «
ropos de me rendre à Gua-« dieues
alajara, pour y attendre ses « de Mardres, & delà luy faire sçavoir « nes sentimens; mais comme « : plus grand de mes empresse- « nens, est de m'aller jetter aux « ieds du Roy & de Vostre Ma- « esté; je la supplie instamment « e vouloir bien me permettre « l'aller luy rendre, aussi bien « ju'à Vostre Majesté, cette " narque de mon devoir & de « non respect: Dieu, &c. A « l'orrejon le 26. Fevrier 1669.

30 RELATION NOUVELLE

Voicy quelle fut la réponse de la Reyne.

On Jean d'Austriche mon cousin, Conseiller » d'Estat, Admiral, & Capitai. » ne general des Armées mari-» times ; j'ay reçû par les mains » du Patriarche d'Alexandrie, » Nonce de Sa Sainteté, vostre » Lettre du 26. du passé, en la-» quelle vous me demandez per-» mission de venir salüer le Roy » mon fils, aussi bien que moy; » mais comme cela ne seroit pas » de la bien-seance que vous le » fissiez, vous vous en abstien-» drez pour le present, & parti-» rez incessamment du lieu où » vous estes, pour vous éloigner » dix ou douze lieuës de cette

our, où bon vous semblera, «
du costé que vous jugerez le «
us à propos; parce qu'il est «
novenable que vous le fassiez «
nsi. Nostre Seigneur vous «
nsierve, comme je le defire. «
Madrid le 1. Mars 1669. «
Moy, LA REYNE. «

Ce Prince sit réponse à Sa sajesté le quatrième ensuiant, luy remettant conjoinment une Lettre qu'il avoit crite, dans l'entre-temps de la éponse de cette Princesse à on remerciement. Il écrivit ussi en cette conjoncture au sarquis d'Aytona; comme es Lettres surent le commenement de nouveaux embarras, l faut les lire pour en conceroir le sujet.

C iiij

32 RELATION NOUVELLE

Pour la Reyne.

" ADAME, Au moment que je me proposois, d'envoyer l'incluse à Vostre Majesté, le Nonce Apostoli-» que m'a remis sa réponse à ma » derniere du vingtieme du pas-"sé, qui m'aprend que Vostre "Majesté n'a pas agreable que "j'aille salüer le Roy, mon Sei-"gneur, ny Vostre Majesté, qui » est une mortification pour moy, » aussi sensible que surprenante, » & que je ne croyois pas meri-» ter : Je me flatte neantmoins, » Madame, que Vostre Majesté "ne me refusera pas long-temps cette grace, & qu'elle voudra bien par une consolation qui est si deuë aux oppressions que

D'ESPAGNE. j'ay souffertes, faire connoistre " dans le monde que ce refus & « les persecutions qui m'ont esté « faites, ne partent d'aucun mé- « contentement particulier, que « i'aye pû causer à Vostre Ma-« jesté, puisque toutes mes « actions ne tendent qu'à servir « mon Prince, & à ne point dé- « plaire à Vostre Majesté. Je me « remets au surplus à ce que je « luy dis dans l'incluse, & au ra- « port que le Nonce luy pourra « faire de nostre entretien : Dieu, « &c. A Torrejon de Ardos le 4. " Mars 1669.

> Lettre dont il est parlé dans ce billet.

MADAME, Voyant que « Vostre Majesté tarde à «

34 RELATION NOUVELLE » répondre à ma Lettre du 26. & » luy ayant promis d'ailleurs de » l'instruige de mes sentiments. » particuliers, qui demandent wune prompte reflexion ; j'ay » crû qu'il estoit de l'avantage » du public, de ne pas attendre à » le faire, jusques à ce que je fus-» se à Guadalajara, où je pour-» ray recevoir vostre réponse à » ma derniere, avec la permission » que je luy demande, de m'al-» ler prosterner aux pieds de » mon Prince, & de Vostre Ma-» jesté. Voicy donc dequoy il est » question, Madame, pendant » que le Pere Nitard, Confes-» seur de Vostre Majesté, diri-» geoit toutes les actions de Vô-» tre Majesté; on jugeoit impos-» fible en ce Royaume, qu'on

D'ESPAGNE. out jamais remedier à nos aca- » olemens; son absence, cepen- " lant, ne suffit pas pour le sou- « agement universel, il faut en- « core que dorénavant les affai- « es changent de face; parce « jue le départ de ce Religieux, « l'a fait que nous faciliter les « oyes de rétablir nostre repu- « :ation ternie, ayant laissé libre « a volonté de Vostre Majesté, « qui sembloit estre esclave: « Ainsi, Madame, puisqu'elle a « si genereusement délivré la « Monarchie de cet obstacle, par « une marque si essentielle de son " affection pour son peuple, elle « doit luy en laisser cueüillir le » fruit qu'il en peut attendre; « qui consiste, ce me semble, « en la reflexion que Vostre Ma- «
jesté doit faire sur les imposts «

36 RELATION NOUVELLE "trop excessifs qui se le levent » dans le Royaume, qui le rui-» nent & le reduisent à un si pi-» toyable estat, que les forces luy » manquent mesme pour se plain-" dre : C'est , Madame , le seul » moyen de connoistre la necessi-» té qu'il y a de les diminuer, » de les reduire, ou de chercher » les moyens d'en rendre le re-» couvrement plus facile que de » coustume ; ce qui se doit non » seulement à la pitié & à la con-» science, mais à la conservation » de l'Estat, & mesme à l'au-» gmentation des revenus de Sa » Majesté ; parce que c'est une » maxime pernicieuse, de croire » que c'est l'augmentation des » tributs, qui enrichit les Roys. » On devroit fur tout observer une juste proportion dans

D'ESPAGNE. 37 s impositions, n'acablant « oint les uns pour soulager les « atres, & faire toûjours en for- « que le peuple soit persuadé « ue ce qu'on luy demande est « recisément pour les necessitez « e l'Estat, & non pas pour les « perfluitez : Car il n'y a rien « ui le touche davantage, que « e se voir acablé pour enrichir « eux qui sont preposez à la re-« olte des droits; speciale-« ient aujourd'huy que la Mo-« archie est en paix de tous « ostez, & que cependant les « ujets de Vostre Majesté sont « ustrez de leur juste attente «
'en goûter les fruits & la dou- « C'est donc avec une « rande œconomie qu'on doit « onsumer le revenu de l'Estat; « c fur quoy les Ministres doi-

38 RELATION NOUVELLE » vent appliquer leurs soins & » leurs vigilances, afin de pre-» venir les acablemens presents, » & éviter les accidens futurs. Ils ne doivent pas moins avoir » d'égard à la distribution des » charges & des recompenses, » pour ne commettre plus tant » d'injustices; comme on a cy-» devant fair. » Comme les troupes sont le » bras droit des Monarchies, on » ne doit plus frustrer les soldats » de la gloire qu'ils meritent, & » des recompenses qu'on leur » doit; si l'on veut relever l'an-» cien lustre de nos armes, & » que les plus nobles du Royau-» me n'ayent point de confusion » de les suivre, & de se soûmet-

» tre à une exacte discipline, qui » est l'unique moyen de faire reMais sur toutes choses, l'ad- « ninistration de la Justice de- « nande un soin infatigable des « Ainistres, puisque leur relà « hement en cette matiere est « ncontinent & visiblement pu- « y par le Ciel.

Toutes ces propositions ne «
ont point difficiles à executer, «
moins qu'on ne veuille s'ar-«
ester à ce que le Pere Nitard «
n dit en son Maniseste. «
2u'ayant taché de surmonter les «
listicultez qui empeschoient de sue ager le peuple, Vostre Majesté «
rouva aussi bien que luy la chose «
mpossible; tellement qu'il falut «
out laisser là, & desister de l'entre- «
rise. Est-il rien de plus estroya. «
ole ny de plus scandaleux qu'un «
tel discours, duquel il faudroit «

40 RELATION NOUVELLE minferer qu'il est impossible de » soulager le peuple des grands » tributs qui l'acablent; ce qui » estant si éloigné de la verité, » il est aisé de connoistre qu'on " ne s'est pas appliqué tout de " bon à le faire, n'estant rien de » plus certain que la facilité d'en » venir à bout, pourveu que la » bonne intention & le bon zele » s'en mélent. On devroit donc " preferablement à toutes cho-" ses y travailler incessamment; " c'est ce qu'avec toute la soû-" mission imaginable je demande " à Vostre Majesté, estant extra-" ordinairement touché de la " consternation publique, de la-» quelle je vous puis rendre té-» moignage mieux que person-" ne, en ayant reconnu de sen-, fibles effets dans les Provinces

par

D'ESPAGNE. ar où j'ay passé. Ayez donc « greable, Madame, de former " ne Assemblée de Mihistres « es plus considerables, des « lus zelez, & des mieux inten. " onnez, dont la seule applica- « on soit d'examiner jour & « lit cette matiere, de recevoir « differamment tous les avis « ai leur feront donnez fur ce « jet, & de deliberer ensuite « r ceux qui nous seront les « us convenables, dirigeant « utes choses à la gloire de « ieu, au soulagement des pau-« es, & à la conservation de « tte Monarchie. Comme la felicité la plus ef- « ntielle de ce Royaume con-» te en la bonne education de « oftre jeune Monarque, on ne 4 ourroit tant soit peu la negli-II. Part.

42 RELATION NOUVELLE » ger , qu'il ne nous en resultast » de fâcheux effets; elle deman-» de donc un foin d'autant plus » grand, que ce Prince n'a plus » la presence du feu Roy, pour » luy servir d'exemple en sa con-» duite; le naturel de tous les » hommes est commun si on n'en » corrige les defauts dés le bas » âge. Ainsi, Madame, Vostre » Majesté doit diligemment s'ap-» pliquer à chercher les moyens " d'y reussir , le delay n'en pou-» vantestre que prejudiciable au » Roy & à l'Estat.

comme les Charges d'Inquisiteur General & de Confesseur de Vostre Majesté sont
de l'importance qu'on sçait,
elle ne sçauroit trop tost les
remplir de gens qui en soient
dignes, & qui soient Espagnols

D'ESPAGNE. aturels ; avec défense au « Confesseur dont Vostre Ma- " esté fera election, de s'appli- " juer jamais à autre chose, qu'à « e qui regardera son ministe-« e, sans que sous ce pretexte ila retende s'immiscer aucune- « nent dans les affaires d'Estat. « Je prie tres-humblement Vô-« re Majesté de se souvenir que " Don Diego Valladares, Evef- " que de Plaisance, ne fut éleu « resident de Castille, que par « e seul mouvement du Pere Ni- " ard ; que dés l'entrée de son « Ministere il donna d'estranges « preuves de son caractere par « a condamnation de Malladas; « qu'il fut l'unique à qui le Pere « Nitard s'adressa, pour luy dé- " couvrir son detestable projet, « en consulter avec luy, & le fai - 65

44 RELATION NOUVELLE » re dépositaire de son secret: "d'où l'on peut inferer qu'il » chercha un homme qui fust se-» lon son cœur, & qui suivist » aveuglement ses opinions, & » s'attachast à ses desseins com-» me il a toûjours fait depuis, » prenant tellement ses interests à cœur, que pour les soûtenir, il a pensé boulleverser la Mo-narchie; il n'en faut point d'au-" tres preuves que les convoca-"tions des gens de guerre, & le "foulevement du peuple, que "ce nouveau Ministre sit à Ma-» drid le dix-huitiéme du mois " dernier, contre le respect qu'il " devoit à Vostre Majesté & à " tous les Tribunaux. Enfin, " Madame, l'employ d'où le Pe-" re Nitard l'a destiné pour l'én lever à la dignité où nous le

D'ESPAGNE. yons, en est si éloigné, que ce k rodige ne nous laisse aucun « jet de douter des mauvaises « tentions avec lesquelles il a « té fait. Mon sentiment se- « it donc, Madame, que Vô- « e Majesté renvoyast cet Eves- « ie à son Dioceze de Plaisan- « , & nommast à sa Charge a President de Castille quel- « l'un qui la pust mieux rem- a ir, & dont la capacité sust a oportionnée au miserable « tat & aux difficiles évene- « ens du siecle. J'ose avancer, « ladame, que les Ministres de « ostre Majesté seroient de « esme opinion que moy, si « le les consultoit là desfus. Ce font, Madame, les points « ie je trouve pour le present « s plus considerables, & les "

46 RELATION NOUVELLE » plus utiles au service du Roy » & de l'Estat; j'espere que Vô-» tre Majesté les examinera, & » fera diligemment ce qui nous » sera le plus, avantageux. Com-"me mon intention n'a jamais "esté de faire aucune proposi-"tion à Vostre Majesté, qui ne "fut acompagnée de tout le result "pect que je luy dois, je n'ay » garde de m'en écarter le moins » du monde en celles que je fais » aujourd'huy, afin de ne point » donner matiere à aucun trou-» ble, & faire mal interpreter » ma conduite, en laquelle je s veux toûjours que l'on remar-» que ma circonspection. Si l'on » execute ce que je propose, ce » Royaume profitera agreable-» ment de l'éloignement du Pere » Nitard; sinon on reconnoistra

D'ESPAGNE. 47 du moins, quel a esté mon ze. " le pour la patrie, & qu'il faut" asseurément que le Ciel soit ir. " rité contre nous. "

A l'égard de la satisfaction « qui m'est deuë, apres tant d'ou- " trages reçûs, ma presomption " seroit excessive, autant que " ma défiance blâmable; si je « pretendois en indiquer les " moyens à Vostre Majesté, qui « sçait parfaitement à quel excés « on a porté les injustices qui « m'ont esté renduës, & combien « elles ont esté publiques; je « m'en remets donc entierement « à la bonne justice de Vostre « Majesté, ainsi que mon devoir « m'y engage, & comme je l'ay « toûjours fait par mes Lettres « precedentes; persuadé que « Vostre Majesté sçaura trouver & 48 RELATION NOUVELLE

» le temperament qu'il faut

» prendre pour rétablir ma re
» putation ternie, & qu'elle

» m'honnorera & favorisera de

» telle sorte, que j'auray lieu de

» me louer d'avoir esté aussi mal
» traité que j'ay pû l'estre.

» traité que j'ay pû l'estre. » Si Vostre Majesté n'a pas » agreable d'ordonner au Presi-» dent de Castille de se retirer de » sa Charge, je la supplie du » moins de se souvenir qu'il a en-» trepris de me perdre, puisqu'il » a eu part au dessein de m'arré-» ter prisonnier. Ainsi, Mada-» me, je supplie Vostre Majesté » de l'avoir pour suspect sur tout » ce qui me regardera, & de ne » permettre pas qu'il prenne au-» cune connoissance des affaires » qui me toucheront, & où mon nom pourroit estre employé.

D'ESPAGNE. foit directement ou indirecte. ment, tant pour le service du « Roy, que pour mes interests « particuliers, me flatant que « Vostre Majesté ne me refusera « point cette grace, & qu'elle ne « consentira point qu'il contre- « vienne aux ordres qu'elle luy « en donnera, une telle demande « pouvant s'accorder au dernier « de ses sujets. Je me sens obligé, « Madame, de recuser de la mes- « me maniere le Marquis d'Ay- « tona, qui non seulement à fait « en ces dernieres conjonctures « tous ses efforts pour me per- « dre; mais qui m'a toûjours esté « contraire, avant & depuis la « mort du feu Roy, cherchant « incessamant les moyens de me « mettre mal dans son esprit, & « me faire passer dans le monde, «

II. Partie. E

50 RELATION NOUVELLE
30 pour un homme dangereux en
30 matiere de fidelité, pour un
30 ambitieux, un emporté, & mil31 le autres impostures de cette
32 force, dont Dieu sera le Juge,
33 qui conserve, &c. A Torrejon
34 de Ardos le 1. Mars 1669.

Pour le Marquis d'Aytona.

"I'Envoye à Vostre Excellence une copie de ce que j'écris
aujourd'huy à la Reyne nostre
Princesse, asin qu'elle aprenne
de moy plûtost que d'un autre,
quelle est la justice que je demande à Sa Majeste, comme
l'unique moyen de faire cesser
les fâcheuses impressions, que
les Espagnols ont conçû des
mauvais offices que Vostre Excellence m'a rendus, malgré

D'ESPAGNE. l'amitié que j'ay tâché de luy " témoigner en toute rencontré, » & sur laquelle vous pouvez, neantmoins toûjours conter, » & que vous m'éprouverez » quand l'occasion s'en presente- " ra; parce que mon méconten-,, tement n'a jamais esté contre » la personne de Vostre Excel., lence, mais seulement contre, ses mauvais desseins. Le Ciel, puisse accorder à Vostre Ex., cellence une vie heureuse, &,, avec autant de santé, que je » luy en souhaite. A Torrejon de » Ardos le 4. Mars 1669.

Ces Lettres firent bien du fracas parmy le petit nombre des adversaires de Don Jean d'Austriche, jusques-là qu'ils obligerent la Reyne à luy répondre avec quelque forte de severité; je n'ay pû raporter icy la Lettre de Sa Majesté, mais seulement la réponse qu'y sit ce Prince, par la lecture de laquelle on jugera de ce que cette Lettre contenoit; ce su de Guadalajara qu'il l'envoya avec deux autres, l'une pour le Nonce de Sa Sainteté, & la seconde pour l'Archevesque de Toledo. Voyons premierement celle qu'il écrivit au Nonce.

POur instruire pleinement Vostre Seigneurie Illustrisme, de ce qui se passe sur les affaires presentes, je luy envoye la copie d'une Lettre de la Reyne que je reçûs hier, & celle de la réponse que je fais à Sa Majesté, sur lesquelles D'ESPAGNE! 53
Vostre Seigneurie Illustrissime «
fera les reflexions que sa prudence luy inspirera, me trouvant dans une telle perplexité, «
que je ne sçay que dire ny que «
penser là-dessus, sinon que je «
prie le Ciel qu'il nous fasse part «
de se lumieres, asin que la perfection de ce grand ouvrage, «
nous fasse connoistre qu'il a «
esté fait de la main du Toutpuissant. «

Vostre Seigneurie Illustrissime, se souviendra s'il luy plaist, «
qu'elle m'a promis & asseuré «
plusieurs sois, que le Pere Confesseur deux ou trois jours apres «
son départ, se demettroit de «
gré ou de force, des charges «
qu'il retient, Vostre Seigneurie Illustrissime, ayant des «
moyens infaillibles pour cela, «

E iij

54 RELATION NOUVELLE » ajoûtant qu'on remettroit en » liberté le frere de mon Secre-» taire, dés que je serois party de » Torrejon, que vous negocie-» riez avec Don Blasco de Loyo-» la, qu'il ne me retranchât plus, » comme il faisoit depuis ces » brouilleries la qualité de Gou-» verneur des Païs-Bas, puisque » cette charge m'a esté laissée en » proprieté par le feu Roy; » qu'on rendroit justice à Don » Juan de Novales, à qui l'on » avoit aussi osté la charge de » Commissaire general de la Ca-» valerie, parce qu'il m'avoit " suivy dans ma disgrace; que " vous regleriez sur tout, le point. « de ma seureté particuliere, & de ceux qui ont embrassé mes " interests; & que pour cet effet Vostre Seigneurie Illustrissime,

D'ESPAGNE. 55 interposeroit l'autorité de Sa « Sainteté, & vostre propre credit. «

le vous remets ces choses de- « vant les yeux, non pour me « plaindre de ce qu'on ne les ait « pas executées, quoy qu'il n'y " cût rien de plus juste, ny pour «
vous reprocher le silence que «
vous avez gardé sur ce sujet, « ayant une entiere confiance en « la bonne volonté, avec laquel- « le vous vous estiez chargé de « toutes ces choses, ne croyant « pas d'ailleurs qu'il y ait de vô. « tre faute; mais pour prier Vô- « tre Seigneurie Illustrissime de « faire reflexion sur un tel pro- « cedé, & si j'ay lieu de me croi- « re fort asseuré, apres une pa- « role si mal observée. Conside- « rez encore si l'occasion est bel- « 36 RELATION NOUVELLE
32 le, apres l'ordre qu'on m'a don32 né de m'éloigner de Madrid,
32 fans me parler alors de conge33 dier mon escorte, de me pres34 fer maintenant de m'en désai35 re; n'ay-je pas raison apres ce36 la de dire, que je ne comprends
36 pas ce que l'on veut de moy? &
36 prier le Ciel de nous com37 muniquer ses lumieres, & qu'il
38 conserve longues années Vostre
38 Seigneurie Illustrissime.

Pour la Reyne.

ADAME, J'ay reçû la Lettre de Vostre Maje., sté du huitiéme de ce mois, dans laquelle elle me fait l'hon, neur de me dire, que les mien, nes du premier & du quatriéme luy ont esté renduës, qu'elle y

D'ESPAGNE. a reconnu mon zele dans les « maximes qu'elles contiennent, « que les termes n'ont pourtant « pas laissé de luy en sembler « étranges dans les conjonctures «
presentes, que selon ce que j'a- «
vois tant de sois écrit & publié « l'unique but de mes preten- « tions, n'alloit qu'à la feule ex- « pulsion du Pere Nitard; que « cependant je retenois à contre- « tems mon escorte, & faisois « de nouvelles propositions & « des demandes de la derniere « importance; & neantmoins « Vostre Majesté ayant égard « aux motifs qui ont pû m'inci- « ter à luy écrire de la forte; elle « a resolu qu'on examinât mes « propositions dans les Conseils « & dans l'Assemblée du Gou- " vernement, afin de sçavoir quels "

58 RELATION HOUVELLE » sont leurs sentimens là dessus; » & prendre ensuite la resolution » la plus convenable. Ce sont-» là, Madame, les points princi-» paux de la Lettre de Vostre » Majesté, ausquels je vais ré-» pondre dans l'ordre à peu prés » qu'ils sont établis. » Premierement , Madame . » j'ay bien de la douleur de n'a-» voir sçû expliquer mes propo-» sitions à Vostre Majesté, en » des termes qui luy fussent plus » agreables, n'ayant rien plus à » cœur que sa satisfaction, pour » laquelle je ferois toutes cho-» ses; cependant elle me permet-" tra de luy dire que cette con-» joncture n'est pas si mauvaise » que Vostre Majesté se la figu-» re ; puisqu'il s'agit également » du service de Dieu, de celuy du

D'ESPAGNE. Roy, & du bien public, qui ne « peuvent souffrir aucun retar- « dement sans un prejudice tres- « considerable. Pour ce qui est « des avances que Vostre Maje-« sté dit que j'ay toûjours faites, « que l'expulsion du Pere Ni- « tard estoit le seul but de tou- « tes mes pretentions; je luy di- « ray que ce que j'ay écrit par « avance, & ce que j'ay ensuite « representé à Vostre Majesté, « ne se peuvent pas contredire; « puisque la passion de veiller aux « avantages de la Monarchie, « m'est si naturelle & si insepara- « ble de mon devoir, que quand « je ne serois pas ce que je suis, « le simple caractere de Mini. « stre, m'inspireroit les mesmes « fentiments, croyant com- " me tel estre obligé en con-«

60 RELATION NOUVELLE » science, de supplier Vostre » Majesté d'apporter quelque » remede aux desordres & aux " acablemens publics; qui est ce » que j'ay fait par mes tres-hum-» bles remonstrances, voyant » que le seul éloignement du Pe-» re Nitard, ne suffisoit pas » à reparer le tort que sa pre-» sence nous a causé. Cette re-» cusation de ces deux Ministres, » reconnus pour mes adversai-» res, ne contredit aussi nulle-» ment à ce que j'ay avancé; au » contraire, tant de raisons qui » me sont songer à ma naturelle » défense, la devroient rendre » aussi digne de la justice de Vô. » tre Majesté, que les supplica-» tions que j'en fais sont indis-» pensables. Quant à la satissa-» ction particuliere qui m'est

D'ESPAGNE. deuë pour tant d'outrages & « d'injures que j'ay soufferts, « Vostre Majesté sçait que je n'ay « jamais pretendu qu'on me la «
fist, qu'apres l'éloignement de « ce Religieux; apres quoy je« me flattois à la verité qu'on y « travailleroit fortement avec « d'autant plus de diligence, que « la chose regardoit directement « Vostre Majesté. Au surplus, « Madame, comment est ce que « Vostre Majesté a pû si malex-« pliquer mes intentions, sur ce « que n'ayant pas congedié mon « escorte, je fais neantmoins si « hors de saison de si importan- « tes propositions; j'avouë que « je suis l'homme du monde le « plus mortifié, de voir qu'on « confond deux choses si diffe- " rentes entr'elles, n'ayaut ja- "

62 RELATION NOUVELLE » mais pretendu me prevaloir de "l'escorte qui m'acompagne, » pour forcer Vostre Majesté » contre le respect que je luy » dois, à m'accorder ny plus » promptement ny plus favora-» blement, l'execution de ce que » je luy propose; la seule pensée » m'en fait horreur, & ce m'est » un déplaisir extréme qu'elle » ait pû entrer dans l'esprit de » Voître Majesté. Je ne conge-» diay pas ces troupes, lorsque le » Cardinal d'Arragon & le Non-» ce vinrent m'en solliciter à » Torrejon, ne le pouvant faire » avec seureté de ma personne » que le Pere Nitard ne sut hors » du Royaume; aussi leur pro-» mis-je de les renvoyer au pre-» mier avis qu'on m'en donne-" roit, parce que sa lenteur à se

D'ESPAGNE. retirer m'estoit suspecte, & « qu'on m'avoit averty que sous « pretexte de certains exercices, « il sejournoit de temps en temps « en divers endroits, ne pouvant « nullement se dissuader qu'on « ne le rappellast, & qu'on ne « le restablist en l'exercice de ses « Charges, & que dans cette « attente il ne pretendoit pas «
s'en défaire jamais: Cependant «
comme ma perte seroit la veri- «
table voye de luy faciliter son « restablissement, j'ay crû me « devoir tenir sur mes gardes; & « c'est là le seul motif de toutes « mes precautions, contre un « procedé qui me donne de l'om- « brage, ce que Vostre Majesté « ne doit point trouver mauvais, « jusqu'à à ce qu'on m'ait assuré « que ce Religieux n'est plus en «

64 RELATION NOUVELLE , Espagne ; & comme ce doit " estre bien-tost, je ne seray pas " aussi long-temps à executer la ", parole que j'ay donnée au Car-" dinal & au Nonce. Pour ce qui " est de l'ordre que Vostre Ma-" jesté a donné aux Tribunaux " d'examiner mes propositions, " c'est un effet de sa prudence " ordinaire; & je suis persuadé " que des Ministres aussi bien in-" tentionnez luy confirmeront ", l'utilité qu'il y a de ne les point ", rebuter. Dieu, &c. A Guada-", lajara le deuxiéme Mars 1669. D. JUAN.

Pour le Cardinal d'Arragon.

E Minentissime & Reverenin j'estois sur le point de répondre à la

D'ESPAGNE. à la Lettre de Vostre Eminen- « ce du sixiéme de ce mois, Don « Diego Correa est venu avec « beaucoup de precipitation, me « trouver de la part de la Reyne, « pour me rendre une Lettre de « Sa Majesté à laquelle je fais ré- « ponse, me remettant à ce que « l'écris à Vostre Eminence tou-« chant la separation de mon es- « corte, surquoy je vous prie de « rappeller à vostre memoire les « raisons que je vous alleguay à « Torrejon pour la devoir retenir « indispensablement tandis que « le Pere Nitard seroit dans le « Royaume; ensuite dequoy m'é- « tant inutile, je ne manquerois " pas de la renvoyer. Sur le rap- « port que Vostre Eminence en « fit à la Reyne, elle m'écrivit « au mesme lieu de Torrejon, " II. Part.

66 RELATION NOUVELLE " qu'elle jugeoit à propos que je " m'éloignasse dix ou douze " lieuës de Madrid, sans me par-» ler aucunement de ces troupes. " Cependant malgré ma prom-" pte obeissance à cet ordre, & » apres la mortification de m'a. » voir refusé la grace d'aller sa. " lüer leurs Majestez, cette Prin-" cesse m'ordonne presentement » de me défaire de cette foible " garde; afin de m'exposer, pour si ainsi dire, les mains liées à la 55 qu'avec un peu de patience je " serois à couvert de ses insultes; puis qu'en peu de jours, s'il ne reçoit ordre au contraire, nous devons aprendre qu'il n'est plus en ce Royaume: Je prie Vostre Eminence de considerer » un peu quel chagrin a pû me

D'ESPAGNE. causer cet ordre, apres luy » avoir fait voir jusqu'au fonds » de mon ame mes veritables « fentimens sur ce sujet, prote- « stant à Vostre Eminence, qu'au « mesme instant que je receus « cette Lettre de Sa Majesté, j'é. « crivois à Don Blasco de Loyola « en ces termes. Que prévoyant « d'aprendre bien-tost la sortie du « Pere Nitard des terres d'Espa. « gne, il m'obligeroit de me faire « expedier des routes toutes pre- « stes, pour les trois Compagnies « de mon escorte, & qu'il sup. « pliast SaMajesté qu'en ma con- « sideration on leur donnast des « quartiers où elles puffent com- " modement aller se delasser de « leurs grandes fatigues à m'a- « compagner dans un si long « voyage.

68 RELATION NOUVELLE

» Devroit-on apres cela me » contraindre si hors de saison de "m'en défaire si precipitament? " Mais laissons ce discours pour " marquerà Vostre Eminence la " satisfaction que m'a donné sa " Lettre en m'aprenant qu'elle " estoit en parsaite santé; je luy " en souhaite passionnément la " continuation, & la prie de ne " pas juger mal de la mienne "pour voir ma Lettre écrite "d'une main estrangere, & de ne " se pas persuader pour cela " qu'elle soit d'une plus haute " consequence qu'elle n'est en " effet ; c'est simplement une " grande migraine qui en est cau-" se, & qui ne m'a pas permis " de tenir ma plume; mais mon " mal eust redoublé s'il m'eust s fait oublier de ce que je doy à

D'ESPAGNE. Vostre Eminence, que Dieu ci conserve comme je le desire. " A Guadalajara le dixiéme « D. JUAN. Mars 1669.

Cette Lettre fut cause que les Tribunaux s'assemblerent plusieurs fois, mais l'on n'eust aucune connoissance des déliberations qui s'y prirent, tant parce qu'on avoit fort recom-, mandé le secret à Don Jean d'Austriche, qu'à cause qu'on avoit deffendu pour le mesme sujet, que personne n'entrât dans la Cobachuela, s'il n'étoit Secretaire ou Commis; & en le Bueffet, on refusa la porte au Duc secretade Pastrana & à quelques Mi- riat uninistres.

fel , dans

des voûtes fous Enfin le resultat de ces con- terre du

ferences fust, qu'il faloit que le Royal

70 RELATION NOUVELLE Cardinal d'Arragon allast à Guadalajara, prier Don Jean d'Austriche de se desaire de fon escorte; ce que ce Prince luy accorda de la meilleure grace du monde, apres que le Cardinal & luy eurent chacun fait délivrer une montre aux Soldats; le Cardinal outre cela les envoya loger au païs de la Manche à ses propres frais, pour s'y delasser de leurs satigues pendant quelques jours; & se remettre en estat de retourner en Catalogne; apres quoy il s'en retourna en Cour avec un air le plus content du monde; ce qui fit passer pour constant que toutes les difficultez estoient terminées, & que Son Eminence en vertu du pouvoir que la Reyne luy

D'ESPAGNE. 71 voit donné, estoit convenu vec ce Prince des articles suivans, qu'on disoit estre les mesmes, dont cette Princesse & le Nonce estoient demeurez d'acord.

Ue Sa Majesté pour se »
conformer aux sentimens »
du feu Roy qui avoit donné le »
Gouvernement des Païs-Bas au »
Seigneur Don Juan son sils, »
luy en accordoit tout de nouveau les titres avec les mesmes »
honneurs & prerogatives que »
les posseda le Cardinal Infant. »

Que Sa Majesté donnoit sa 29 parole Royale, que le Pere Ni. 29 tard se demettroit en peu de 29 temps de toutes ses charges, & 29 qu'il ne reviendroit jamais en 28 Espagne.

72 RELATION NOUVELLE

"Quelle admettoit la recusa"tion que ce Prince faisoit du
"President de Castille & du
"Marquis d'Aytona, promet"tant de les avoir pour suspects
"fur toutes les affaires qui le re-

" garderoient.

" Que tous les actes & decrets

decernez contre le Seigneur

" Don Juan, depuis le 16. Octo
" bre 1668. jusqu'à ce jour, se
" roient annulez & ôtez des li
" vres où ils ont esté enregistrez;

" & qu'en toute l'étendue d'Es
" pagne, on ne persecuteroit ja
" mais ceux qui ont suivy son

party.
Que l'on rendroit compte
aux Officiers & Soldats qui
l'ont suivy de leurs payes & de
leur temps, tout ainsi que s'ils
avoient servy Sa Majesté.

Que

D'ESPAGNE Que le Seigneur Don Juan « ourroit s'établir avec ses do- « estiques, par tout où bon luy « mbleroit. Que la Chambre qui a esté « eee pour travailler au soula- « ment du public, commence- « it à s'affembler dés ce jour, « ec ordre d'écouter tous les « rticuliers & députez des Vil- « s, qui leur feroient des pro- « ssitions sur ce sujet. Que Sa Majesté n'accorde- «Les 31 it plus dorénavant aucun des «Ordres Dis Ordres de Chevalerie, caraires 'à ceux qui auroient effectiment fervy dix ans fur mer "5. Jacfur terre, qu'elle en distri- sques & eroit desormais les Com. ((1214) anderies à mesure qu'elles « endroient à vaquer, & de. « anderoit une Bulle au saint « H. Part.

74 RELATION NOUVELLE
39 Pere pour autoriser cette Loy;
39 en sorte qu'on ne s'en puisse pas
30 relâcher à l'avenir, & qu'on
30 excite dans les Soldats l'an30 cienne valeur de la Nation, par
31 le desir de se rendre dignes de
32 ces Commanderies.

Due Sa Majesté donneroit du claime Pere sa Majesté donneroit de la laint Pere sa Parole Royale, pour la seureté du Seigneur Don Juan, & qu'elle ordonneroit que tous les articles de ce traité, se roient ponctuellement execu- tez.

Ce qui justisse quelque verité en ces articles; c'est que Don Juan d'Austriche en écrivit à la Reyne & au Nonce, en ces termes.

Pour la Reyne.

ADAME, Je rends tres- « humbles graces à Vô- « re Majesté, & tous les bons « spagnols doivent en faire de « nesme, de m'avoir si prom-« tement & si obligeamment « ccordé celles que je luy ay « emandées par mes supplica- « ons, comme d'avoir creé l'As- « :mblée que je luy ay propo- « e. Personne ne doute, Ma-« ame, que les Ministres qui la « omposent, n'ayent assez de « ele & de capacité pour pro-« urer bien-tôt à ses sujets le« oulagement qu'ils en atten-« ent, & duquel ils ont si grand « esoin, tant par le retranche-« ient des superfluitez, que par « G ii

76 RELATION NOUVELLE » celuy des desordres, & des in-» novations & usurpations qui » se sont faites dans l'Estat, qui » brouilloient l'ordre de la Justi-» ce, renversoient celuy de la Po-» litique, & confumoient le reve-» nu de la Couronne. Nous nous » flatons, Madame, que Vostre » Majesté contribuera à cette » bonne œuvre, non pas par les » voyes dont on s'est inutilement » servy jusqu'à present, mais par » d'autres extraordinaires & ef-» fectives; cette esperance rend » tout le Royaume tranquille, » & moy, fur tout, le plus satis-» fait de tous les hommes, d'a-» voir fait selon Dieu, tout ce » qui estoit de mon devoir. » Mais quelles graces particu-» lieres ne dois-je point encore à

» Vostre Majesté, pour la fa-

D'ESPAGNE. eur qu'elle m'a faite sur le suet des gens de guerre, m'asseu- " int que desormais elle leur " indra Justice, & leur fera di- " ribuer les honneurs & les re- " ompenses qu'ils meritent. Je " ray exactement chercher par- " 1y les papiers qui sont restez « mes Secretaires au milieu de « embarras de mes voyages, le « nemoire que j'ay fait autrefois " ir ce sujet, que Vostre Maje- " é me demande, & que j'ay « ommuniqué au feu Roy. En « as qu'on ne le trouve pas à « ause de mes continuelles mar- « hes, la matiere saute si fort " ux yeux de tout le monde, « u'on ne trouvera pas à redire » nes lumieres; si on doit appel- « er ainsi mes soins & mon ap- " lication pour en éclaircir les 9 G iii

78 RELATION NOUVELLE » moyens & l'importance.

Ce que Vostre Majesté a eu » agreable de me dire touchant » l'éducation de nostre jeune Mo-» narque, me fait esperer que » nous en verrons en peu de » temps des marques avantageu-» ses, comme d'vne affaire de la » derniere consequence.

Je ne me sens pas moins » obligé à Vostre Majesté, Ma-» dame, pour les deux recusa-» tions qu'il luy a plû de m'acor-

» der.

» Mais je le dois estre encore » plus sensiblement à la favora-» ble disposition, dans laquelle » Vostre Majesté me témoigne » estre, pour tout ce qui regarde » mes interests particuliers, & le » restablissement de ma gloire & » de mon credit, que j'ay toûjours

D'ESPAGNE. is entre ses mains; surquoy il « e me reste plus rien qu'à espe. « er de la magnanimité de Vô- « e Majesté, l'accomplissement « e cette promesse : & parce « ue le Nonce de Sa Sainteté « l'écrivit il y a quelques jours, « u'ayant conferé avec Vostre « lajesté sur les affaires de Flan- « res, on luy dit ensuite de la « art de Vostre Majesté, qu'on « ouveroit les moyens de me « mettre en possession du Gou- « ernement de ces païs-là, quand « n auroit quelque asseurance, « ue cela ne me serviroit pas de « retexte pour m'éloigner. Je « ois dire à Vostre Majesté que « ette mesme supposition qu'on « t au Nonce par ordre de Vô. « re Majesté, me peut servir de « éponse, & faire connoistre à « G iiii

80 RELATION NOUVELLE
"Vostre Majesté & à tout le
"monde, les justes causes que
"j'ay d'envisager cette affaire sur
"le mesme pied, & de m'en ex"cuser dans la conjoncture pre"sente.

Sur tout, Madame, je dois mavec beaucoup de soûmission » rendre graces à Vostre Maje-" sté, non seulement pour l'af-» seurance qu'elle me donne sous » sa foy, & sa parole Royale, que » desormais il ne me sera pas fait " aucune persecution, ny à ceux " qui ont fuivy mes desseins, qui " n'ont jamais eu pour but, que " le service du Roy & de l'Estat; " mais de ce que Vostre Majesté "l'a promis aussi au saint Pere, » & permis au Patriarche d'Ale-» xandrie, son Nonce en cette » Cour, de me le faire sçavoir de

D'ESPAGNE. la part de Sa Sainteté, comme « il s'en est acquité par vne Let- « tre du vingt-cinquiéme de ce « mois; mais encore qu'en mon « particulier, je n'eusse pas be- « soin d'autre asseurance, que de « l'integrité de Vostre Majesté, « & de mon procedé: Je fais « neantmoins toute l'estime que « je dois de cette grace, pour « tous ceux qui ont avec tant de « zele cocouru avec moy au bien « public. Je ne puis en reconnois- « fance de tant de graces, que me » prosterner humblement aux « pieds de Vostre Majesté pour « l'en remercier, me remettant « au surplus, au raport que luy « fera de ma soûmission le Cardi- « nal Archevesque d'Arragon, « par lequel je remets la presen- « te à Vostre Majesté, &c. A « 82 RELATION NOUVELLE
35 Guadalajara le 31. Mars 1669.
30 D. JUAN.

Pour le Nonce de Sa Saiuteté.

» T Es deux Lettres de Vôtre » L Seigneurie Illustrissime du » vingt-cinquiéme de ce mois, » m'ont esté renduës à mesme » temps, & je luy envoye la co-» pie de celle que j'écris à la Rey-» ne, pour luy épargner la pei-» ne d'entendre deux fois vne » mesme chose; outre cela la per-» fonne de qui Vostre Seigneurie » Illustrissime recevra la presen-» te, l'instruira pleinement de » tout ce que je luy pourrois écri-» re. Je me contenteray donc de » marquer à Vostre Seigneurie » Illustrissime, la joye avec la-» quelle j'accepte la parole de la

D'ESPAGNE. Reyne, qui m'est donnée au « nom de Sa Sainteté, & je rends « particulierement graces à Vô- « tre Seigneurie Illustrissime, de « la nouvelle affeurance qu'elle « me donne, que le Pere Nitard « se demettra de toutes ses Char- " ges, & ne reviendra jamais en « Espagne. Tous ces nouveaux « motifs m'obligent à marquer à « Vostre Seigneurie Illustrissime, « la profonde veneration que « j'ay pour le saint Siege, & la « reconnoissance que je vous dois « pour tant de bons offices: Dieu « conserve Vostre Seigneurie II- « lustrissime longues années. A « Guadalajara le 31. Mars 1669. « D. Juan.

Ces dernieres Lettres avec la joye que le Cardinal avoit fait

84 RELATION NOUVELLE paroistre à son retour, confirmerent l'acomodement qu'on se figuroit; mais d'abord on commença à en douter, quoy qu'on eut déja creé l'Assem-blée qui devoit s'appliquer aux moyens de soulager le peuple; parce qu'il se répandit un bruit que celle du Gouvernement supréme, n'aprouvoit pas la negociation du Cardinal d'Arragon; ce qui donna matiere à de nouveaux raisonnemens; mais particulierement lorsque son Eminence se retira à Alcala le mesme jour qu'elle s'estoit fait saigner, laissant tout le monde dans une grande perplexité; parce qu'on sçavoit qu'il agissoit toûjours avec un grand sonds de connoissance & de sincerité. D'ESPAGNE.' 85
La Semaine Sainte arriva sur ces entresaites, pendant laquelle tous ces bruits & inquietudes cesserent; sur tout, quand on aprit que Don Jean d'Austriche estoit allé s'ensermer à saint Barthelemy de Lupiana, Convent pour y faire ses devotions avec de des plus de tranquillité & de détales entre la faint Barthelemy de Lupiana, Convent pour y faire ses devotions avec de des plus de tranquillité & de détales monde pour le voir par curios. Lajara, té; il s'enretourna à l'issue des Festes, à Guadalajara.

Comme j'ay déja commancé à parler de l'Assemblée du soulagement; car c'est ainsi qu'on la nommoit; il ne sera point hors de propos de dire, que les Ministres qui la composoient, estoient le President de Castille, le Cardinal Archevesque, Don Antonio de 86 RELATION NOUVELLE Contreras, le Comte de Villaombrosa, & Don Antonio Monsalve; ces trois derniers estant du Conseil Royal de Castille; & parce qu'il en faloit aussi du Conseil des Finances. on avoit choisi Don Lope de Los-rios President, Don Emanuel Pantoja, Don Geronimo de San Vitores, avec le Secretaire Don André de Villaran. Les Deputez de Madrid estoiét Don Francisco Herrera Enriques, SeneIchal de la Ville, Niño de Gusman Vicomte de Pradevilla, Don Joseph de Reynaste & Ayala Juge de Police, avec le Marquis de Trucifal qui estoit du Conseil de guerre.

Cette illustre Assemblée receut divers memoires de pluD'ESPAGNE. 87 fieurs personnes d'esprit & de capacité qui se fatiguerent inutilement à dresser plusieurs discours sur cette matiere, du moins n'en a t'on vû jusqu'à present aucun bon effet; & tout ce qui en resulta, fut lea Decret qui suit, qu'on publia le trentième Avril 1669, asin de surprendre le peuple par une fausse joye, ne s'attendant à rien moins qu'à cette publication.



88 RELATION NOUVELLE

Extrait des Articles contenus en trois Decrets de la Reyne du trentième Avril 1669. Envoyé au Conseil des Finances poury estre leu & publié, & y expedier en vertu d'iceluy tous Astes necessaires pour son entiere exetion.

Ue des nouvelles rentes composées des demy années qu'on a osté des ancient nes, & des consignations revoquées, on décontera quinze pour cent, outre la demy année,

Pour comprendre cet Article, ilfaut sçavoir que le Roy d'Espagne apres avoir vendu partie de feste entres à des particuliers, il ne laisse pas dans les necessitez les plus urgences de la Monarchie de se pervir de la moitié de ces rentes, & souvent de dix pour cent, de plus avec promesse de dédommages pour cent, de plus avec promesse de dédommages pour cent , de plus avec promesse de dédommages pour cent , de plus avec promesse de la naguir les proprietaires; mais comme on les fait languir

apres cette fatisfaction, & qu'ils n'ont pas dequip folliciter en Cour, ils font obligez de vendre pour peu de chofe leur droit aux Partifans ou Fermiers de cestentes, qui par leur credit obtiennent aprince de nouvelles confignations, qu'on appelle les tentes compofées de demy années, lefquelles estant odieutes & formées du fang de la vefre & de l'orphelin; ce Decret ordonne qu'outre les demy années on prendra quinze pour cent fur ces nouvelles rentes, sans charger des dix pour cent les anciennes dont l'acquifition eft plus legitime.

Que les gages des Officiers a & autres particuliers confignez a fur le fonds destiné au payement des Conseillers de tous a les Tribunaux leur soient conti. a nuez, servant actuellement ou a estant dans l'impuissance de a servir, desquels toutesois on retranchera le nombre à mesure a qu'ils mourront, n'en reservant a que le nombre à mesure qu'il y a en doit avoir, conforme- a ment aux dernieres Declara- a tions.

II. Part.

H

90 RELATION NOUVELLE

" Que l'on continuë les cent

" mille maravedis de gages

" aux douze Secretaires hono
" raires plus anciens seulement,

" & qu'on les retranche à tous

" les autres aussi bien que le lo
" gement qui leur a esté acor
" dé en vertu de cette Char-

" ge. *
" Que le nombre des Commis
" avec les apointemens des Se" cretaires du Conseil d'Estat &
" de guerre soient reduits à ce
" qui fut ordonné dans la der-

* Trente & quatre maravedis font un real de Beillon, qui felon la Loy du Royaume, doit valoir sínquante pour cent moins que le real de plata ou d'argent: fur ce pied cent mille maravedis valent 735. liv. 7, f. 6. d., monnoye de France; maiparce qu'aujourd'huy l'argent monnoye de Espagne cent pour cent plus que la monnoye de

lent 3,5, liv. 7, f. ê. d. monnoye de France : maisparce qu'aujourd'huy l'argent monnoyé vaut en Efpagne cent pour cent plus que la monnoye de Beillon qui elt prefque toute de cuivre , cent mille maravedis ne valent que 36, liv. 13, f. 9, d. ce qui provient de la grande abondance qu'il y a de cette monnoyede Beillon, & de ce qu'elle n'a pas intrinfequement la valeur que le Prince luy, donne; niere reformation. Que toutes les augmentations « des gages soient suprimées & « éteintes de mesme que les pla- " ces des surnumeraires, & qu'on « paye seulement ceux qui seront « conservez selon leur rang & or- " dre ; ce qui leur sera dû de leur « salaire acoûtumé ou reputé tel, « leur retranchant aussi le droit « de logement dont la valeur « leur sera neantmoins payée sur « les mesmes effets qu'il estoit « pris autrefois.

Que les Mareschaux des Lo- « gis soient reduits à neuf, & les « autres interdits, jusqu'à ce « qu'ils puissent par le decés des « anciens succeder à leurs Char- « ges selon leur rang & ancien- " neté.

Que les gages qui se payent # Hi

92 RELATION NOUVELLE
32 aux Officiers de tous les autres

». Tribunaux, Chambre de Ca-Cama.» stille, Finances & d'ailleurs, in P. soient continuées aussi bien

» qu'à tous les Commis subalter-

» nes.

" Que toutes les recompenses qui ont esté acordées sous pretexte de salaire, ou autrement soient abolies.

» Que les quatre droits d'un
 » pour cent soient reduits à un,
 » qu'on fasse le mesme à l'égard
 » des autres imposts d'entrée.

des autres impolts d'entrée.

Quant aux charges venduës

dans les Villes qui ont voix

deliberative dans les Estats ou

dans les grandes Villes ca
pitales de Province, on exa
minera ce qu'on doit faire

là-dessus, & cependant pour

éviter les maux qui pourroient

D'ESPAGNE. en arriver, si on les conservoit, " il est ordonné que ceux qui les « possedent seront interdits, & " que leur fonction ne soit autre « que celle qui s'exerçoit avant « l'an 1630. auquel temps cette « vente s'introduisit, sauf à de- « dommager les interessez : On « ordonne de plus qu'il ne soit « jamais parlé d'alienation ny de « vente de semblables charges, « fous quelque pretexte que ce « puisse estre: fut-ce mesme par « le consentement des Estats af- " semblez pour prorogation des « fervices rendus, ou que l'on fe- " roit capable de rendre.

Ce Decret donna diversement de la joye & de l'affection; aux uns, parce qu'ilsse flattoient d'y trouver leur ayan-

94 RELATION NOUVELLE tage; & aux autres, parce qu'ils aprehendoient qu'on leur retranchast leur subsistance; mais ces passions ne furent pas de longue durée, puisque dés le commencement du mois de May, tous ceux qui eurent afsez de faveur & d'intrigue, furent rétablis dans leurs Charges & salaires leur vie durant; & ce Decret ne fut executé qu'au prejudice des vefves & de quelques miserables, sans que le peuple en general reçût le soulagement qu'il en attendoit. Le Seigneur Don Jean d'Austriche cependant gardoit un profond silence qui surprenoit tous ses amis, d'autant plus que la Reyne par le Con-feil du Pere Nitard, avoit fait le Marquis d'Aytona Colonel

d'un Regiment, que cette Princesse vouloit mettre sur pied pour la garde du Palais. Mais enfin ce Prince averty de ce qui se passoit là dessus, & que c'estoit le Prince de Barbançon qui avoit presenté à la Reyne un gros memoire instructif sur ce fait; il crut qu'il devoit en écrire à Sa Majesté pour le contredire: voyant au sur sur pur la contredire : voyant au sur lur plus qu'on ne donnoit ordre à rien de ce qu'on luy avoit promis.

Pour la Reyne.

ADAME, j'ay toute la «
terre pour témoin de la «
moderation & du respect que «
j'ay eus envers Vostre Majesté, «
dont mes actions ont toujours se

96 RELATION NOUVELLE » esté accompagnées dans les » dernieres conjonctures; & elle-» mesme a pû le remarquer dans » les sollicitations que j'ay faites » pour l'éloignement du Pere » Nitard, que les Ministres, la » Noblesse & le Peuple, ju-» geoient de la derniere impor-» tance pour le bien de l'Estat; » ce que Vostre Majesté mesme » a consirmé par le consentement "qu'elle donna à son départ, à "l'iffuë duquel je la supliay avec "toute la soûmission possible de" "me permettre d'aller me pro-"sterner aux pieds de mon Prin-"ce & des vostres, pour luy ren-"de graces au nom de' toute "l'Espagne d'une telle faveur, " mais Vostre Majesté me refu-" sa cette consolation avec des , termes auffi fecs qu'on les peut remarquer

D'ESPAGNE. remarquer en sa Lettre du trei- « ziéme Mars dernier, sans que « je murmurasse neantmoins; « quoyque ce fût pour moy la « plus grande mortification du « monde: Mais pour m'acabler « davantage, Vostre Majesté « m'ordonna en mesme temps, « que j'euste à m'éloigner dix ou « douze lieues de Madrid; quoy- « que ce fût une espece d'exil « fans aucun sujet, & qui ternis- « soit en quelque saçon ma gloi- « re. J'obeïs toutesois ponctuel- « lement, pour faire voir à tout « le monde, quelle estoit ma re- « signation aux volontez de Vô- « tre Majesté, & ne donner pas « lieu à mes ennemis de dire, que « je sçavois bien me prévaloir de « ma petite escorte, qu'ils nom- « moient une Armée formida- « II. Partie.

98 RELATION NOUVELLE » ble; & que cependant je ne re-» tenois qu'apres avoir promis à " Vostre Majesté, en partant de "Torrejon, que je la congedie-"rois, si-tost qu'on m'auroit " averty que le Pere Nitard ne " feroit plus en Espagne. Tou-» tefois, quoyque cette nouvelle » pût arriver de jour à autre, » Vostre Majesté voulut que " Don Diego Correa, General " de la Cavalerie, vint me signi-" fier à Guadalajara, contre ce a qu'elle m'avoit tacitement ac. » cordé, que j'eusse à l'instant " mesme à congedier ces trou-" pes; ce General estoit chargé. "en cas que je refusasse d'oberr "à Vostre Majesté, ou que je " tirasse les choses en longueur, " d'ordonner de sa part aux Ca-" pitaines de se separer de moy;

d'Espagne. fur peine, s'ils n'obeiffoient, a d'estre declarez rebelles. Mais « il eut la prudence, estant con-« vaincu de mes raisons, de n'o- " beïr pas aveuglement & avec « precipitation aux ordres de « Vostre Majesté; il fut aupara-« vant en parler au Cardinal « d'Arragon, de qui il avoit re- « cû ses instructions, & qui bien « loin d'obtenir de Vostre Maje- « sté qu'elle moderast sa resolu-« tion, en receut ordre de me la « venir de nouveau faire sçavoir « en personne. Afin que son cre- « dit & sa dignité sissent éclater « davantage, & condamner le re- « fus qu'on estoit persuadé que « je ferois d'obeir; cela estant « facile à presumer, apres ce qui « s'estoit passé, & tous ces em- es pressemens marquant visible-«

100 RELATION NOUVELLE " ment ce qui est un indice, qu'on » ne demandoit pas mieux que » de me pousser à bout, & me » jetter dans le desespoir, puis-", qu'il ne se passa que quatre "jours depuis cet ordre, jusqu'à "ce qu'on vint m'annoncer la "fortie du Pere Nitard hors du "Royaume. Vostre Majesté " sçachant d'ailleurs qu'incontinent apres une telle nouvelle, je congedirois les trois Com-" pagnies, me l'estant ainsi pres-" crit moy-melme, & Vostre Ma-" jesté l'ayant agreé : Toutefois " pour donner la derniere preu-" ve de ma soûmission, & ache-" ver, s'il estoit possible, de faire , taire mes ennemis, j'executay " les ordres de Vostre Majesté, ,, demeurant ainsi les mains liées ,, & sans aucune deffense contre D'E SPAGNE. 1

tout ce qu'on eût voulu entre- « prendre contre moy, jusques à « une pareille violence à celle « qu'on eut dessein de me faire « le vingt-quatriéme Octobre « dernier, ayant autant lieu de « l'aprehender que jamais, voyant « la maniere dont on me trai- « toit; mais enfin pour marquer « encore davantage ma resigna- « tion à tout ce qu'il plairoit à « Vostre Majesté de resoudre, « je fis une nouvelle tentative « auprés d'elle, pour obtenir la « permission qui m'avoit esté re- « fusée de m'aller jetter à ses « pieds, la supliant en mesme « temps de me restituer les Gou- « vernemens de Flandre, Bour- « gogne & Charolois, dont le « feu Roy m'avoit honnoré, & « qu'on m'avoit retranché si in. "

RELATION NOUVELLE » justement : Toute la réponse » que je pûs obtenir à la premie-» re suplication, fut un nouveau » refus plus desobligeant que le » premier; puisque ce fut de la » main du Cardinal, & non pas » de celle de Vostre Majesté que » je le reçûs, me faisant enten-"dre que Vostre Majesté n'a-» voit pû elle-mesme m'écrire, » comme si un homme de ma » sorte estoit à l'épreuve d'un tel » mépris. Quant à la seconde » suplication, on crût bien me » satisfaire en me disant des cho-» ses fort éloignées de la verité, » comme on le peut remarquer à » la copie cy incluse, de ce que » m'écrivit le Cardinal sur ce su-» jet, à laquelle j'ay ajoûté cel-» le de la réponse que je luy fis. yoila, Madame, quels font

D'ESPAGNE. les effets qu'a produit mon ref. « pect & l'attachement à mon « devoir, & la maniere dont on a « commencé à me traiter apres « le départ du Pere Nitard: Je « ne mets point au rang des dé- « plaisirs que j'ay reçûs, celuy « d'aprendre que Vostre Maje- " sté n'a point voulu se confor- « mer aux sentimens de plusieurs « Ministres, qui estoient d'avis « que ce fut en ma presence & « sous ma direction, qu'on tra. « vaillast à chercher les moyens « de soulager le peuple. Quoy- « que personne dans le Royau- " me ne puisse estre plus zelé ny « mieux intentionné que moy « pour une affaire de cette natu- « re; J'avouë qu'à l'égard de la « capacité & de l'intelligence, le « moindre peut me surpasser; « I iiii

noutre que, comme mes ennemis pourroient en ces matieres m'accuser d'estre plus attaché à mes interests qu'au bien
de l'Estat, par un estet d'ambition, dont graces au Ciel je ne
suis nullement atteint, je ne
prendray point ce mépris pour
une offense particuliere, qui en
fera peut-estre une pour le pu-

» blic.

Si l'ancienne anthipatie du

Marquis d'Aytona avec moy,

s'efloit terminée à ces fortes de

perfecutions, & qu'il n'eût pas

fuggeré de plus violentes re
folutions à Vostre Majesté, je

ne m'en plaindrois pas, quoy
qu'il m'en coûtât quelque cho
fe de ma gloire & de mon cre
dit. Mais il pousse si loin ses

damnables maximes, que pour

D'ESPAGNE. satisfaire à sa haine & à l'insa. « tiable passion qu'il a toûjours « eu de me perdre, il ne craint « point de mettre l'Estaten com. « bustion ; & c'est ce qui fait " aujourd'huy l'étonnement de « toute l'Espagne. Je laisse en « arriere, pour le present, l'aveu- « glement qu'il y a d'affoiblir nos « Garnisons & nos Frontieres, « pour venir, s'il est permis de « parler ainsi, bloquer Madrid, « & l'affamer; comme cela arri- « vera sans donte, si les troupes « qu'on a mandées, viennent « loger dans les quartiers qui leur « ont esté marquez dans le voi- « finage.

Je passe à ce pernicieux pro- «
jet, je veux dire à la levée de ce «
monstreux Corps, qu'on pre- «
tend loge; dans l'enceinte du «

no6 RELATION NOUVELLE

» Palais de Vostre Majesté, sous

» ce beau titre de Regiment des

» Gardes du Roy, & à l'élection

» du Colonel en la personne de

» ce Marquis.

Commençons par le Regi-" ment, & disons que si nos en-» nemis nous avoient fait sugge-» rer la pensée de le lever, qu'on » ne pourroit assez admirer leur » adresse & leur politique, rien "n'estant plus capable de pro"duire dans l'Estat des funestes » évenemens; puisque cela cho-» que la gloire de la Nation, la » discipline Militaire, l'œcono-» mie du Gouvernement, nos » vrais avantages, & enfin le re-» pos & la seureté publique. » Mais quoy que tous ces incon-» venients ayent esté prevûs par » les Ministres & par les Depup'Espagne. 107
tez de Madrid, qui en ont re «
montré à Vostre Majesté les «
consequences avec beaucoup «
de zele, & plus de jugement & «
de bon sens que je ne pourrois «
faire; je ne laisseray pas, sui- «
vant mon devoir, de découvrir «
à Vostre Majesté une partie de «
ce que j'en pense. «

Ou ce Regiment est mis sur «
pied pour demeurer à Madrid, «
ou pour servir sur nos Frontie- «
res. Si c'est à cette derniere in «
tention qu'on le leve, je ne «
veux alleguer pour la comba- «
tre, que ce que le seu Roy sut «
obligé de faire quatre jours «
apres en avoir creé un sembla- «
ble, un Corps privilegié com- «
me celuy-là, causant tant de «
desordres à l'Armée, qu'il sut «
contraint par l'avis de ses Ge- «

108 RELATION NOUVELLE » neraux, du nombre desquels » j'estois, de le casser; ce qui suf-» fit pour justifier qu'on ne peut » rien changer à cette prudente » resolution, sans tomber dans » les inconveniens que le feu Roy » pretendoit éviter. S'il doit lo-" ger dans la Ville ou aux envi-,, rons, il s'en ensuivra tous les u desordres que les Deputez ont » si sagement prevûs, en vingt » articles de la remontrance " qu'ils ont faite à Vostre Ma-" jesté ; outre que cela offense la » fidelité naturelle des Espa-» gnols, & détruit le plus beau » témoignage de la puissance de » nos Roys, admirée par les Na-» tions étrangeres, les voyant » vivre avec tant d'asseurance " au milieu de leurs sujets, sans , autre garde que celle de leur

D'ESPAGNE. 109 affection & de leur respect. Ce « font des paroles que plusieurs « personnes ont ouy proferer au « feu Roy, lorsqu'il faisoit com- «
paraison de cette felicité, avec « les precautions que les autres « Princes sont obligez de pren- « dre pour leur seureté. Que « l'on juge apres cela, quelle in- « jure l'on va faire à nostre Na- « tion, & quel déplaisir elle en « va recevoir. Si cette raison pa- « roît foible, qu'on fasse un peu « reflexion sur l'arget que cela va « consumer inutilement, tandis « que nos troupes en ont si grand « besoinen Catalogne, aux Fron- « tiers particulierement, où j'en « ay reconnu l'extreme necessité; « tellement que la levée de cé « Corps, va non-seulement oster « la subsistance à nos vieilles «

110 RELATION NOUVELLE » troupes, mais encore les affoi-» blir par la desertion des Sol-" dats, qui viendront prendre » party en ce nouveau Regi-» ment, esperant qu'on les paye-"ra plus regulierement qu'ail-" leurs, qui est un incovenient or-" dinaire en toutes les levées qui "se font à Madrid; l'habit ou "l'argent qu'on leur donne, ser-" vant d'apas pour les y attirer. " Cette raison entr'autres obli-"gea le feu Roy en l'an 1663. "d'ordonner sur les remontran-" ces des Assemblées & des Con-" seils de guerre qui se tinrent en " ma presence sur ce sujet, que " fous quelque pretexte que ce " fût, on n'y levât jamais des " gens de guerre, & les Deputez " de la Ville de Madrid ont fort P. 64., bien remarqué, si la memoire

ne me trompe, qu'il croupit «
fous le nom de ce Regiment «
un grand nombre d'Officiers «
reformez dans Madrid, qui au «
lieu d'estre icy à charge au «
peuple, serviroient tres-utile- «
ment en Catalogne, où ils pour- «
roient s'instruire & exercer en «
la discipline Militaire, avec «
moins d'embarras qu'à la «
Cour-

La licence des Soldats, qui « est comme inseparable de ce « caractere, mettra chaque jour « la Ville en combustion, ou « troublera du moins le quartier « qu'on leur destine, ce Regi « ment estant composé de jeu- « nes gens, qui dans l'osseré de deur condition, causeront des « desordres inévitables. «

Mais enfin, quand il n'y au-

detestant les nouveaux moyens « qu'on trouve de les accabler, « au lieu du soulagement qu'on « leur fait esperer ; cependant « Vostre Majesté ne se laisse tou- « cher, ny des humbles suplica- « tions de ses fujets, ny des re- « montrances paternelles que Sa « Sainteré luy a faites plusieurs « fois sur ce sujet, par l'entremi- « se de son Nonce, comme il me « l'asseure par sa Lettre du 17. « du passé.

Passons desormais, Mada-ce me, au choix du Colonel, qui ce a plus de part dans les delibe-ce rations de Vostre Majesté, que ce toute la Monarchie; c'est ce ce qui me fait legitimement apre-ce hender que l'on n'ait conjuré ce ma perte, & qui m'oblige à re-ce nouveller à Vostre Majesté mes ce

II. Part.

114 RELATION NOUVELLE res humbles prieres & instant » ces. Faut il des preuves plus » evidentes de ces choses là, » aprés que Sa Majesté m'a ac-» cordé avec tant de justice une » recusation contre le Marquis » d'Aytona, sur les affaires qui » me concerneroient, que de » mettre le commandement de » ce Corps entre les mains de cet » homme, qui s'est hautement » declaré mon ennemy. " choix, plus que toutes choses, " me donne droit de me plaindre: " croira-t'on dans les siecles ave-» nir une pareille chose d'une » Princesse aussi juste que Vostre » Majesté ? non asseurément, » puisque moy mesme qui le » vois, je ne puis me le persua-» der. Voicy encore une suitte be des bons traitemens qu'on me

D'ESPAGNE. fait à la Cour. On ordonne à « la Compagnie de D. Diego « Bracamonte, qui faisoit partie « de mon escorte, de se rendre « en Catalogne, sous pretexte « que le Vice-Roy la demande « pour sa garde particuliere ; ce « mesme Vice-Roy ayant receu « ordre en ma presence d'envoyer « cette mesme Compagnie en « Castille pour veiller avec une « autre, qui y estoit déja, à la « conservation de la Province, « fous le nom de Gardes du Mar- « quis de Caracena, est-ce là sou- « haiter des milices reglées en « Catalogne, ou cependant les « deux autres Compagnies de « mon escorte ont encore eu or- 44 dre de se rendre, pendant qu'on « mande à celles qui sont sur les a lieux de se rendre icy. Je n'a-se Kij

116 RELATION NOUVELLE » vois jusqu'à present osé éclair? » cir cette matiere, pour donner » de plus en plus des preuves de » ma moderation, dans la pensée » que les remonstrances des Mi-» nistres, de la Noblesse, du peu-» ple, & du Nonce de Sa Sainte-» té , suffiroient pour détourner " Vostre Majesté de suivre les sen-» timens ambitieux du Marquis » d'Aytona, au prejudice de ceux » de tant d'honnestes gens. Mais » voyant que l'on continuë la le-» vée de ce Regiment, qu'on en-» roolle des soldats, que Vostre » Majesté loin de se conformer » aux avis des Tribunaux, les » a obligez à se taire par de » fortes reprimendes, & deffen-3 du de luy en parler jamais; 3 qu'elle a deplus refusé d'écou-33 couter les deputez du Conseil

D'ESPAGNE. Royal de Castille, qui vou. " loient aussi luy faire une re. « montrance sur ce sujet, & que " le Marquis d'Aytona, contre « l'usage ordinaire, traita rude- « ment les deputez du Corps de « Ville, lors qu'ils luy remontre- « rent la mesme chose; j'ay crû « ensin que mon devoir m'obli- « geoit à me conformer au senti- « ment de ceux qui sont dans « l'Estat, les mieux intentionnez « pour le service de nostre Prin- « ce, puis qu'il y va de l'interest « commun & du mien particu- « lier, & que je suis le but de « toutes ces violentes disposi- « tions. Ainsi, Madame, Vostre " Majesté ne doit pas trouver « mauvais si je la suplie, avec tout « le respect imaginable, de vou. « loir détourner ce nouvel orage «

118 RELATION NOUVELLE » & ces semences de discorde & " d'inquietude par la revocation " de ce Regiment, qui est une " pierre d'achopement à toute "l'Espagne; & ordonner que "l'on fasse marcher incessament » vers les frontieres, où il sera le » plus de besoin, toutes les trou-» pes qu'on a fait venir autour de " Madrid, à Toledo, à Segovie, " & autres lieux. Et que pour " comble de satisfaction pour " nous, Vostre Majesté ait pour " agreable de presser l'assemblée » du soulagement public , & & vu'elle ait à travailler diligema-» ment aux moyens de secourir le » peuple oppressé, qui attend si » patiemment la fin de ses cala-» mitez ; Dieu , &c. A Guadam lajara le cinquiéme May 1669.

Pour D. Blasco de Loyola.

IE vous remets l'incluse pour a la Reyne, me flatant qu'elle a fera quelque impression sur son a esprit, & l'obligera à preserer a les bons sentimens de ses pre- a miers & plus zelez sujets, & de a ses Ministres, au Memoire que d'uy a presenté le Prince de Bar- a bançon, & aux intrigues d'au- a tres personnes de neant que je ane puis nommer qu'avec dé. a goust. Dieu le veüille pour sa gloire & pour nostre avantage, a luy plaise de vous conser- a yer, &c.

Ce Prince avoit de sa main adjouté ces paroles à ce Biller.

120 RELATION NOUVELLE Les persecutions & les em » portemens du Marquis d'Ayto-» na sont arrivez à un tel point; » que jevous dois dire, afin que » vous vous en fouveniez en » temps & lieu, que je ne suis ny » de qualité ny d'humeur à les " fouffrir ; & que s'il pretend les » continuer, je seray obligé de » me prevaloir de mon droit & » de la raison que j'ay toute ensontiere de mon costé, par les sont voyes qui la pourront le mieux sont faire connoistre à tout le mon-» de, qui n'ignore pas que la » main de Dieu & des hommes » ne peut pas manquer à D. Juan " d'Austriche, devenu esclave » quoy que frere du Roy, estant » le plus desinteresse de tous les " hommes " n'ayant rien plus à » cœur que le bien public, & fa cause

D'ESPAGNE. 121. cause estant pleine de justice, a contre le Marquis d'Aytona a ambitieux, emporté, plein de a haine, & ne respirant que ven. a geance: Dieu le veüille éclais a rer, & vous aussi.

Il y eut bien des raisons qui obligerent D. Jean d'Austriche d'écrire à la Reyne la Lettre cy-dessus : celle de voir qu'on ne donnoit point ordre au foulagement public, & que le Decret du trentième Avril avoit osté le pain & la subsistance à plusieurs, sans décharger personne du pesant sardeau des tributs; mais celle qui l'emporta sur toutes, fut la remonstrance que le Corps de Ville avoit faite à Sa Majesté, par une consulte adres-II. Part.

fée au Conseil Royal le mois d'Avril 1669. dont voicy la teneur.

" MADAME, la Ville de Madrid remontre tres-" humblement à Vostre Maje-" sté, qu'estant du droit naturel " & civil des sujets, d'avoir re-" cours à leurs Roys dans leurs s oppressions; ils doivent aussi " suivant les mesmes Loix, les "écouter favorablement, les s confoler & maintenir en paix » & en justice. Ce privilege , apartient particulierement aux " habitans de Madrid, Capitale " de la Monarchie, par la bou-" che desquels tous les sujets doi-" vent s'expliquer, cette Ville " estant en quelque saçon la ve-, ritable patrie de tous. Ils vous

demandent donc, Madame, «
une reflexion serieuse, sur les «
plaintes & sur la consternation «
publique où nous jette la levée de ce monstrueux Corps «
qui se fait icy, sous le nom de «
Regiment des Gardes du Roy, «
aprehendant qu'il ne s'en ensuive tous les inconveniens que «
nous allons remontrer à Vô«
tre Majesté. «

Premierement, c'est une chose sans exemple en ce Royaume. Car le Regiment qui se leva à Madrid, & qu'on nomma «
de la Garde de son Altesse le «
Prince Don Baltasar, ne peut «
pas en estre un, la revolte de «
Catalogne en ayant esté la veritable cause; puisque ce Regiment y sut envoyé d'abord, «
sans demeurer icy à la charge «

ni4 RELATION NOUVELLE
is du peuple; on ne doit pas non
iplus se regler sur quelques auitres qui surent mis sur pied du
itemps que le Comte d'Olivaires, & Don Louis de Haro
if estoient en faveur; puisque ce
in estut que pour grossir nos Ari
imées, où ces Corps ont tostimjours servy jusqu'à leur resorime; & neantmoins quoyque
iles intentions d'alors sussers
in autres que celles d'aujourd'huy,
in on ne laissa pas d'y trouver à
iredire.

"Secondement, Vostre Maje"Secondement, Vostre Maje"Sécablir aux Frontieres, & la
"Monarchie estant dans une
"prosonde paix, on ne com"prend pas à quel dessein entre"tenir au centre du Royaume
"ce Regiment, dont la dépense

D'ESPAGNE. 125 va estre si inutile.

En troisiéme lieu, comment « est-ce qu'on peut accorder la « levée de ce Regiment avec les « démarches de pieté que Vô. « tre Majesté a faites pour soula. « ger le peuple de tant de tri- « buts, apres la creation de l'Af. « semblée qui en recherche les « moyens, & apres en avoir don- « né avis à toutes les Villes qui « ont voix déliberative aux « Estats Generaux. Ces deux « choses s'impliquent, si Vostre " Majesté permet que cette nou. « velle milice nous inquiere & " nous acable.

4. On a toûjours remarqué «
qu'on ne fait jamais de levées «
des Soldats à la Cour, sans «
débaucher ceux qui sont aux «
Frontieres, qui se debandent «

L iij

nour y venir prendre party;

matez de quelques petits avantages; ce qui rend les chemins

mal affeurez pour les voyageurs; & outre que l'on paye
confuite des Compagnies pour
complettes, qui ne le font pas;
fi on les veut faire retourner à
leur poste, il leur faut donner
quelque paye apres leurs follicitations importunes envers
Vostre Majesté, ses Tribunaux, & ses Ministres.

" naux, & les Minitres."

5. Les levées qu'on fait aux

1 lieux où reside la Cour, sont

1 plus prejudiciables qu'utiles;

1 car outre que plusieurs Soldats

1 y desertent à la faveur de la

1 multitude, ou ensuite dans

1 leurs routes, ils y jettent toû
1 jours la consussion & l'inquie
2 tude par les Corps de gardes,

D'ESPAGNE. 127
les tambours, les jeux publics, « & la vie libertine & licencieuse « qu'ils menent, & qui suspen. « dent toutes les fonctions pu. « bliques & l'administration med e la Justice. Si bien qu'on « devroit plûtost oster ce mal du « centre de la Monarchie, que « de l'y introduire. «

6. Il est impossible que dans «
Madrid l'on puisse contenir les «
Soldats dans leur devoir, par- «
ce qu'ils ne peuvent pas estre «
toûjours dans un Corps de «
garde, ny à la veuë de leurs «
Officiers; & il est pareillement «
impraticable qu'estants vaga- «
bonds, ils ne commettent des «
desordres, & ne troublent la «
seureté publique, sur tout, «
dans leur quartier, dont on a «
vû plusieurs exemples. «

128 RELATION NOUVELLE

7. Si l'on objecte que ces

» quartiers sont en usage en » Flandres & en Italie sans au-» cun inconvenient, & qu'on » peut bien s'en promettre au-» tant au milieu de l'Espagne; iI » est aisé de répondre qu'il les y » faudroit introduire, s'ils ne l'é-» toient pas; parce que si ce pe-» tit nombre d'Espagnols estoit » répandu & messé parmy les » habitans de ces Nations, la » difference des langues, des » mœurs & des coustumes, & la » jalousie qu'on y a pour les fem-» mes, ne pourroient pas man-» quer dans une si grande com-» munication, d'émouvoir leurs » hostes au soulevement; ce qui » n'arrive pas dans des quartiers » feparez, la frequentation n'y e donnant pas lieu.

8. Il n'en est pas de mesme " en cette Ville, où il n'y a point " de difference de Nation, en- " tre le Bourgeois, l'Habitant " & les Soldars, qui croyent " avoir droit de mal-traiter im- " punement leurs compatriotes; « les femmes de mauvaise vie s'y " rendront comme à un azile af- « seuré contre les recherches de « la Justice; & enfin le quartier " de saint François, où on pre- " tend établir celuy de ce Regi- « ment, se depeuplera d'habi- « tans, & le concours qu'attire la « veneration qu'on a de tout « temps pour cette Eglise, fon- " dée par ce saint Patriarche, « cessera sans doute, personne" ne se voulant commettre à ces « évaporez qui l'habiteront.

9. Nous voyons que les li-

130 RELATION NOUVELLE » bertins, les mal-faicteurs & les » femmes de mauvaise reputa-» tion, se refugient aux quartiers » & voisinage des Ambassadeurs, » parce qu'ils sont priviligiez &
» comme des aziles sacrez; & » quoy qu'ils s'apliquent pour » leur honneur à n'y pas consen-» tir de mauvaises actions, & » qu'on leur donne un Huissier " de Cour pour y maintenir sous » leur ordre une bonne Police. " il y arrive tous les jours du trou-» ble & du scandale.Que ne doit-» on pas aprehender du quartier » des Soldats, quand mesme leurs » Officiers seroient les plus ze-» lez du monde pour les faire vi-» vre dans une bonne discipline? » Et comment pourra-t'on les » convaincre des crimes qu'ils » commettront, s'il n'y en a D'ESPAGNE. 131
point d'autres témoins qu'eux- «
mesmes? «

10. Si l'on met en avant qu'il « y a toûjours eu des Soldats « dans Madrid, qui y séjournent «
pour divers sujets d'affaires, «
sans y causer toutesois aucun « desordre; que par consequent « ceux de ce nouveau Corps « pourroient n'en point com. «
mettre, non plus que les au «
tres. On répond que l'expe- «
rience a fait connoistre qu'il «
n'en est point arrivé d'incon- « veniens, que lors qu'il y a eu « des Compagnies formées, des « Corps de garde & des loge- « mens dans les hostelleries, & « qu'ils ne dépendent que de « leurs Officiers, qui ne peuvent « pas reprimer leur vie licencieu- « fe, à cause de l'embarras inse132 RELATION NOUVELLE
32 parable de la Cour, & du peu
32 de crainte & de respect qu'ils
32 ont pour la Justice ordinaire,
32 qui trouve trop de peril à en33 treprendre de les chastier.
34 Mais ceux qui sont desunis,
35 vivent comme habitans par36 my les Bourgeois & les Arti36 sans, & ils seroient en danger
37 de se perdre, s'ils n'avoient de
38 la moderation.

"it. Il n'est pas hors de propos de remarquer en cet endroit, "qu'y ayant eu une grande contestation du vivant du seu Roy, entre le Corps de Ville & l'U-"niversité d'Alcala de Henares, "on proposa de transserer l'U-"niversité à Madrid, pour rendre cette Capitale plus recom-"mandable, comme le sont plu-2 sieurs autres par ce nouveau D'ESPAGNE. 133 lustre; mais la chose estant bien « examinée, on trouva qu'il estoit « dangereux de joindre des Eco. « liers & des Soldats en une mes. « me Ville. «

12. Toutefois quand on pour- «
roit, generalement parlant, re- «
duire les Soldats à leur devoir; «
cela• n'empescheroit pas que «
plusieurs miserables ne com- «
missent secrettement mille ex- «
cés sous leur nom.

13. Quoyque la tranquillité «
de la Cour soit un bien à sou- «
haiter en tout temps, il est des «
conjonctures où il le faut pro- «
curer avec plus de soin, tant à «
cause des Estrangers que des «
Soldats qui ont esté cassez, ou «
qui ayant quitté le service, & «
n'estant connus que sous le «
nom d'habitans, peuvent à «

134 RELATION NOUVELLE

5 couvert les uns des autres, suf5 citer des troubles ou les fo5 menter.

33 14. Mais comment concilier 34. Mais comment concilier 35 le pain de munion ayec le lu35 xe, l'éclat & les divertissemens 36 la Cour; & cette legere 37 paye, qui volontiers ne leur se36 paye, qui volontiers ne leur se37 paye continué fort regusière38 ment, est elle capable de four39 nir à tant de saux frais, qu'il 36 leur conviendra saire? d'où l'on 37 peut aprehender que la neces 36 sté ne les contraigne de se jet38 ter sur le bien d'autruy.

"
15. Nous avons vû tandis
qu'il y a eu des Soldats en cette Ville, qu'ils ont troublé le
repos & le commerce des habitans de nuit & de jour, se postant sur les chemins & aux portes de la Ville, pour surprendre

D'ESPAGNE. 135 ceux qui y portoient des provi- » sions, les ostant à ceux qui ne » se pouvoient pas deffendre, & " interrompant le negoce; ce « qui faisoit encherir toutes cho. « ses. De telle sorte que les droits « mesme d'entrée, en estoient de « beaucoup diminuez, se com-« mettant outre ces violences, « quantité de fraudes que les « Gardes ne pouvoient empef-« cher, à quoy on peut ajoûter « le rabais qu'il faut precisément « faire aux Fermiers en ces ren- « contres, & la perte de ceux « qui ont des consignations sur « ces rentes.

16. Mais si la resolution de «
lever ce Regiment, est tout à «
fait irrevocable, il faudroit du «
moins songer de bonne heure «
à reprimer les vols, les meur- «

36 RELATION NOUVELLE

35 tres, & les attentats inévita35 bles par l'établissement de
36 quelque Justice tres-severe,
36 Vostre Majesté ne pouvant
37 pas, selon nous, y aporter d'au38 tre remede; puisqu'elle a osté
38 aux Magistrats, le pouvoir de
38 punir les Soldats, * comme si
38 se Loix devoient le ceder aux
38 armes; opposant ainsi les
38 droits militaires, à la politi39 que qu'on devroit mieux soû38 tenir.

" 17. De sorte que le peuple "doutant de ce remede, en ref-"sent une plus forte consterna-"tion, voyant que le temps de le-"ver ce Regiment est si proche, "& celuy de le congedier si éloi-"gné, l'intention n'estant pas de

^{*} En Espagne les gens de robe ont le pas desy vant les gens d'épée, tout au rebours de la France.

D'ESPAGNE. 137 le détruire si-tost, apres l'avoir « creé.

18. Toutes ces considerations a eurent tant de pouvoir sur l'es aprit de Philippe II. qu'il ne avoulut jamais consentir qu'on a levât d'Infanterie ny de Cava- a lerie en cette Ville, non pas amesme pour la Conqueste de Portugal; & tout le monde a services à la Couronne, payant a des Regimens dans les Places a d'armes & dans les Armées, à a condition d'estre soulagée en a de pareilles rencontres.

19. Ce n'est pas seulement la «
Ville de Madrid, mais toute la «
Monarchie qui doit estre touchée de ce que diront & écriront les Nations étrangeres de «
cette levée qu'on fait pour gars

II. Part. M

138 RELATION NOUVELLE » der le Roy de ses propres su-» jets, sans qu'aucune guerre l'y » contraigne. Cela redouble la " consternation de vos sujets, & " plus sensiblement que les in-» convenients que nous venons " de raporter; parce que le peu-» ple ignorant & les gens mal-" affectionnez, ne manquent ja-" mais de semer des bruits inju-" rieux en de semblables renconn tres. » 20. Comme toutes les actions " de Philipe II. sont admirables, » & dignes d'estre imitées, il ne " sera pas hors de propos de fai-» re ressouvenir Vostre Majesté, » que ce Prince estant de retour » de Lisbonne à Badajoz, apres " la Conqueste de Portugal, dit » aux Generaux qui l'acompa-» gnoient, qu'ils pouvoient s'en

D'ESPAGNE. dispenser, & que les femmes a suffisoient desormais pour le « garder. Quoyque nous soyons «
persuadez que l'intention de « Vostre Majesté est bonne, & « qu'elle doit avoir prevû tous « ces inconvenients; nous ju-« geons qu'il est de nostre devoir " de les luy representer, pour n'a- « voir rien à nous reprocher lors- « qu'ils arriveront, & de luy fai- « re connoistre qu'en cas que la « resolution de lever ce Regi- « ment ne soit prise, il est entie- « rement du service de Vostre « Majesté, de s'accommoder « à nos res-humbles remon- « trances; & que si elle l'est, «
l'on en doit suspendre l'e- «
xecution jusqu'à ce que l'on « ait meurement examiné tou- « tes ces choses, & consideré que s Mi

140 RELATION NOUVELLE

Dieu explique plus souvent ses

volontez par la bouche des

Magistrats & de tout un peu
ple, que par celle d'un parti
culier. Cependant la Ville de

Madrid tire de la gloire en

cette occasion de servir d'exem
ple aux autres pour procurer

le bien public & le service de

Vostre Majesté, qui ordonne
ra sans doute ce qui sera le

plus convenable, Dieu le veüil
le permettre, &c.

Cette remontrance ayant esté portée par le Corps de Ville au Conseil Royal, il sit une consulte à la Reyne sur tous les points qu'elle contient, & ayant esté ensuite examinée dans l'Assemblée du gouvernement suprême, qui se con-

D'E S P A G N E. 141 forma au sentiment du Conseil, elle sut mise entre les mains de Sa Majesté; mais cette Princesse pour se dispenser d'accorder ce qu'on luy demandoit, donna le Decret suivant.

l'Ay veu, leu, & examiné les « inconveniens qui m'ont esté « representez par le Conseil tou- « chant la levée du Regiment », que je n'ay ordonnée qu'apres « en avoir pris l'avis de l'Assem- », blée du gouvernement suprê- « me & du Conseil de guerre, « sans lequel je n'eusse pas reso- « lu qu'on le formast avec tant « de diligence, comme il est con- « venable au service du Roy « mon fils & au mien; la mesme « chose m'ayant esté coscillée en « leur presence par l'Inquisiteur «

142 RELATION NOUVELLE

32 general mon Confesseur, avant

33 qu'il eust quitté la Cour afin

34 de former un Corps dans le

35 quel on puisse faire subsi
36 ster plusieurs Officiers refor
37 mez qui le demandent incessa
38 ment, & ausquels je n'ay pû

39 refuser cette justice. Le Con
30 seil s'abstiendra à l'avenir de

39 me faire aucune remontrance

30 contre ce que j'ay resolu &

30 qu'il convient d'executer.

Ce Decret parut à la Cour en mesme temps que la Lettre de Don Jean d'Austriche, l'un & l'autre y causa bien du trouble; mais sur tout la Lettre qui obligea le Conseil d'Etat à s'assembler plusieurs fois, dont celuy de Castille sut tresmal satissait; ce qui hassa beau-

D'ESPAGNE. coup la levée du Regiment & la nomination de quelques Ca. pitaines pour les premieres Compagnies, au nombre desquels furent le Comte de Melgar, fils aîné de l'Almirante de Castille,leMarquis de Jarandilla, le Comte de Cartanageta. fils aîné du Cardinal Duc de Montalto, le Marquis de las Navas, le Comte de Fuensalida, le Duc d'Abrantes & autres Gentilshommes particuliers : Il s'enrola à mesme temps quelques Capitaines d'Infanterie & de Cavallerie, qui se trouvoient alors à Madrid; où il arrivoit successivement quelques Compagnies qu'on avoit fait venir des Frontieres de Ciudad Rodrigo & de Galice, qui augmentoient à mesme 144 RELATION NOUVELLE temps le nombre des Gens de guerre & la confusion de la Cour; ce que sit aussi la réponse que la Reyne envoya à Don Jean-d'Austriche par le Nonce de Sa Sainteté, qui partit le 17. du mesme mois, & retourna le Samedy suivant avec cette réponse.

Lettre de la Reyne pour Don Iean d'Austriche.

Omme j'achevois de répondre par le Cardinal
d'Arragon à quelques propofitions qui m'avoient esté faites
par son entremise; J'ay receu
vostre Lettre du cinquiéme de
ce mois, & celle que vous aviez
certite à Don Blasco de Loyola; surquoy je vous diray que
vous

D'ESPAGNE. vous devez vivre sans inquietu- « de sous la seureté de la parole « Royale que je vous donnay, « lors que vous vintes icy me re- « presenter, comme un sujet doit « faire à son Roy, ce qui vous « sembloit estre le plus convena- « ble à mon service, & que je « vous renouvelle de bon cœur « cette asseurance. Mais sçachez « en mesme temps que je n'a- « prouve point cet excés de zele « que vous monstrez pour la me- « moire du feu Roy. Vivez donc « en repos, je vous prie, & ne « vous messez plus de me faire « tant de remonstrances, & en « des termes si forts; sur tout « mettez-vous bien en teste que « cette asseurance que je vous ay « donnée, & que je vous reitere, « ne change point en vous la qua- « II, Part.

146 RELATION NOUVELLE » lité de sujet, ny ne diminue » point en moy l'authorité seu-» veraine que j'exerce en vertu "du testament du feu Roy sur » tous ses sujets, en qualité de "Reyne Regente, mere & tutri. " ce du Roy mon fils : c'est donc " avec cette mesme authorité » que je vous ordonne de vous re-» tirer au lieu de vostre demeure " ordinaire, où vous estiez lors » que le feu Roy mon Seigneur » deceda ; d'où vous pourrez ve-» nir en Cour saluer le Roy, com-" me je vous l'ay promis; mais "mesme je vous y convieray "avec plaisir, lorsque quelques » difficultez qui m'en empes-» chent aujourd'huy, auront ces-"sé: Je vous avertis cependant " que si vous n'executez cet or-"dre, en obeissant ponctuelle-

D'ESPAGNE. 147 ment à celle qui vous l'envoye a non seulement avec une autho- « rité legitime & de plein droit, « mais encore avec une affection a toute particuliere; & comme " ne desirant rien plus que de " vous voir en bon chemin, vous serez entierement décheu par « vostre faute de tous les privile- « ges & seureté de la parole « que je vous ay donnée; mais fouhaitant que Sa Sainteté sça- « che quels sont mes sentimens pour vous, j'ay esté bien aise " que ce fut son Nonce qui vous rendist cette Lettre, vous pro- « testant derechef que rien au « monde, si ce n'est vous, ne me « fera changer le dessein où je "
suis de vous estimer & favoriser en toute rencontre, Nostre Seigneur vous conserve com148 RELATION NOUVELLE 35 me je le desire. A Madrid le 35 dix-septiéme May 1669.

Réponse de D. Iean d'Austriche à la Reyne.

" MADAME, je viens de re-"Nonce Apostolique la Lettre " qu'il a plû à Vostre Majesté de " m'écrire du dix-septiéme de ce " mois, au contenu de laquelle "je me soûmets aveuglement, " sans vouloir me servir des rai-" sons que j'y pourrois opposer. " Il suffit que Vostre Majesté l'ait " ainsi voulu pour n'y point con-" tredire, me flattant qu'elle re-" connoistra quelque jour que " personne n'est mieux intention-"né pour le service du Roy & de " Vostre Majesté, que moy. Le D'ESPAGNE. 149
Nonce en peut rendre témoi. «
gnage, & je me rapporte à ce «
qu'il en dira à Vostre Majesté, «
que Dieu conserve, &c. A «
Guadalajara le vingtiéme May «
1669. «

A voir la joye qui estoit peinte sur le visage du Nonce à son retour, on s'imagina qu'il avoit calmé tous nos troubles, & que la soûmission du Prince aux ordres de la Reyne seroit cesser les violences qu'on aprehendoit des soldats du nouveau Regiment, & de tant d'autres qui nous arrivoient chaque jour. On n'en craignoit pas moins de ceux qui se rangeoient en pareil nombre auprés du Prince, qu'on luy envoyoit d'Arragon & d'ailleurs, à la

150 RELATION NOUVELLE teste desquels on disoit qu'il devoit bien-tost venir à Madrid pour y mettre tout le monde en son devoir; & quoy que ce fut un faux bruit, plusieurs ne laissoient pas de l'aprehender, jusqu'à faire des provisions comme pour soustenir un siege. la crainte en cette conjoncture faisant plus d'impression sur eux, que lors que ce Prince vint presser l'éloignement du Pere Nitard. Cependant la joye apparente du Nonce, & la tranquilité en laquelle il asseura avoir laissé D. Jean d'Au-striche, qui consentoit de se retirer à Consuegra, calmerent un peu l'esprit du peuple ; jus-qu'à ce qu'ensin il courut un nouveau bruit que ce Prince ne vouloit point tenir l'acomD'ESPAGNE. 151 modement dont il estoit convenu avec le Nonce, & qu'il le luy avoit mandé en la maniere suivante.

U'il avoit esté averty de « bonne part, que la Reyne « avoit envoyé des ordres tres- « pressants en Catalogne, & au- « tres endroits, pour en faire venir « des troupes, & que celles qui « y resteroient eussent à s'y tenir « prestes à marcher au premier « ordre: Que cela estant, il ne « fe croyoit plus en seureté, mais « bien obligé de se tenir sur ses « gardes, pour empescher qu'on « n'attentast à sa vie, à son hon- « neur, ou à celuy de ses amis: « Mais que ne pouvant prendre « cette precaution sans en venir « à quelque extremité, il l'aver- « Niii

152 RELATION NOUVELLE
32 tissoit auparavant qu'il retiroit
32 sa parole, à moins que sa Sei32 gneurie Illustrissime l'assurat
32 que ces ordres avoient esté re32 voquez en sa presence mesme;
33 qu'autrement il protestoit de
34 conservation.

Tellement que sans examiner si ce discours estoit saux ou veritable, on y adjoûta une soy entiere, d'autant plus que c'essoit les Peres Jesuittes qui avoient répandu ce bruit, ce qui remit à Madrid plus de confusion que jamais: chacun craignant que l'effet ne suivist cette menace, on s'entredisoit desja, c'est demain que D. Jean d'Austriche doit venir, & d'autres vissons aussi ridicules que

D'ESPAGNE. celle-là. Il arriva pour surcroist d'acablement en cette conjoncture, que la Reyne estant au lit en son premier sommeil, fut éveillée par quelque bruit qui se fist dans un petit passage proche de sa chambre, qui l'obligea à demander trois fois qui estoit là : mais comme à chaque fois ce bruit cessoit, elle appella ses gens, on y courut, & elle ordonna, sans que jamais on pust l'en empescher, qu'on l'habillast. Les valets de chambre qu'on alla avertir avec quelques Gardes du corps, visiterent tout l'apartement, sans trouver autre chose qu'un contrevent de fenestre mal fermé, que le vent poussoit contre les vîtres ; d'autres disent qu'ils trouverent un chat en-

154 RELATION NOUVELLE fermé entre deux portes, qui put vray semblablement causer cette alarme, puisqu'il cessoit son bruit à mesure que la Reyne parloit. Ceux qui alle-rent avertir les valets de se rendre auprés de Sa Majesté, dirent aux Gardes ce qui se pasfoit, & ceux-cy advertirent le Marquis d'Aytona, qui com-me Majordome couchoit au Palais, tellement qu'il se leva brusquement, prit une rondache & son espée, & courut en calçons suivy de son fils & d'un nain à l'apartement de la Reyne, où l'ayant trouvée debout, il fut obligé de passer la nuit dans fon antichambre fur un mattelas: Comme cet evenement arriva tard, on ne le sceut dans la Ville que le matin, lors

D'E SPAGNE. que les Magistrats alloient à leurs tribunaux. Le bruit s'en répandit sur les huit heures en la place du marché; ce qui fit vendre & achepter les provisions si promptement, qu'en un instant tout ce qu'il y avoit fut enlevé, si bien que les moins diligens n'eurent point de pain ce jour là ; on le passa à s'entredemander ce qui estoit arrivé, & comme on raconte d'ordinaire les choses diversement, quelques-uns disoient qu'on avoit voulu voler le Palais; d'autres qu'on avoit seulement eu intentió de faire peur à quelqu'un; mais la peur qu'on avoit d'ailleurs suffisoit sans en chercher d'autre : Cette petite alarme contribua encore à haster la levée du nouveau Regiment, 156 RELATION NOUVELLE fur laquelle il y aura bien des choses à dire; mais en attendant retournons à D. Jean d'Austriche, duquel il couroit une Lettre du deuxième Juin, que ce Prince avoit écrite à Sa Majesté, comme elle sut le sondement de nostre tranquilité, encore qu'elle causast bien du murmure, il est necessaire de la raporter icy.

Pour la Reyne.

"MADAME, Le Nonce du
"Maint Pere vient de me
"donner avis, que Vostre Ma"jesté a délivré ses ordres pour
"m'envoyer servir dans l'Arra"gon, en qualité de Vicaire gez
"neral de ce Royaume là: un té"moignage moins authentique

D'ESPAGNE. suffisoit pour justifier dans le « monde que je suis rentré aux « bonnes graces de Vostre Ma-« jesté; & que j'ay toûjours eu « raison de me soumettre à ses « volontez. Je ne puis, Madame, « donner à Vostre Majesté des « marques assez éclatantes de « ma reconnoissance, si ce n'est « par mon silence : protestant « d'ailleurs que tous mes fouhaits « se terminent à pouvoir exercer « utilement pour son service, a l'employ auquel elle m'a fait « l'honneur de me destiner.

Je ne suis pas moins touché «
d'aprendre, qu'ensin on a resolu tout de bon de travailler «
au soulagement public. Encore une sois, Madame, j'en rends «
tres-humbles graces à Vostre «
Majesté; car en verité, je puis «

158 RELATION NOUVELLE » dire, apres le Nonce, qu'on ne " peut rien faire de plus juste, ny » de plus necessaire ; la necessité » est si pressante, que depuis qua-» tre jours en ça, on m'a asseuré » qu'il s'est trouvé dans le voisi. » nage de Madrid trois jeunes » garçons morts de faim, ayant » encore les mains & la bouche " plaine d'herbe & de terre, dont " ils avoient inutilement effayé " de se nourrir. Le recit d'une " chose si déplorable me toucha, ≈ & me fist estimer la judicieuse 30 réponse des habitans de Seville " à Vostre Majesté, lors qu'elle " leur demanda, & aux autres " Villes du Royaume, le moyen "de le pouvoir soulager, en-"voyant simplement à Vostre "Majesté au mois d'Avril der-"nier la copie de la consulte

D'ESPAGNE. qu'ils firent au feu 'Roy en « l'année 1662, les Estats estant « alors assemblez sur le mesme « sujet; il est dit en cette consul. « te qu'il est non seulement ne- « cessaire, mais encore avanta- « geux au Prince, d'abaisser à la « moitié tous les droits d'entrée « establis sur les quatre principa- « les choses qui servent à soûte- « nir la vie, * comme le seul « moyen de faciliter aux pau-« vres celuy de subsister ; l'expe. « rience ayant fait connoistre à « Seville, que le retranchement « de la moitié des droits du vin « qu'en firent les Fermiers, au- « gmenta leur revenu de beau-« coup, à cause qu'il s'en consuma « davantage. Il en arriva autant «

^{*} Ces droits d'entrée se prennent sur le vin, sur l'huile, sur les chairs & sur le vinaigre, & on les apelle millones.

160 RELATION NOUVELLE » à Cordoue à l'égard des Bou-» cheries, dont on modera les Im-» posts du temps de la peste, & à » Madrid aussi par la diminution » des droits establis sur l'huile, Apres cela, Madame, nous » nous flatons que Vostre Ma-» jesté nous ayant déja donné » tant de marques de sa bonté, » comme mere & protectrice de » ce Royaume, elle ne nous re-» fusera pas en cette occasion de » nous traiter encore en verita-» ble mere; ordonnant que sans » tant de remises & de delais, » on execute ce grand projet; » nostre Prince n'en sera que plus » heureux, plus puissant & plus » redouté de ses ennemis, si on » appaise la colere de Dieu, fai-» sant cesser les clameurs des peu-» ples, qui depuis si long temps foûpirent D'ESPAGNE 161
foûpirent pour obtenir cette «
fatisfaction, lassez de se voir «
épuisez jusqu'à la derniere «

goutte de leur sang.

Ce discours aura je m'asseure « quelque chose de touchant « pour un cœur aussi tendre « qu'est celuy de Vostre Majesté, « cela me fait croire qu'elle ne le «. desaprouvera pas tout à fait, « & qu'au contraire elle sera bien « aised'y découvrir quelque cho- " se de la sincerité qui me fait « parler de la sorte, & d'y voir a un témoignage certain de ma « foûmission à ses ordres, suivant « lesquels je me dispose à partir « pour l'Arragon des qu'il plaira « à Vostre Majesté me le com- « mander, que Dieu, & c. A Gua- " dalajara le deuxiéme Juin 1669. « D. Juan.

II. Part.

162 RELATION NOUVELLE

Sa Majesté répondit à ce Prince ce qui suit.

Jean d'Austriche mon Cousin, &c. dés que » vostre réponse du deuxiéme de » ce mois, à la proposition qu'on " yous a faite de ma part, m'a » esté remise, j'ay ordonné qu'on » vous expediast vos dépesches » pour la Vice-Royauté d'Arra-" gon, avec le Vicariat des Pro-» vinces qui en dépendent, desi-» rant que vous vous y rendiez en » diligence, ayant desja envoyé » un Exprés au Comte d'Aran. » da, pour l'instruire de cette re-» solution, vous asseurant au sur-» plus que je conserveray toû-» jours pour vous la mesme afne fection qui m'a fait vous choisir D'ESPAGNE. 163
pour cet employ, lors qu'il s'a- «
gira de vous honnorer, & de «
vous estre favorable. «

A l'égard du soulagement « public, vous devez estre per. « suadé qu'il fait un de mes plus « grands soins, aussi aprendrez- " vous bien-tôt avec quelle dili- « gence on y travaille dans l'As- « semblée que j'ay convoquée à « ce dessein. Comme le Roy « mon fils y est le plus interessé, « on ne doit pas douter que je ne « l'entreprenne avec plus de cha- « leur que personne; puisque je « suis persuadée que la felicité « des Roys dépend de celle de « leurs peuples: Dieu vous con- « ferve comme je le desire. A « Madrid le quatriéme Juin 1669. « LA REYNE : Et plus bas Don BLASCO DE LOYOLA.

164 RELATION NOUVELLE

Voicy aussi l'ordre que cette Princesse envoya le mesme jour au Conseil d'Arragon.

" TRouvant a proposuc dom
" Tener de l'employ à Don " Juan d'Austriche mon Cousin, » dans un lieu où il puisse utile-» ment employer sa capacité au-» service du Roy mon fils, je l'av » nommé Viceroy & Capitaine » general d'Arragon, & l'ay fait » Vicaire general des Provinces » qui en dépendent; c'est de ce » dont je donne avis au Conseil » de ce Royaume-là, afin qu'il » fasse dresser tous actes neces-» saires à l'acomplissement de » mes intentions. A Madrid le p quatriéme Juin 1669.

D'ESPAGNE. C'est ce qu'on executa diligemment en cette Chambre, qui fut surprise du nouveau stile de ce decret, la Reyne y nommant contre son ordinaire ce Prince mon Coufin. Il n'en eut pas plûtost les dépesches, qu'il écrivit à Sa Sainteté pour luy rendre conte de l'estat des choses, louant beaucoup la prudence du Noince, par la mediation duquel la tranquillité avoit esté rétablie dans le Royaume; comme nous allons voir par la Lettre Juivante.

Pour Sa Sainteté.

SAint Pere, Si j'ay differé «
dre au Bref, dont Vostre Sain- «

166 RELATION NOUVELLE » teté m'a honnoré dés le vingt? " neufiéme de Mars dernier; » c'est à cause qu'il se presentoit » de temps en temps de nouvel-» les difficultez à l'ajustement de » nos troubles, desquelles je ne » voulois pas l'importuner; » voyant d'ailleurs qu'on luy » mandoit malicieusement que » les choses estoient tranquilles, » lors qu'en effet elles estoient le » plus brouillées; mais graces au " Ciel, tout vient de s'apaiser, " par la mediation du Nonce de » Vostre Sainteté; à la prudence » & vigilance duquel, nous de-» vons le repos qui commence à » s'établir dans le Royaume; il » pourra en entretenir Vostre » Sainteté, sans que je m'arreste » à luy en faire le détail, a sin de me prosterner plus prompte-

D'ESPAGNE. ment aux pieds de Vostre Sain- « teté, que je baise avec beau- « coup d'humilité, pour luy ren- « dre graces, non seulement de « toutes les obligations que je « luy ay en mon particulier, mais «
encore pour toutes les bontez « paternelles, qu'en ces dernie- « res conjonctures Vostre Sainte- « té a fait paroistre en faveur de « cette Monarchie. J'ay prié le « Nonce d'en écrire plus parti- « culierement à Vostre Sainte- « té, pour ne la point fatiguer « d'une trop longue Lettre, & « pour luy marquer mieux nos « reconnoissances qui seroient « infinies, si Vostre Sainteté pre- « noit la peine de vouloir ache- « ver ce que le Nonce a si bien « commencé, en obligeant le Pe- « re Nitard à se demettre volon- 4

168 RELATION NOUVELLE » tairement ou autrement, des » Charges dont il est encore re-» vestu, conformement à la pa-» role que Vostre Sainteté m'en » a fait donner plusieurs fois par » le Nonce melme ; cette seule » chose pouvant affermir nostre » repos, pendant la minorité de » nostre Prince, je ne doute pas » que Vostre Sainteté n'en fasse » le mesme jugement, & qu'elle »ne conserve eternellement le » fouvenir des humbles respects » que je porte à la Sainteté de sa » personne, que Dieu conserve » pour l'augmentation de son » Eglise. A Guadalajara le sep-» tieme Juin 1669, le plus hum-» ble & le plus obeissant de ses enfans. D. Juan.

Des que le Prince eut en voyé

voyé cette Lettre au Saint Pere, il partit pour l'Arragon; mais comme son voyage n'estoit pas universellement aprouvé; il y eut un inconnu, qui pour justifier son procedé, fit un discours politique, qu'il disperça deux jours apres son depart, & qui estoit conceu en ces termes.

Vous connoissant homme d'un merite extraordinaire, & des plus sinceres en ses jugemens, souffrez que je m'adresse à vous, pour vous prier d'estre arbitre de mes sentimens sur une question que me sit l'autre our un de mes amis, desirant que je luy disse sans passion, si D. Jean d'Austriche avoit bien ou mal fait, d'avoir accepté l'employ qu'on luy a donné si

II. Part. P.

170 RELATION NOUVELLE loin de la Cour; au lieu de venir à Madrid suivy des troupes qui l'environnoient, écarter les mauvais Ministres, ou les obliger à retrancher les imposts, pour remedier à nos calamitez.

Telle fut la question que me proposa cet amy, à laquelle je répondis que j'estois assez malheureux de ne point connoistre ce Prince qu'au bruit de se grandes actions qu'il venoit à mon sens de couronner par la derniere, puisque plus qu'aucune autre, elle marquoit sa grande prudence, & devoit luy attirer l'estime & l'affection de toute l'Espagne.

Voila quel fut le jugement que j'en fis, ne me laissant point aveugler comme les autres, qui vouloient que ce Prince pour-

D'ESPAGNE: 171 veust à nos acablemens par le feu & par le sang. Je tiens au contraire, qu'estant fils du feu Roy, frere de nostre jeune Monarque, & par consequent le plus considerable de ses sujets, il devoit aussi éclairé qu'il est, representer doucement à la Reyne, nostre Princesse, les miseres publiques, & la supplier de nous soulager : n'est-ce pas ce qu'il a fait ? & pouvoit-il mieux s'en acquiter au dire mesme des ennemis du Roy, des siens propres, & des plus indifferents : S'il n'a pas tout à fait reussi, il n'a pû faire davantage, puis qu'agissant autrement il eust plus causé de desordre qu'aporté de soulagement: En quels inconveniens n'eust-il point jetté la Monar-

P ij

chie, s'il eust eu recours à la force ouverte. Il eust peché contre le Ciel, contre le service du Roy, & contre le respect qu'il devoit à la Reyne: outre que ce remede eust esté plus dangereux que le mal; & qu'agistant ainsi il eust travaillé contre ses propres interests.

Qu'on juge de l'offence qu'il eust commise contre le Ciel, si de gayeté de cœur il eust émeu une populace paisible, qui sous le pretexte de demander qu'on reformast le Gouvernement, se seroit abandonnée à toutes sortes de licences & de cruautez, en criant à pleine teste, Vive le Roy. Quelle Egise, quel Sanctuaire, & quel Convent eust pû éviter sa fureur; à quelle extremité ne se seroient point

D'ESPAGNE. veus les particuliers, les Marchands & les gens d'affaires, le Palais mesme eust esté mal asfuré, contre une émotion populaire, qui se persuade souvent qu'il faut tout renverser, pour mieux restablir les choses. Nous avons eu de sanglans exemples de cela chez nos voisins, toutes les fois qu'ils se font foulevez; pourrions nous moins nous en promettre des habitans de Madrid, parmy lesquels il y a tant de vagabonds, de gens affamez, & de toutes Nations, qui n'ont aucune affection pour cette Monarchie, ayant mesme plus d'interest d'en souhaitter le bouleversement que la conservation. Adjoûtons à cela le desordre qu'auroient pu faire tant de P iii

174 RELATION NOUVELLE foldats qui sont accourus au bruit que fait cette levée du Regiment qu'on met sur pied sans necessité, qui pour prositer de ce remüement, auroient donné une ample carrière à

leur libertinage.

Y eust-il rien eu de plus constraire au service du Roy? puisqu'on ne peut soliciter son peuple à se revolter, qu'en pechant contre ce qu'on luy doit: Non seulement cela eust choqué sa digniré royale; mais c'eust encore esté s'attaquer à sa propre personne; puisque les defordres d'un peuple mutiné, le bruit des armes, & le spectacle de tant de sanglans effets, qui suivent le soulevement, auroient pu l'effrayer de telle sorte, que delicat comme il est, il

D'ESPAGNE. 175 cust pu en tomber malade à mourir: & sur tout si la Reyne, pour apaiser le tumulte, eust sorty dans les ruës, son fils entre les bras, comme un Ministre bien instruit m'asseura qu'on avoit projetté de le faire si ce desordre sust arrivé.

Ce Prince n'eust il pas peché contre le respect qu'il devoit à la Reyne, en agissant de la sorte; & n'eust-ce pas esté l'obliger, les armes à la main, à faire par sorce ce qu'elle peut nous acorder de son bon gré? & quoy que Sa Majesté ne le regarde pas toujours favorablemet, & l'ait mal-traité quelquefois; il est neantmoins obligé de la considerer, non seulement par la grandeur de sa naissance, mais encore comme épouse du

feu Roy ton pere, & mere du Roy fon frere; pour ne pas hazarder à tout perdre, en perdant ce qu'il doit à Sa Majesté: je le croirois condamnable d'en avoir usé autrement.

Ce n'est pas ce qu'il nous faloit à Madrid que l'arrivée de ce Prince les armes à la main, il n'y avoit nulle proportion d'un tel remede à nos maux quoy qu'extremes. Ce n'est point par la confusion qu'on restablit le desordre, il ne faut que de la prudence & de l'equité, contre l'opinion du vulgaire, qui soustient qu'on voit d'ordinaire un grand ordre apres de grands renversemens; parce qu'il souhaite toûjours l'un, sans pouvoir jamais establir l'autre, quand il n'y a que D'ESPAGNE: 177
luy qui s'en mesle: aussi n'at'on point veu encore qu'un
peuple mutiné ait produit autre chose, que des horreurs &
des emportemens; & je ne croy
pas qu'aucune politique nous
enseigne, qu'il faille luy aprendre à connoistre ses forces; en
secouant le joug de l'obesse

Y auroit il eu rien de plus contraire aux interests de ce Prince que ce procedé ? & quand mesme je demeurerois d'acord, qu'il eust pu par ce moyen devenir l'arbitre de toutes choses, & parvenir aux sins qu'il se fust proposées; comme de mettre la Reyne dans un Closstre, & s'asseurer de la personne du Roy & du Gouvernement : je demanderois

178 RELATION NOUVELLE volontiers quel avantage il en eust pu tirer; & tout au contraire en quel embarras ne se fust-il point jetté; il luy eust allumé un seu qu'il n'eust jamais pu esteindre; car ceux qui ont toûjours esté dans les interests de la Reyne, eussent entrepris à toutes risques de la restablir; comme les partisans de ce Prince se fussent efforcez de le maintenir, pour ne pas re-tomber sous la domination de leurs ennemis. Si bien que toutes choses estaten combustion, la Noblesse, les Ministres, & les particuliers, qui est-ce qui auroit garanty la Monarchie de se perdre? Je dis bien plus, si dans cette fatale conjoncture il fust par malheur arrivé faute de la personne du Roy, com-

D'ESPAGNE. ment D. Jean d'Austriche eustil pu se laver du soupçon qu'en auroient conçeu ses ennemis? L'amy qui m'interrogeoit, me repliqua là dessus, que ce Prince en s'aprochant seulement de Madrid, eust obtenu sans autre inconvenient ce qu'il eust desiré; à quoy je repartis, supposons qu'il eust pu venir jusques au bord du Brañigal; qu'eust servy cela, qu'à émou-voir le peuple, ou à ne l'émou-de Mas-voir pas; le premier arrivant, il s'en ensuivoit infailliblement tout ce que nous avons conjecturé; & ne se soulevant pas, les forces de ceux qui eussent protegé le mauvais Gouvernement, auroient prevalu aux siennes : si bien qu'il se fust perdu sans resource, & sans aucun

180 RELATION NOUVELLE avantage pour le public. Il n'eust donc fait que fortifier ses ennemis, & envenimer les affaires, sans pour cela éloigner les mauvais Ministres, qui s'opposent à nostre restablissement, apuyez de l'authorité Souveraine, qui maintient & fomente les uns & les autres : mais d'ailleurs cette entreprise n'est pas de mesme nature que celle de l'éloignement du Pere Nitard, il n'estoit alors question que de chasser un estranger qui n'avoit aucune liaison avec l'Espagne: mais il s'agit aujourd'huy de rectifier l'Espagne mesme; cela estant, qui n'admirera la conduite de ce Prince, d'avoir commencé par l'éloignement de cet homme; & ensuite solicité nostre soulage

D'ESPAGNE. 181
ment, par tant de sages remonstrances, & de sourdes menaces, sans passer plus outre,
pour ne pas s'enveloper en des
difficultez, d'où il eust eu toutes les peines du monde à se
debarasser; ne laissant à la
posserité que la sanglantememoire d'avoir introduit en sa
patrie, la guerre & la sedition?

L'éloignement du Pere Nitard fembloit nous promettre, que tous les Ministres travailleroient également à l'interest commun : mais la Providence en a bien ordonné autrement ; puisqu'elle soussire qu'au lieu de cette teste d'hidre, qu'on vient de couper, il en renaisse de nouvelles aussi pernicieuses, ausquelles ce Prin182 RELATION NOUVELLE ce n'a pas droit de s'opposer, par le respect qu'il doit à cette Providence; à moins qu'elle ne luy donne des moyens infaillibles de les surmonter: que pouvoit-il donc faire de plus judicieux que d'accepter un honneste repos, & de s'éloigner de ces lions rugissans, qui ne l'eus. sent environné que pour luy devorer l'honneur, la reputation, & la vie? Voila quelle fum on opinion, je souhaite que vous puissiez l'aprouver.

Ce discours sut bien receu de

ceux qui avoient l'intention droite, & condamné par ceux qui ne l'avoient pas; chacun avoit fes raisons pour soûtenir son opinion, mais non pas d'une égale force. Les ennemis de D. Jean d'Austriche, qui estoient D'E S P A G N E. 18; ravis de son éloignement, s'efforçoient neantmoins de le condamner pour le mettre mal dans l'esprit du peuple. De sorte qu'il ne sur pas plûtost éloigné, qu'on sit paroistre au Palais, sous le nom d'un Decret de Sa Majesté, le discours qui suir.

Prevoyant à certains bruits qu'on seme mal-à-propos en cette Ville, contre la levée du Regiment que j'ay fait mettre sur pied, & craignant qu'il n'arrive quelques inconveniens au fervice du Roy mon fils, & à l'interest comun; cela donnant lieu au peuple de murmurer, & de pouvoir se mutiner, ce qui troubleroit la tranquilité publique que je desire si ardament de maintenir; à quoy ayant égard,

184 RELATION NOUVELLE & jugeant que les accidens qui arrivent das les Estats provient nent souvent de la populace mécontente; j'avertis le Confeil qu'il est à propos de la desfarmer, d'enregistrer leurs armes, & les mettre en depost, jusqu'à ce que j'ordonne qu'on les luy rende. Le Conseil au surplus aura soin de m'avertir de ce qui se passera en cette conjecture, pour y donner les ordres necessaires. A Madrid le douziéme Juin 1669.

Ce Decret supposé troubla tellement les habitans de Madrid, que la plus grande partie coururent à leurs espées, & penserent tout de bon se mettre sous les armes, croyant que le Regiment qui augmentoit chaque jour, n'estoit pas seu-

lement

D'ESPAGNE. 185 lement mis sur pied pour la garde du Palais, mais encore pour les tenir en bride; & chaque déplaisir qu'ils en recevoient affez frequemment, estoit pour eux un nouveau soupçon qu'on mettroit bientost ce Decret en execution. Sur ces entrefaites on voulut sçavoir si ce Regiment estoit complet , on le fit passer en reveuë à la porte de la Vega, en presence d'un grand nombre des mesmes habitans, sans qu'il se commist aucun desordre. On s'aperceut en cette conjoncture d'une chose dont on n'avoit jamais ouy parler au centre de l'Espagne, ce sur de voir une si grande quantité de sauterelles, que le Ciel sembloiten estre tout couvert; ces II. Part.

186 RELATION NOUVELLE insectes se laisserent tober dans nos jardins, & mangerent tous nos legumes. Cette affliction dura prés d'un mois & demy, qui jointe à celle que nous causoit le Regiment, mettoit toute la Ville en consternation. Cela fit croire aux plus sages qu'on le congedieroit, veu qu'il n'estoit nullement besoin de le garder. Les Ministres de tous les Tribunaux renouvellerent leurs remonstrances en cette occasion, pour en faire voir les inconveniens à Sa Majesté; Mais cette Princesse, sans se soucier beaucoup de leur remonstrance, ny de ce que luy representa le Nonce sur ce sujet, ordonna que ce Regiment montast la garde au Palais par Compagnies détachées; com-

D'ESPAGNE. me en effet le Comte de Fuenfalida, commença le premier à la teste de la sienne, le soir du dix-neufiéme Aoust, & pour en celebrer la memoire, ce Comte donna un souper magnifique à tous les Officiers du Regiment, qui tous de suite en firent autant. Ce fut alors qu'on commença à dire plufieurs impertinences, & les Soldats à commettre des excés, qu'ils ont si bien continuez de. puis, qu'on n'entendoit plus parler que de voleries & d'afsassinats, non pas que les Soldats seuls commissent tous les maux qui se divulguoient; mais ils servoient de couverture à tous les filoux, affaffins & bandits du Royaume, qui s'estoient venu exprés refugier à Ma-

188 RELATION NOUVELLE drid, conformement à l'avis que les Juges & les Prevosts en avoient donné à nos Magi-ftrats: si bien qu'on ne s'entretenoit plus que de crimes nou-veaux, dont il ne sera point hors de propos d'en raconter quelques uns pour justifier cer-te verité. Quelques Soldats estant sortis un jour pour aller dérober des melons proche de A demy l'hostellerie d'Alcorcon-, ils lieut de Madrid. rencontrerent l'hoste & son valet qui venoient au devant d'eux avec leurs fusils, pour les en empescher; ils tuerent l'hoste & furent en mesmetems investir l'hostellerie & la pillerent ; l'hostesse vint à Mas drid en diligence se plaindre d'une violence si execrable, elle toucha toute la Cour par

D'ESPAGNE. 189 fon recit : si bien qu'on ordonna une descente de Juges pour aller informer du fait, ils an riverent à l'hostellerie, en mesme temps que quelques Officiers du Regiment, qui s'y estoient aussi transportez à mesme dessein qu'eux. Comme les Soldats & gens de Justice ne s'accordent pas volontiers, ils s'entrequerellerent si fort qu'ils penserent en ve-nir aux mains; ce qui obligea les Juges à s'enfermer dans l'hostellerie, où les Soldats les assiegerent; un des Juges ce-pendant ayant trouve le moyen de s'échaper, courut à Cara-manchel avertir les habitans du danger où estoient ses confreres; on y fonnale tocfin; auquel les Officiers de l'Inqui-

190 RELATION NOUVELLE sition s'assemblerent; & suivis de quelques villageois armez, ils coururent à l'hostellerie, où le nombre des Soldats s'estoit de beaucoup augmenté: si bien qu'il s'y livra une espece de ba-taille, en laquelle quelque Soldats demeurerent; mais heureusement pour tout leur Corps, quelqu'homme prudent & avisé voyant que les Archers s'estoient assemblez à Madrid pour aller au secours des Juges assiegez, empescha qu'ils n'y allassent. Car s'ils l'eussent fait, toute la Ville se fût soulevée, & eût fait main basse sur le Regiment. Un crime aussi énorme luy ayant attiré l'aver-fion du peuple, il resulta de tout cecy, que les Soldats conceurent une telle rage contre

D'ESPAGNE! 191 les villageois de Caramanchel, qu'ils ne songeoient qu'aux moyens de s'en venger; & pour cet effet quelques-uns d'entreux y allerent une nuit à dessein d'y voler la maison d'un Prestre; mais un petit nombre de païsans y estant courus au bruit, en tuerent d'eux, & en prirent trois prisonniers qu'ils amenerent à Madrid dans une charrette; ce fut une joye extréme pour le peuple que ce specacle, & un dépit terrible pour les Soldats, qui dés le moment s'assemblerent au nombre de cinquante, resolus d'aller la nuit prochaine brûler tous les bleds du village qui estoient ramassez ; les habitans avertis de ce projet par les gardes qui sont aux portes pour

192 RELATION NOUVELLE les entrées, qu'ils avoient gagnez à ce dessein, barricaderent leurs avenuës, & n'y laifserent qu'une entrée libre, à laquelle ils mirent un petit corps de garde, qui sçachant l'intention des incendiaires, fit si à propos une décharge sur eux, qu'il en tua dix ou douze, & mit le reste en fuite. Ces estranges evenemens qui arrivoient chaque jour, surprenoient tout le monde, & sur tout quand on aprit que les Huissiers & Sergents refusoient de continuer leurs rondes, & qu'ils s'en estoient excusez au Conseil, à cause qu'il ne leur estoit pas permis d'arrester les coupables. Les Ministres du Conseil en parlerent à la Reyne, & luy firent voir plusieurs plaintes contre

D'ESPAGNE contre les foldats; mais cela n'empescha pas la continuation de leurs violences, ce qui obligea les bourgeois à fe tenir si bien sur leurs gardes, qu'il se passoit peu de nuits qu'on n'en tuast deux ou trois, foit dans la Ville soit à la campagne; cela les a tant soit peu moderez, & d'ailleurs on a chassé de la Ville plusieurs vagabonds qui augmentoient le desordre; si bien que ce Regiment, dans lequel on a incorporé plusieurs Officiers reformez, vit avec un peu plus de discipline, les Capitaines ayant plus de soin de contenir leurs Toldats qu'auparavant: Ce qui a tant soit peu restably la tranquilité dans la Ville, & mode-ré l'aversion des habitans, le 194 RELATION NOUVELLE Marquis d'Aytona s'en estant aperçeu, prit de là occasion de proposer à la Reyne quelques moyens de le faire subsister paisiblement, & vivre en bonne discipline, Sa Majesté ne luy sit aucune réponse, s'en remetant entierement à ses Ministres du Conseil Royal, dont voicy les sentimens.

ADAME, il a esté leu en ce Tribunal un Decret de Vostre Majesté du vingta deuxiéme de ce mois, conçeu en ces termes.

Le Marquis d'Aytona m'ayant proposé, par le memoire que envoye, quelques, moyens qu'il a jugé plausibles, touchant la maniere de faire substitter & vivre en bonne dis-

D'ESPAGNE. 195 cipline le Regiment des Gar. 33 des ; J'ordonne qu'il foit exa. 33 miné dans le Conseil, afin de « me dire ce qu'il en pensera, « &c.

Ce Decret estoit accompa- " gné du susdit memoire; dans « lequel le Marquis d'Aytona a « inseré, ce qu'il a jugé conve- « nable au repos & à la discipli- « ne de son Regiment, si neces « saire & si importante à la tran- u quilité de l'Estat , qu'il fait « consister en plusieurs points, « que nous examinerons par or- « dre en ce discours : Mais aupa- « ravant, Madame, Vostre Ma « jesté considerera, s'il luy plaist, « que les funestes evenemens, qui « arrivent chaque jour en cette « Ville, montrent assez les in- " conveniens qu'il y a d'entrete- « Rij-

196 RELATION NOUVELLE , nir ce Regiment à Madrid; " puisque nous voyons par ex-" perience, que tous les maux que " nous en avons preveu dans nos ", remontrances précedentes sont ", arrivez: Ouy, Madame, encore ", une fois le sejour de ce Corps " déreglé en cette Ville est con-" traire aux principales maximes 33 du bon gouvernement; & cela 34 seftant, nous nous croyons obli-35 gez de continuer nos remon-36 ftrances sur une matiere qui re-37 garde le repos de la Monar-

", chie.
", Toute la Ville est dans une
"estrange consternation par la
"crainte où l'on est à toute heure de perdre son bien, son honneur & sa vie, chacun ayant
devant les yeux de sunestes
"exemples en la personne de ses

D'ESPAGNE. voisins; ce qui semble mena. « cer chaque particulier d'une « disgrace pareille; c'est un mal- « heureux presige pour cette « Ville, que de la voir remplie « d'horreurs, de meurtres, de « volleries, & le peuple dans une « perpetuelle inquietude, voyant « que les crimes s'y commettent « avec impunité; ce qui est la « chose du monde la plus execra- « ble, & sans exemple dans aucu- « ne Monarchie ny Republique « bien reglée; puisqu'on a veu « assassiner jusqu'à des femmes « pour s'estre mises en devoir de « deffendre leur chasteté, sans « que Vôtre Majesté qui le sçeut, « en fit faire aucun chastiment. « On ne doit pas s'étonner apres « cela, si ces enormitez conti- « nuent & s'augmentent de jour a R iii

198 RELATION NOUVELLE
sen jour, à quoy les longues
nuits de la faison qui s'aproche,
vont encore estre favorables,
fans espoir que la Justice puisse
restablir cette confusion; ce
qui nous attirera le courroux " du Ciel, Dieu ayant ordonné "que la principale maxime des "Souverains, fust de punir les "coupables, afin de maintenir "les peuples dans le repos, ce "qui est à la verité une étrange "necessité pour les Princes, de "laquelle cependant ils ne sçau-"roient se dispenser, s'y estant "soûmis en acceptant la domi-"nation que les peuples leur ont "donnée sur eux. Les Auteurs " traitent cette matiere bien ri-"goureusement pour les Roys, "leur imputant tous les crimes , qui se commettent dans leurs

D'ESPAGNE. 199 Estats, faute d'une exacte se- " verité, soûtenant qu'ils sont « obligez en conscience à repa- « rer les dommages qu'on en re- « çoit : Cela estant, Madame, « Vostre Majesté peut-elle sans « remors se souvenir que ce Re- " giment soit l'origine de tant de « meurtres, apres l'avoir levé de « fon autorité seule, & logé en « cette Ville contre le sentiment « de tous les Tribunaux, & des « Ministres choisis par le feuRoy, a pour assister de leurs conseils « V. M. en la conduite de la Mo- « narchie. C'est donc aussi elle « feule qui doit répondre des vo- « leries & des homicides qu'elle a ne punit pas ; ce qui doit la jet- " ter dans un terrible scrupule, a ayant la conscience aussi deli- « cate qu'elle l'a, s'agissant d'u- a R iii

200 RELATION NOUVELLE » ne matiere de cette importan? » ce. Le Conseil juge donc, Ma-» dame, que pour le propre re-» pos de Voltre Majesté, elle » ne doit pas en cette conjonctu-» re ne consulter qu'elle seule; » mais convoquer les plus éclai-» rez du Royaume, qui sçachent » ce que c'est que de regir la con-» science des Souverains, & aus-» quels elle ait une confiance en-» tiere pour examiner avec eux » ce qu'elle doit faire pour sa » plus grande satisfaction. Mais passant de ce point à la » maniere dont Vostre Majesté

maniere dont Vostre Majesté
doit nous gouverner en cette
conjoncture, nous la supplions
de considerer que c'est une
matiere si delicate, & si souvent accompagnée d'accidens
stâcheux, qu'elle peut luy atti-

D'ESPAGNE. rer l'aversion des peuples, si « fort à aprehender : Vostre Ma. « jesté doit donc bien examiner, « s'il est de sa prudence d'en pren- « dre sur soy tous les bons & « mauvais evenemens, refusant « de suivre les sentimens de ses « Tribunaux, qui servent d'ordi- « naire d'excuse & de décharge « aux Souverains, mettant tou- « jours à dos de leurs Ministres « les matieres les plus épineuses, « ne se reservant que les plus ai- « sées, & qui ne peuvent que « leur attirer l'affection publique. Ces considerations font " que le Conseil n'aprouve pas « que Vostre Majesté prenne sur « foy, comme elle fait tout ce qui « peut nous arriver de funeste, « se souvenant de sa qualité de " Tutrice, afin de mieux auto202 RELATION NOUVELLE prifer nos reflexions.

» Si nous luy remettions en-» core devant les yeux l'apre-» hension où l'on est, qu'il ne » s'allume quelque Guerre civi-» le entre nous, tant à cause des » pertes & des déplaisirs que » nous cause ce Regiment, que » du desespoir où nous sommes » de l'injure qu'on nous fait, & » de la défiance qu'on nous té-» moigne de vostre fidelité: Vô-» tre Majesté se verroit dans une » étrange perplexité, apres avoir » pris cette resolution par l'avis » de peu de gens , & méprifé » ceux des plus zelez & des plus » desinterestez du Royaume. "C'est à quoy Vostre Majesté » doit bien prendre garde, n'é-» coutant que ce que luy diront » desormais, l'Assemblée du D'ESPAGNE. 203
Gouvernement, le Conseil « d'Estat, celuy de Guerre, & « ce Tribunal, qui luy represen- « te avec tant de sincerité, ce « qu'il juge le plus convenable « pour garentir la Monarchie « des inconveniens qu'on apre- « hende, & Vostre Majesté de « la plus cruelle affliction du « monde.

Et quoy que les Princes ayent « d'ordinaire des ressorts secrets « en matiere de Gouvernement, « qui font errer les Ministres en « leurs prejugez, quand on ne « leur en a rien communiqué, « l'affaire dont il est question est « de celles dont on prévoit aisé « ment les suittes, sans avoir l'es. « prit fort penetrant. Mais quel. « que avantage que Vostre Ma. « jesté puis-je s'en proposer, il «

204 RELATION NOUVELLE » ne sera jamais si grand, que » les inconveniens qui en pour-» ront arriver. De forte que le » Conseil est persuadé que tou-» tes les mesures qu'on a prises " fur ce sujet sont fausses, & » qu'on est si éloigné de la veri-» table voye qu'on doit suivre, » qu'on ne doit attendre que des " fuittes funestes de tout ce qu'on a projetté; puisqu'on irrite le peuple par le soupçon qu'on a de sa fidelité; qu'on l'acable » au lieu de le soulager dans ses » miseres, qu'on l'expose, qu'on » le menace, & qu'on le perse-» cute: Mais pour comble de » malheur on tolere toutes ces » violences au lieu de les punir, » parce qu'il est difficile de le » faire. Cependant quelle que » foit l'intention secrette, ces

D'ESPAGNE. 205 moyens ne sont point avanta- " . geux à l'Estat, & ne sçauroient «
jamais produire que de fascheux effets; ce n'est pas de «
cette maniere qu'on retient le «
peuple dans le devoir; c'est «
plûtost comme on l'opprime, « & comme on le reduit à une « miserable servitude, d'où l'on « doit aprehender des troubles «
difficiles à apaiser. L'Histoire «
nous fournit assez d'exemples «
tragiques sur ce sujet, qui de- «
voient bien obliger Vostre « Majesté à y penser serieuse- « ment, & à chercher avec soin « des expediens judicieux & pru-«
dens, pour en garentir la Mo-«
narchie. C'est une precaution «
que l'on doit attendre de la «
grande vertu dont Vostre Ma-« jesté fait profession; & pour y «

206 RELATION NOUVELLE » parvenir, il luy suffiroit d'écou-» ter favorablement ses meilleurs » Ministres & nos remonstran-» ces: Mais outre ce que nous » venons de representer à Vostre » Majesté, on apprend avec » étonnement que le Roy de » France a des troupes sur nos "Frontieres prestes à tout en-» treprendre, & qu'on fait des " levées en Portugal pour mar-» cher vers la Frontiere de Ca-"stille, d'où l'on fait venir icy "les troupes, sans songer que la » politique des Roys voisins a » toûjours esté de profiter de » l'occasion : Nous pourrions "bien objecter des choses sur ce " sujet, mais nous nous conten-"terons de faire voir à Vostre " Majesté que nous sommes dans "une fatale disposition. Nous

D'ESPAGNE. nous flattons cependant, Ma., dame, que cette remonstrance » fera une forte impression sur, l'esprit de Vostre Majesté, & " qu'elle l'engagera à prevenir » les inconveniens que nous apre- » hendons, ordonnant pour cet, effet que ce Regiment ait à, fortir de Madrid, & mesme de " la Province, pour remedier aux " maux qu'en souffrent tous les, habitans, & rendre aux Juges, la liberté d'administrer la Justi-,, ce; C'est le moyen d'attirer les, benedictions de Dieu sur Vôtre » Majesté, & d'obtenir de luy les » moyens de soûtenir cette Mo., narchie, qui semble s'ébranler »

de toutes parts.

Mais il est tems, Madame, ,,
de passer à l'examen du memoire du Marquis d'Aytona, ,,

208 RELATION NOUVELLE » touchant la subsistance de ce » Regiment : Le sentiment du " Conseil là dessus est, qu'aucun » article de ses propositions, ne » sçauroit nous garentir absolu-» ment des desordres, dont nous » avons parlé, à moins qu'on ne » nous accorde l'éloignement de » ce Corps, que nous deman-» dons si instamment, ce n'est pas » que nous ne soyons persuadez, » que toutes les intentions des » Ministres de Vostre Majesté, » tendent à l'avantage de l'Estat; » mais c'est par des moyens si » differens, qu'il seroit bien dif-» ficile de les concilier.

Il veut donc que chaque
Corps ait droit de punir les
coupables qui luy seront so
mis, pour éviter la competen
ce; cela seroit bien s'il ne se
presentoit

D'ESPAGNE. presentoit point tous les jours « des occasions d'examiner, s'ils « font soldats, vagabonds, ou " habitans, afin de sçavoir qui « auroit droit d'en faire la justi- « ce; & en matiere de crime, la « moindre difficulté peut causer « un grand retardement. De for- « te que ce qu'il propose, n'est « pas de si facile execution qu'il « se l'est imaginé. Pour la pro- « position qu'il fait de chasser « du Regiment les Soldats qu'on « trouvera avoir esté condam- « nez, afin de donner aux Juges « la liberté toute entiere de les « punir; cela est tres-conforme à « nos Loix, & digne d'un Mini- « stre d'une aussi grande integri- « té que le Marquis d'Aytona; « il peut donc de son propre mou- « vement solliciter Vostre Ma- 55 II. Part.

210 RELATION NOUVELLE 39 jesté à luy accorder un ordre 39 pour cela, qu'elle ne peut

" avec justice luy refuser.

" A l'égard de la demande

" qu'il fait que ce Regiment air " droit de faire la ronde, aussi " bien que nos Huissiers; cela est " contre l'usage ordinaire, & ce " seroit une nouveauté qui nous " affligeroit, à cause du danger " qu'il y auroit de voir en cette " Ville d'autres rondes que celle " de la Justice ordinaire; cela ache-» veroit d'en détruire l'autorité " dé ja assez diminuée, qui doit " cependant estre le plus ferme " appuy de la Monarchie : ou-" tre qu'il arriveroit entre ces " deux fortes de rondes de terri-" bles contestations, les gens de " Guerre & de Justice ne pou-" vant jamais s'accorder, à cause de l'orgueil & de la violence « des jeunes Soldats difficile à « reprimer , qui feroit que s'il « arrivoit quelque demélé en « tr'eux , l'occasion ne s'en pre- « fentant que trop souvent, les « Milices voudroient toûjours « l'emporter sur la Justice, qui « ne le cederoit pas ; d'où il arri- « veroit tous les inconveniens « qu'on en peut prevoir. «

Touchant la deffense qu'il «
fouhaite, que personne n'ait à «
porter d'habit conforme àceluy «
de ses soldats, il n'y a point d'in- «
convenient à la luy accorder. «

Pour la proposition qu'il « fait, que la Justice ordinaire « puisse arrester les simples sol- à dats qu'elle rencontrera dans « les ruës à dix heures du soir, « & mesme les trouvant en sla- «

212 RELATION NOUVELLE » grant delict; cela seroit fort » bien, mais non pas fans diffi-» culté; parce que les foldats » ont de coûtume de courir les » ruës en troupes ; si bien qu'il » ne seroit pas aisé de s'en saisir; » & nos Huissiers & Sergens qui » ont déja pris quelques mesures » sur ce sujet, nous ont raporté » qu'il ne leurestoit pas possible s de faire leur charge en cette » rencontre; ce qui arriva à Ca-» ba-baxa, en est une preuve » convaincante, où Don Joseph quartier de 30 Beltran un de nos Prevosts ne " put jamais arrester un crimi-" nel pour s'estre enrollé depuis » peu dans le Regiment; cela » suffit pour faire juger de la sui-» te qu'auroit la proposition du

33 Marquis. 32 Pour celle qu'il fait aussi qu'on D'ESPAGNE. 213
fasse marcher deux Officiers «
reformez avec nos Huissiers , «
elle a ses inconveniens confor- «
mes à ceux que nous venons de «
raporter. «

Pour la défense qu'il veut « qu'on fasse aux habitans, de « publier & d'ajoûter foy aux « crimes dont on accusera les « foldats, avant qu'il en ait esté « fait une ample verification; ce- « la seroit trop rigoureux; on ne « seauroit donner de frein à la « credulité des gens, chacun « fur ce sujet doit avoir une en- « tiere liberté de penser ce qu'il « voudra: Tellement que ce n'est « pas une loy qu'on puisse esta- « blir d'attendre la verification « d'un crime avant de l'imputer. « Il y auroit de l'injustice de châ- « tier en ce monde les jugemens «

roit pas lieu de trembler, si ce. la estoit estably ? la Iusti. ce n'est pas faite pour punir de vagues imaginations; elle a pour objet des choses réel.

" Il est juste que la Chambre criminelle donne avis au
Colonel de tous les raports
qu'on viendra nous faire des
crimes commis par ses soldats,
parce que nous ne doutons pas
qu'il n'en fasse faire le châtiment qu'on peut attendre de
son zele.

"Il voudroit bien encore que ce Tribunal ordonnast quelque punition contre ceux qui barceleroient mal-à-propos ses sofoldats, il y auroit de la justice en cela, & nous ne demande-

D'ESPAGNE. rions pas mieux que de luy " donner cette satisfaction; mais " nous avons de la peine à croi- « re que nos bourgeois puissent « facilement harceler des soldats « qui vont toûjours en troupes; " cela ne pouvant arriver à moins « que plusieurs habitans ne se « joignissent ensemble, dont il « seroit dangereux d'entrepren- " dre le châtiment par des raifons qu'on prevoit assez. De
pretendre aussi qu'on punisse « pretendre aussi qu'on punsise «
ceux qu'ne font que murmu. «
rer, cela n'est pas juste, parce «
que l'on estime malheureux le «
siecle dans lequel il n'est pas «
permis de dire ce que l'on pense,ny de penser ce que l'on veut. »

Il y auroit beaucoup à dire «
sur la proposition qu'il fait que «
ce regiment soit logé tout en-

216 RELATION NOUVELE » tier dans le quartier des Cor-» deliers; mais nous nous con-» tenterons de remontrer que » cela seroit prejudiciable aux » proprietaires de ce lieu-là, par-» ce qu'on ne voudroit plus al-» ler loger dans leurs maisons; le » voisinage des soldats estant » toûjours importun & desagrea-» ble; ce qui affligeroit & feroit » crier bien haut les interessez: » D'ailleurs nous doutons que de » jeunes soldats puissent toutes » les nuits demeurer passible en » leur quartier, Madrid estant » un sejour qui provoque si faci-» lement au libertinage.

» A l'égard du dernier article » auquel il demande un fond » certain pour le payement des » foldats, de peur que n'estant » pas payez regulierement, la

necessité

D'ESPAGNE. necessité ne les contraigne à « faire des choses, dont on ne « pourroit avec justice les châ- « tier : cela seroit tres-necessai- « re, & tres-raisonnable, puis- « qu'il faut enfin que ce Regi- « ment subsiste ; mais les frais « qu'on a faits à le lever, & ce « qu'il en a dé-ja coûté à l'entre- « tenir, empesche aujourd'huy « d'établir ce fond. Si bien que « si cela cause de la difficulté, « que sera-ce de sa longue resi- « dence? mais quand il n'y en » auroit aucune, & qu'on pust les « payer ponctuellement, le peu « de paye qu'on leur donne, ne « suffira pas à toutes leurs ne. « cessitez; de sorte qu'ils seront « eternellement reduits à cher- « cher ce qui leur fera besoin.

Enfin, Madame, toutes nos «
II. Part.

218 RELATION NOUVELLE » afflictions ne viennent pas de "la seule presence de ce Regiment; ce qui nous en donne le plus, est d'aprendre que le Roy de France est prest de » rompre avec cette Couronne, » sans parler d'autres Princes » voisins qui se pourront lier avec » luy; & ce qui acheve de nous » consterner, est de voir nos Tre-» fors tellement épuisez, qu'on » n'ait pû seulement fixer la sub-» sistance du Regiment, quel-» ques efforts qu'on ait pû faire -» pour cela ; c'est surquoy Vô-» tre Majesté doit faire une se-» rieuse reflexion, puisque du » deffaut ou de l'abondance de » nos finances, dépend nostre » perte ou nostre conservation. Vostre Majesté doit donner » quelque chose à nos sentimens,

D'ESPAGNE. 219
c'est le vray moyen d'empes. «
cher cette Monarchie de se «
perdre; elle ordonnera cepen- «
dant ce qui luy plaira, & ce «
qu'elle jugera de plus conve- «
nable à son service & à nostre «
utilité. A Madrid le vingt- «
stxiéme Aoust 1669. «

La Reyne ne fit aucune réponse à cette remontrance, qui toutesois ne laissa pas de faire quelque impression sur son esprit, parce qu'on publia des dessenses de sa part, à toutes sortes de personnes, de porter des armes à feu; les Huissiers eurent aussi ordre de continuer leurs rondes, & d'arréter tous ceux qui contreviendroient à ses mandemens; c'est à dire soldats ou non, car ils

210 RELATION NOUVELLE n'estoient pas seuls à commettre tous les desordres dont on fe plaignoit, bien d'autres qu'eux volans & affaffinans fous leur nom; neantmoins quelque precaution qu'on prît, on ne pût empescher absolu-ment le cours de tant de brigandages; ce n'est pas à la ve-rité qu'on en commît tant qu'au commencement: Mais le Conseil ne laissa pas pour cela de continuer ses remonfrances à la Reyne, pour l'o-bliger à chasser ce Regiment. En voicy une nouvelle qu'il luy sit le quatriéme Novembre sur le mesme sujet.

" MADAME, nous avons dé-ja fait plusieurs remontrances à Vostre Majesté, D'ESPAGNE. 221
Iles inconveniens qu'il y a de « loger tant de soldats en cette « Ville, avec la consternation où « chacun est d'aprendre qu'on « veuille les y laisser long-temps; « Vostre Majesté nous a répon- « du sur oit égard, & que dans peu « elle nous feroit sçavoir sa volon- « té; mais sur celles où nous luy « faissons la description de tant « d'accidens qui en sont arrivez, « capables de la porter à les éloi- « gner, nous n'avons jusqu'à pre- « sent receu aucune réponse. «

Et encore que l'indisposition « en laquelle Vostre Majesté se « trouve aujourd'huy, & dont « nous sommes extremement af « sligez, deust nous empescher « de luy rien dire qui pust la fà « cher; neantmoins il arrive cha «

222 RELATION NOUVELLE » que jour un si grand nombre » d'accidens, que nous avons » crû que nostre devoir devoit " l'emporter sur nostre respect, « & qu'il valoit mieux les re-» montrer à Vostre Majesté, » que de les luy celer davanta-» ge, dans la pensée qu'elle n'a-» prouveroit pas nostre silence » dans une conjoncture si im-» portante, s'agissant du repos » de cette Cour, & de restablir » la perte que cette Nation fait » de sa gloire, en mettant au Pa-» lais des Gardes en plus grand » nombre, que n'avoient les » Roys Predecesseurs de Vostre » Majesté.

Depuis que nous avons ce Regiment, Madame, il ne s'est passe ny jour ny nuit, qu'il ne so soit arrivé de la part des soldats

D'ESPAGNE. quelques meurtres, voleries, ou " combats; nous n'en sçavons « pas à la vérité le nombre, par- « ce que tous ceux contre les. « quels s'exercent ces cruautez, « ne viennent, point s'en plain- « dre, voyant qu'on ne leur en « fait avoir aucune satisfaction; « ceux qui murmurent le plus « font les Marchands, les Voya- « geurs, & les Voituriers, sur les « exactions qu'on leur fait en en- « trant en cette Ville, les foldats «
oftant aux uns les danrées « qu'ils nous aportent, dépouil- « lant, mal-traitant, ou massa- «
crant les autres, qui leur veu- « lent refister: Ils font outre ce- « la de terribles desordres à la « campagne, dans les vignes, & « dans les jardins; ce qui a telle- « ment hasté les vendanges & la «

224 RELATION NOUVELLE » recolte des fruits, qu'on ne » leur a pas donné le loisir de » meurir, pour les sauver du pil-» lage: Les Bouchers qui sont » obligez de fournir cette Ville » de viande, & qui pour cet ef-» fet nourrissent quantité de » bestiaux aux environs, sont » venus se plaindre inutilement » qu'on les leur enleve chaque » jour, & qu'on mal-traite leurs » pasteurs qui s'y veulent oppo-» ser. Les Banquiers & gens "d'affaires, ne sont pas exempts de leurs persecutions, ils leur écrivent tous les jours des bil-» lets pour leur demander de " l'argent, y ajoûtant des menaces s'ils ne satisfont; ce qui les
oblige à fermer leurs portes de
bonne heure, & à tenir chez » eux des gens armez pour se

D'ESPAGNE. precautionner contre leurs in. >2 sultes. Enfin peu de gens igno- » rent à quelle extremité la ne. » cessité porte les soldats; mais » il sera bon de faire le détail en » particulier de ses desordres, » apres les avoir dit en general; » Voicy donc quels font les rap- » ports de nos Huissiers à l'issue » de leurs rondes. Le premier est » du onziéme Septembre, qui » dit que la nuit precedente en- » viron une heure apres mi-» nuit, neuf soldats entrerent en » la maison de plaisance de Pe- » dro Albertos, située sur le che- » min de saint Isidore; qu'ils y » volerent un habit de drap » noir, un fusil, & autres nippes, » estimées valoir huit cent reaux, » apres avoir attaché quatre va- » lets qu'ils y trouverent, & »

226 RELATION NOUVELLE " qu'ils laisserent en cet estat, "Le second raport est du vingtquatre en suivant, qui porte
que Jean de Vilbao reçût un bil-" let če jour-là, dont la substan-» ce estoit que six Officiers re-» formez ayant besoin de cent » pistoles pour se mettre en équi-» page, il eust à les mettre entre " les mains de Frere François de " Paredes Valbuena, Religieux " de l'Ordre de Premontré. Ce-" luy du vingt-cinq, que le ma-" tin à la porte del Sol, un laquais " nommé Raphaël Peres, qui "estoit à Don Juan Lopes de " Morales, Partisan de Madrid, » fut trouvé mort d'un coup de » carabine, qui luy fut donné » fur les onze heures du foir, » alant porter une lettre à la » poste. Celuy du vingt-sept dit,

D'ESPAGNE. que la nuit precedente quel- « ques Soldats ayant trouvé « François Carrosio, Masson, « endormy fur le pas de la por- « te du College d'Atocha, luy « prirent son chapeau, & qu'ils « le blesserent de six coups, sans « luy donner le temps de se lever. « Que le vingt-huitième, le feu « s'estant pris dans la ruë d'Al- « cala, où quatre Archers avoient « couru au secours, un homme « vint à eux au fort de l'incen- « die, se plaindre qu'on venoit « de luy filouter fon manteau à « la porte del-Sol; Don Mar- " tin Vadran & trois Archers, " s'y transporterent diligem- « ment; ils y trouverent trois « soldats qu'ils arresterent, l'un « desquels n'estoit pas encore « enrollé; ils avoient des man- «

228 RELATION NOUVELLE nteaux & des épées, qu'ils » avoient ostées à divers parti-» culiers. Le rapport du trentié-» me disoit, que la nuit prece-» dente Michel Navarro Gui-» chetier, de l'apartement des » Filles de Vostre Majesté, fur » tué à grands coups de mous-» queton dans la ruë de saint » Bernard ; & quoy qu'on n'ait » pû faire la verification des as-" fassins, on dit neantmoins que » ce furent des soldats. Don " Francisco de Mira, Chevalier » de l'Ordre de saint Jacques, » fut aussi volé cette nuit-là, » proche faint Nicolas, on luy " prit son bufle & son épée, on "luy laissa seulement son man-" teau, à cause de l'Ordre qui " estoit dessus. On arresta la " mesme nuit deux hommes priD'E S PAGNE. 229
fonniers pour avoir volé deux «
manteaux, qui s'avoüerent fol- «

dats du Regiment.

Le quatrième Octobre un a nommé Joseph Martero, qui a estoit de Caramanchel, se plai- a gnit que venant à Madrid avec a son valet en sa charette, douze a ou quinze soldats du Regiment a luy demanderent la bourse pro- a che le pont de Segovie; & a parce qu'il leur répondit qu'il a n'en avoit point, ils luy don- a nerent un coup d'épée dans le a bras, & un coup de pierre par a la bouche, dont il faillit à a mourir.

On écrivit la nuit suivante à «
D. Diego de Morales, Rece- «
veur des droits d'un pour cent, «
qu'il eust à tenir prests deux «
cens écus pour la nuit prochai- «

230 RELATION NOUVELLE
30 ne, & que celuy qui les luy
30 demandoit estoit un homme
30 qui ne se soucioit ny des Juges,

» ny de leurs deffenses. Que la nuit du seiziéme du » mesme mois on tua dans la ruë » de S. Cayetano un foldat d'un » coup de mousqueton nommé "Emanuel Blanco. Que Fran-» cisco Sanches Charpentier, " fut aussi tué d'un coup de ca-» rabine, portant un paquet de » Vostre Majesté, qu'un Huis-» sier eut le soin de ramasser. " Qu'environ ce tems-là on por-» ta à l'Hôpital un Jean-Anto-» nio Jucar Cordonnier, qui » avoit un coup d'épée dans la » mamelle droite, qui luy avoit » esté donné par des gens qu'il » ne connut point. Un Paul San-» ches Cocher, à qui un soldat

D'ESPAGNE. avoit donné un coup de poi- « gnard à l'épaule droite, un « Jean Molina Jardinier, avec « deux coups d'espée, l'un au « bras gauche, & l'autre qui luy « traversoit les deux épaules, « qu'il receut de quatre soldats, « se promenant au Prado. La « ronde du vingt-trois fist son « raport de la mort de deux sol- « dats tuez en differents lieux, « l'un dans la ruë de la Paloma, « qui n'estoit pas encore mort « quand on le trouva, mais si « mal qu'il ne put faire sa de-« claration. Les voisins affirme-« rent seulement qu'il s'estoit « battu contre un autre soldat; « pour l'autre, il fut trouvé sur « le sable proche le pont de To- « lede, percé de deux coups de « moulqueton.

232 RELATION NOUVELLE » L'un des jours de la semaine » passée, sur les huit heures du » matin, quelques soldats ayant » trouvé proche le mesme pont " de Tolede un troupeau de "moutons qui paissoient, en » prirent autant qu'ils purent; » mais parce que le Berger s'y » voulut opposer, ils luy donne-» rent quatre coups d'espées, & "l'on le porta pour mort à "l'Hôpital. Incontinent apres "il fortit encore plusieurs sol-» dats de la ruë de la Paloma, » qui furent prendre vingt mou-» tons du mesme troupeau, & » mal-traiterent les Bergers. D. » Francisco de Medrano, & Ba-» çan Procureur du Conseil, s'y " en allant un matin, rapporta » qu'il avoit veu à la porte du » Marquis d'Aytona un homme tout D'ESPAGNE. 233
tout nud, luy criant à pleine «
teste que ses soldats l'avoient «
ruiné, qu'ils luy avoient pris «
la charge d'un cheval de sil «
de Leon, qui estoit tout son «
bien, & que ce sut proche de «
Arabaca qu'on luy avoit sait «
ce larcin, aprés luy avoir lié «
les pieds & les mains, & qu'il «
avoit passé la nuit en cet estat. «
La ronde du trentième Octo- «

La ronde du trentiéme Octo- ca bre nous aprit qu'environ une ca heure apres minuit, il essoit ca entré cinq hommes dans le lavoir de S. Isidore par une muà ce dessein, qu'ils y prirent ca quantité de linge, apres avoir ca lié & garrotté quatre ou cinq ca personnes qu'ils surprirent en ca la maison; on n'a point sçeu ca leur nom, mais seulement qu'ils ca II. Part.

234 RELATION NOUVELLE » estoient armez, & qu'ils estoient » habillez comme les soldats du

» Regiment.

Tous ces evenemens tragi-" ques, & tant d'autres qu'on "n'a pu verifier, & dont on ne " laisse pas d'avoir bonne con-" noissance, demandent justice, "Madame; mais les sujets de " Vostre Majesté desesperent de " la pouvoir obtenir par les voyes " ordinaires, à cause que les cou-" pables n'en reconnoissent point " la jurisdiction, & que leurs Of-" ficiers bien loin de la rendre, " traitent de bagatelle tous leurs "crimes. C'est ce qui nous a " poussez à remonstrer à Vostre " Majesté le déplorable estat où "ils font reduits, nostre senti-"ment estant qu'elle doit en " conscience y donner ordre . &

D'ESPAGNE. éloigner ce Regiment qui est « la cause de tant d'accidens, « l'envoyant ailleurs, où il puisse « estre plus utile qu'icy, afin de « restablir l'honneur de la Na-« tion, qu'on offense aux yeux de « tant d'Ambassadeurs & de tant « de Residens en cette Cour, en « fouffrant que les soldats com- « mettent impunément de sem- « blables cruautez, sous pretex- « te qu'ils ne sont pas payez re- « gulierement, ou qu'on ne leur « donne pas leur solde toute en- « tiere, comme ils en ont besoin « pour leur entretien. Vostre Ma- « jesté peut là dessus prendre « telles mesures qu'il luy plaira, « s'agissant de son avantage, & « du bien de l'Estat. A Ma- « drid le quatriéme Novembre « 1669.

Ų ij

236 RELATION NOUVELLE

La Reyne ne fit encore aucu? ne réponse à cette remonstrance, estant persuadée que la presence de ce Regiment à Madrid tiendroit le peuple dans le respect, & garentiroit le Royaume des troubles qui arrivent d'ordinaire dans les Monarchies fous la minorité des Roys. Il arriva sur ces entrefaites un incident qui la confirma de plus en plus en cette opinion; ce fut que quelques jours apres que ce Regiment eut commencé à monter la garde au Palais, on trouva une grille de la Cobachuela rompuë, par laquelle on avoit passé pour aller enfoncer trois portes qui donnoient l'entrée dans le Parquet où se faisoient toutes les dépesches, oû tous

D'ESPAGNE. les papiers avoient esté brouillez & répandus à terre. Ceux qui avoient fait ce desordre ayant laissé un billet, portant ces paroles, La Chamvergue ne le garde pas tout entier; c'est ainsi que le vulgaire nommoit ce Regiment; on pretendoit par ce moyen faire connoistre à la Reyne le peu d'utilité de ce Corps, pour la garde du Palais; mais cela & les instances du Conseil, firent peu d'impression sur l'esprit de Sa Majesté.

Don Jean d'Austriche cependant vivoit en grande tranquillité à Saragoce, tellement aimé & tellement chery des habitans, qu'on ne sçauroit assez exprimer leur affection; neantmoins le menu peuple

238 RELATION NOUVELLE de Castille témoignoit quelque mécontentement contre luy, s'imaginant qu'il avoit plus songé à ses affaires par-ticulieres, qu'à l'avantage du public; mais les plus judi-cieux luy rendoient justice, aprouvoient son silence, & avoient de la reconnoissance de ce qu'il avoit fait pour l'Estat. Les Arragonnois l'estiment si fort, & ont tant de veneration pour sa personne, à cause des bontez qu'il a pour eux, qu'ayant sçû que les De-putez du Royaume de Valence, venoient pour le feliciter fur sa bien venuë, & se con-joüir avec luy de ses Charges & de ses emplois, le Corps de Ville invita les principaux Seigneurs & Gentilhommes qui estoient

D'ESPAGNE. dans la Ville, pour aller au devant d'eux les recevoir, & d'asfister tous en Corps à cette Ceremonie; mais quelques-uns ayant negligé de se rencontrer à cette Cavalcade, comme le Duc d'Hijar, le Marquis d'Alcañis, le Comte d'Aranda, & son Fils le Comte de saint Clement, le Comte de Belchit, le Marquis de Navares, celuy de Cañisares, le Marquis de Coscojuela, & quelques autres ; le Corps de Ville en fut tellement indigné, qu'à lissuë de la Ceremonie, on tint confeil pour examiner ce qu'on devoit faire sur un tel procedé ; il y eut sept voix qui alloient à faire raser leurs maisons, & en suite les exiler de la Province, & ne plus accorder

240 RELATION NOUVELLE à aucun de leurs vassaux, permission de traffiquer dans la Ville ny dans la Contrée; il y eut dix-sept autres voix, qui n'allerent qu'à l'exil seule-ment; ce qui fit que les plus severes se conformerent à ce dernier sentiment. Mais comme ils estoient prests de signer cette conclusion, quelqu'un courut en avertir les parties interessées, qui dans l'instant mesme, furent chercher Don Jean d'Austriche, pour le suplier de détourner cet orage; ils le trouverent empesche, & ne purent parler qu'à son Se-cretaire Patino, qui pour les obliger, écrivit à l'Assemblée de suspendre cette Sentence, jusqu'à ce que le Prince sust informé du fait; vers lequel l'Assemblée D'ESPAGNE. 241 l'Assemblée deputa pour luy témoigner leur soûmission, &c aprendre ses intentions; Ce Prince les remercia sort obligemment, & ajusta si bien les choses, que tout le monde sut contant; de sorte que toute la Noblesse acompagna le Corps de Ville, lors que les Deputez du Royaume de Valence s'en retournerent.

Il y eut aussi en ce temps la quelque sorte de troubles en Portugal, parce que les partisans du Roy D. Alphonse estoient touchez de le voir si long-temps prisonnier, & ceux du Prince D. Pedro aprehendoient que la diversité des sentimens sur ce sujet, n'allumast quelque dissention dans le Royaume: Tellement qu'ils reII. Part.

242 RELATION NOUVELLE solurent de le faire transporter à la Tercere; & pour cet effet on l'embarqua secretement une nuit sur les vaisseaux destinez à cela, avec ordre à Francisco Freire, qui les devoit commander, de l'y conduire; mais le mauvais temps fit qu'il fut trois jours sans pouvoir lever lancre; ce qui luy donna le temps de faire reflexion fur l'action barbare qu'il alloit commettre en · la personne de son Roy; de sorte qu'il se repentit d'avoir accepté cette Commission; il retourne à terre, se jette dans les Jesuittes, & y prend l'habit; mais il ne s'en trouva pas bien, parce que l'on le chercha, & l'on le mit prisonnier dans un Château, où aparemment il finira fes jours. Celuy qui fut chargé

D'ESPAGNE. apres luy de cette Commission, fit promptement mettre à la voile, parce que le peuple commançoit à murmurer. Il mena le Royà la Tercere; & apres luy avoir donné pendant quelques jours la liberté de se pourmener, & l'avoir regalé, il fit preparer un lieu pour l'enfermer, où il le laissa, & s'en retourna à Lisbonne. Au retour* des vaisseaux; plusieurs partisans de ce Prince se retirerent de Lisbonne, & s'en allerent à leurs maisons. Il n'y a que les Ministres du Conseil d'Estat qui ayent en Portugal quelque* embarras, aussi bien que ceux d'Espagne, touchant la restitution des heritages confisquez durant la guerre, sur plusieurs particuliers absents, qui sont

244 RELATION NOUVELLE privez de leurs jouissances, pendant que le Prince Regent

en dispose à son profit.

Revenons maintenant au Pere Nitard, a qui j'ay donné tout le loisir de faire son voyage de Rome ; Il est desormais temps de raconter ce qui luy arriva là, qui est une chose fort memorable. Ce Religieux se ·flattoit qu'il ne seroit pas plûtost arrivé à Rome, qu'on le feroit Cardinal; mais faute de s'estre muny de Lettres de creance pour son Ambassade, il se trouva bien éloigné de son imagination. Tout ce qu'il put faire, fut de donner avis à Madrid de son arrivée à Rome, & de demander des Lettres en vertu desquelles il pust agir. On s'affembla plusieurs fois sur

D'ESPAGNE. cette proposition ; & enfin, comme on connoissoit le perfonnage, on luy envoya un ordre pour faire decider la question de la Conception, & on luy assigna environ quatre mille livres d'apointement, avec quoy il fut fait Ambassadeur Capon. Mais le Marquis de S. Romain, qui dans cette conjoncture estoit nostre Ambassadeur ordinaire auprés de Sa Sainteté, jugeant qu'il y alloit de la gloire de cette Couronne, l'assista de tout son pouvoir : il luy presta son train & son equipage, afin qu'il parut avec quelque éclat; mais cela n'empescha pas qu'à la Cour de Rome on ne connust bien-tost quel homme c'estoit. On fit incontinent sur luy des contes bien X iij

ridicules; card Rome, comme ailleurs, il se trouve des médisans; J'ay veu sur ce sujet une Lettre, qu'un homme de ce caractere écrivoit à un de ses amis en cette Ville, qui contenoit ces paroles.

"Le Pere Nitard est arrivé en cette Cour, on dit qu'il apporte avec luy douze mille pistoles en espece, & dix-sept livres pesant de lingots d'or, avec un petit cosse d'environ deux pieds de long & demy de large, remply de joyaux & de pierre-ries de grand prix, avec quoy il pourra bien avoir un Chapeau.

Sa Sainteté cependant qui venoit d'en accorder un à la France, & qui s'en estoit reser-

D'ESPAGNE. vé un pour l'Espagne, nous demanda qu'on luy nommast des personnes qui en fussent dignes; Le Conseil d'Estat luy en proposa trois, le Doyen de Tolede , D. Antonio Benavides , & le tróisiéme...... La Reyne feignit d'en aprouver le choix, & elle-mesme en écrivit au Pape, & au Marquis de S. Romain, auquel on envoya pouyoir par un Extraordinaire de faire cette proposition. Mais la Reyne, par le mesme Courrier, demanda secretement au Pape, qu'il luy accordaft de Chapeau pour le Pere Nitard; du moins le publia-t'on ainsi en cette Cour pour une verité constante, ce qui consterna tout le Royaume; car on se siguroit qu'il ne seroit pas plû, X iiij

248 RELATION NOUVELE tost Cardinal, qu'on le rever? roit en Espagne, & que le Regiment n'estoit sur pied que pour favoriser son retour. L'a. prehension qu'on en avoit augmenta beaucoup, par la ré-ponse du Marquis de S. Romain, qui mandoit en termes equivoques, que Sa Sainteté accordoit à la Reyne ce qu'elle luy avoit demandé. On faisoit à Rome sur ce sujet le mesme jugement qu'à Madrid; si bien que plusieurs en alloient feliciter les Peres de la Compagnie, pendant que cette nouvelle causoit de l'affliction dans la Ville. Ces Peres avoient preparé un grand nombre de petites lanternes pour faire des feux de joye dés qu'ils auroient receu la confirmation de cette

D'ESPAGNE. nouvelle, qu'ils attendoient à tous momens. Dans cette attente ils écrivirent au Conseil d'Estat, au Marquis de S. Romain, à l'Admirauté de Castille, & au Connestable, Gouverneur des Pays-bas. Le Duc d'Ossone , Gouverneur de Catalogne, & nommé au Gouvernement de Milan, en fut tout scandalisé, & ne put goûter un mépris qu'il s'imagina qu'on faisoit de sa personne en cette occasion, ou parce qu'il s'imaginoit qu'on avoit mis ses fervices en oubly, ou pour d'autres raisons particulieres; de sorte qu'il écrivit à Madrid les quatre Lettres suivantes.

250 RELATION NOUVELLE

Pour la Reyne.

"MADAME, Le peu de santé & le peu de bien que "j'ay m'empeschent de pouvoir "continuer à rendre mes servi-"ces à Vostre Majesté; c'est ce "qui me fait la supplier de vou-"loir m'accorder la permission "de me retirer: Dieu, &c.

Pour D. Blasco.

"NONSIEUR, Je vous remets l'incluse, afin que vous preniez la peine de la rendre à Sa Majcsté, n'ayant rien à vous dire au surplus, sinon que si elle ne m'accorde pas la permission que je luy demande de me retirer, je ne laisseray pas

D'ESPAGNE. 251
de le faire; C'est pour cette «
raison seule que je vous envoye «
cet Exprés, duquel vous m'o- «
bligerez de haster le retour; «
Dieu, &c. «

Pour le Marquis d'Aytona.

MONSIEUR, Comme je «
vous envoye la copie de «
ce que j'écris à la Reyne & à «
D. Blasco de Loyola, je croy «
qu'il n'est pas besoin de vous «
entretenir d'autre chose, aussi «
n'ay-je plus rien à dire en l'estat «
où je suis; Dieu, &c. «

Au Comte de Pesiaranda.

MONSIEUR mon Oncle, « de ce que j'écris à la Reyne & «

252 RELATION NOUVELLE «à D. Blasco, Vostre Excellen-» ce me dispensera, s'il luy plaist, » de l'importuner davantage, ne » desirant sinon que Dieu vous » conserve longues années, &c.

On accorda à ce Duc la permission qu'il demandoit, avec ordre toutefois de ne point abandonner son poste, que le Duc de Sesar, qu'on avoit choisi pour aller prendre sa place, ne fust arrivé à Barcelonne: quelques-uns disent qu'on doit y en envoyer un autre, mais que ce ne sera qu'apres avoir donné un meilleur employ au Duc. A l'égard des affaires du Pere Nitard, elles n'alloient pas le mieux du monde à Rome, parce que le Marquis de S. Romain qui avoit joué le

D'ESPAGNE. tour, dont nous avons parlé, ne l'avoit fait que pour donner loisir aux Ministres du Conseil d'Estat de proposer eux-mesmes à Sa Sainteté ceux qu'ils avoient choisis; comme en effet ce qui s'en ensuivit le fit conjecturer ainsi, parce que Sa Sainteté envoya dire à l'Am-. bassadeur qu'il allast luy en faire la nomination, à l'issuë de laquelle le Saint Pere luy declara que le Pere Nitard n'avoit point de Chapeau à esperer, & qu'il faloit de plus qu'il se démist à l'instant de sa charge d'Inquisiteur general, en faveur de D. Diego Sarmiento Valladares, President de Castille, qui avoit esté nommé pour cet employ; & c'estoit à quoy le Pere Nitard ne vouloit nul-

254 RELATION NOUVELLE lement entendre. On dit que le sujet de son obstination là dessus, venoit de ce que le Pere Salinas, son confident en ce Royaume, luy avoit écrit, que les affaires s'y disposoient de telle sorte, qu'il pouvoit se flater d'y revenir bien-tost , & qu'il auroit un apartement dans le Palais, avec un escalier. dérobé, par lequel il pourroit, quand il voudroit, aller voir la Reyne, & qu'il gouverneroit la Monarchie sans aucun trouble; si bien qu'il feroit sagement de ne point se démettre de sa charge d'Inquisiteur general. Cette Lettre luy flatoit si agreablement l'imagination, qu'il avoit resolu d'en suivre le conseil, persuadé d'ailleurs qu'il seroit bien-tost Cardinal:

D'ESPAGNE. Mais sur ces entrefaites le Marquis de S. Romain fut luy signifier l'ordre de Sa Sainteté; si bien que ce pauvre homme qui se slatoit d'estre Cardinal & Regent d'Espagne, fut si surpris d'un changement si subit, qu'il en devint froid comme marbre; on dit mesme qu'il en tomba en défaillance, & qu'il fut plus d'une heure à en reve-On tient pour certain que le General de son Ordre, voyant qu'on le dépossedoit de toutes ses Charges, & que quand il vint à Rome il ne s'estoit pas aquité de ce qu'il devoit à sa R'everence, luy ordonna de sortir promptement de Rome, & de se retirer dans un Convent qui en est proche, appellé & que 256 RELATION NOUVELLE dés qu'il y fut il congedia tous ses domestiques, reservant seulement le Frere Bustos son compagnon d'Espagne, qui en cette qualité pretendoit estre traité de Seigneurie : Je ne les tiens pas en cette retraite les plus malheureux du monde, ayant emporté assez de doublons dequoy prevenir leurs necessitez, entr'autres cinq cens doubles quadruples qu'ils avoient laissé en depost, & qu'ils ne retirerent pas sans peine & sans éclat, puis qu'il falut pour cet effet se servir d'un Huissier de la Cour.

On reconnut icy la Lettre du Pere Salinas, & du soir au Iendemain, le Nonce l'envoya à Vailladolid, & delà à Palencia, ou quelques-uns disent qu'il D'ESPAGNE. 257 qu'il doit rester, & d'autres qu'il s'en va à Rome, Sa Sainteté ayant declaré que son intention estoit de donner un Chapeau pour D. Louys Fernandes Portocarrero, Doyen de Tolede, elle se l'est reservé par forme de represailles jusqu'à ce qu'on luy donnast le revenu de plusieurs Convents, qui ont esté abolis dans le Royaume de Naples & en l'Estat de Milan.

Cette nouvelle surprit la Reyne de telle sorte, qu'elle en eut la siévre tierce, dont elle sur fort mal: Dieu a bien voulu luy restablir sa santé; & les Chanvergues, qui sont les soldats du Regiment des Gardes, ausquels l'on a donné ce nom, parce qu'ils estoient ha-

II. Part. Y

258 RELATION NOUVELLE billez de la mesme maniere que Monsieur Charveget, Officier François, qui avoit servy dans l'armée à Badajos, projetterent aussi de feliciter Sa Majesté par une Mascarade le jour de sa naissance, qui estoit le vingtiéme Decembre; & pour cet effet ils inviterent d'estre de la partie quelques bourgeois de ceux qu'ils appellent Gollilles, & ils commencerent d'achepter des chevaux; mais les facultez d'eux tous estant courtes, ils se trouverent obligez de demander à la Ville qu'elle les habillast, & elle leur refusa ; de maniere que la Mascarade se fit avec peu d'éclat, comme l'on dira en son temps.

Apres la mort du Marquis de Camarase, l'on envoya des D'ESPAGNE. 259 Juges de Naples pour informer de ce meurtre, & en châtier les autres: Ils travaillerent au procés, & donnerent la Sentence qui suit.

HARLES SECOND, Roy de Castille, d'Arragon & Sardaigne, &c. Et D. Marie Anne Reyne Mere, Tutrice & Regente.

SENTENCE.

On fait à sçavoir à tous, que D. Francisco Tuttavilla, Duc de S. Germain, Seigneur de l'état de la Campagne de Albala, & de la ville de Saucedilla, Commandeur de Peña Useda, de l'Ordre & Milice de S. Jacques, Conseiller de sa Majesté dans les Conseils Souverains de Guerre & d'Italie, Viii

260 RELATION NOUVELLE & dans Collatenal de Naples,' Vice Roy & Capitaine general de ce Royaume de Sardaigne; ordonne, commande, & fait à sçavoir à tous les naturels de ce Royaume, & autres qui demeurent, resident & habitent en ce Royaume, & dans les Citez, Villes, & lieux de cette Province, de quelque qualité & condition qu'ils soient, que s'estant commis un assassinat en la personne d'Augustin de Castelvi & Lança , Marquis de Laconi & Vicomte de Santuri, par l'ordre de Dona Francisca Zatrillas, Marquise de Laconi & de Sept-Fontaines, par Dom Silvestre Aymerich, & autres complices, qui firent le coup une heure apres minuit, le vingtième Juin 1668.

D'ESPAGNE! ladite Marquise Dona Francisca ayant publié ensuitte, pour couvrir sa turpitude, que ce fut D. Isabelle de Portocarrero, Marquise de Camarase, qui le fit massacrer du consentement de son mary D. Emanuel de Los-Cobos', Marquis de Camarase, Vice-Roy de ce Royaume, à cause de quelque different que ces deux Marquis eurent ensemble, pour raison de la separation des Estats & du Parlement qui estoiet assemblez en ce Royaume, avec quoy couvrant la cause honteuse, réelle, & veritable dudit crime, Don Jayme Arcal de Castelvi, Marquis de Cea, Don Antonio Brondo, Don Silvestre Aymerich, Don Francisco Cao-me262 RELATION NOUVELLE nor, Don Francisco Portugues, Don Gavino Grixoni, & autres complices, fans avoir la crainte de Dieu devant les yeux, ny fonger à leurs consciences, se sont joints ensemble; & apres plusieurs assemblées & conferences, ont commis l'execrable homicide en la personne dudit Marquis de Camarase, lors Vice-Roy de Sardaigne, lequel ils tuerent traitreusement de coups de carabine, lors qu'il retournoit du Convent de Nôtre-Dame du Carmel, le jour de l'Octave, qui se celebroit le Samedy 21. Juillet 1668. estant ledit Marquis à la portiere de son carrosse, dans lequel estoit aussi la Marquise sa femme & ses enfans: ce fut dans la ruë,

D'ESPAGNE. que l'on appelle de los Caval-leros, que l'on le tira par une fenêtre, & par une grille de bois qui est à la maison de D. Antonio Brondo; les meurtriers estant entrez en ce logis par la grande ruë, sur laquelle il avoit une issuë, accompagnez d'un grand nombre d'assassins, munis de toute sorte d'armes défendues, ayant d'ailleurs plusieurs troupes de gens attitrez, qui s'estoient postez dans les endroits où il pouvoit passer, comme il se justifie par les preparatifs qu'il y avoit chez ladite Marquise de Laconi, & chez Antonio Brondo, en la maison duquel s'estoit retiré le Marquis de Cea; mais cela se juge encore mieux par la quantité de coups qui se ti=

164 RELATION NOUVELLE rerent des galeries & balcons de cette maison, sur les pages & autres domestiques dudit Vice-Roy, lors qu'ils voulurent fermer les portes de ce Château, pour arrester les affassins; car ils blesserent D. Eufrasio de Los-Rios, page dudit Vice-Roy, & un esclave qui s'appelle Grifel de Viserta, dont nos informations font foy; par lesquelles on peut voir quelle fut la rage de ces em-portez à l'égard du Vice-Roy, puis qu'il fut percé de divier coups dans la poitrine, d'un au bras gauche, d'un autre au côté gauche de la teste, avec plusieurs contusions en tous ses membres: ceux qui l'acompagnoient estant échapez de ce danger, veu la quantité de balles.

D'ESPAGNE. balles comme par miracle, qui percerent le carosse, desquelles on trouva les marques contre la muraille opposée; & dautant qu'incontinent apres cette inhumaine execution, le Marquis de Cea, avec une partie de ses adherens, fut se refugier au Convent de S. François de Claustrales, du Faux bourg d'Estempache, outre les autres qui se retirerent chez la Marquise de Laconi, où ils se barricaderent soigneusement, ayant aposté pour leur deffence quantité de gens armez dont ils s'estoient assurez auparavant, & dont le nombre augmentoit chaque jour: Avec cette espece de milice, ils faisoient regulierement la garde, & tenoient des sentinel-II. Part.

266 RELATION NOUVELLE les au clocher, & avoient des perriers, des arquebuses, & des mousquets aux portes dudit Convent; & non contens de cela, ils faisoient mille tentatives pour soulever le peuple en leur faveur; & en effet ils tâcherent de l'émouvoir lors qu'on faisoit l'enterrement du deffunt Marquis, mais ce fut inutilement , à cause de la fidelité du peuple; ce qui les obligea de s'embarquer un mois apres cet assassinat, pour aller le rendre au Cap de Sacer, sans considerer le mauvais temps & les dangers de la mer, quoy qu'ils semassent incessamment du trouble parmy le peu-ple, qu'ils fissent mille discours tendant à sedition, & qu'ils courussent la campagne . &

d'Espagne. amassassent des gens pour le maintien de leur faction, contrevenant ainsi à la fidelité qu'ils devoient à leur Souverain. A ces causes l'on a informé contre-eux à la requeste d'Estevan Antonio Alleman, Gentilhomme de cette Ville, & Procureur du Roy, nommé par nous à cet effet, & l'on a découvert par nombre de témoins, certificats, & autres preuves, que les informations qui furent faites sur la mort du Marquis de Laconi, à la requeste de la Marquise son épouse, sont fausses & dressées sur le raport de faux témoins subornez par elle & ses complices, pour imputer cet assaffinat au Marquis de Camarase, & autres innocents comme luy;

268 RELATION NOUVELLE si bien que ledit Procureur fut obligé de faire sommer en cette Ville, & en celle de Sacer. par le Crieur public, les susdits dénommez à comparoir dans un tems prefix. Mais voyant qu'aucun d'eux n'a voulu obeïr à la sommation, & qu'ils continuent dans la rebellion; Nous avons au raport du noble & magnifique D. Juan Herrera, Conseiller du Roy au Tribunal de Sainte Claire de Naples, & Commissaire à ce deputé, don-" né la presente Sentence, En " laquelle nous avons condam-" nez lesdits Jayme Arcal Castel-"vi, Marquis de Cea, D. Anto-" nio Brondo, D. Sylvestre Ay. " merich , D. Francisco Cao, "D. Francisco Portugues, D. , Gavino Grixoni, pour criminels

D'ESPAGNE. de leze-Majesté au premier « chef, fans exception des autres « complices & delinquants, & les « declarons ennemis de l'Estat, & « comme tels qu'on leur puisse « courir sus, & les tuer impuné. « ment; promettant des graces & « recompenses de la part de Sa « Majesté à ceux qui le feront, « ordonnant que les maisons des. « dits criminels, & particuliere. « ment celle d'Antonio Brondo, « où s'est commis l'assassinat, « soient démolies & rasées, jus- « qu'à les rendre desertes & in- " habitables, sans qu'il soit ja-« mais permis de les restablir, & " que pour marque d'infamie on « fasse passer la charuë sur les « ruines, & que l'on y seme du sel, « & asin d'en conserver la memoi- « re,qu'il y soit planté un posteau s Z iii

270 RELATION NOUVELLE " avec une inscription, pour " marque à l'avenir, suivant que " Sa Majesté l'ordonne ; & qu'à " l'égard des biens meubles & "immeubles, feodaux & autres " desdits criminels, qu'ils demeu-" rent dés-à-present, comme dés-" lors, confisquez au profit de Sa " Majesté. " Et dautant qu'il est ample. " ment verisié que ledit Marquis " de Laconi a esté tué par les " embusches de la Marquise Do-" na Francisca Latrillas sa fem-

ment vernie que ledit Marquis
de Laconi a esté tué par les
menbusches de la Marquis dona Francisca Latrillas sa semme, de Don Sylvestre Aymerich, & les complices, pour la
tres-honteuse cause qui en a
esté reconnue par les informations, & que l'innocence dudit Marquis de Camarase, &
autres accusez, duditassassimar
du Marquis de Laconi, est plus

d'Espagne. que suffisament prouvée ; & " estant manifeste que lesdits D. « Jayme Artal de Castelvi, Mar- « quis de Cea, D. Antonio Bran- " do, Don Sylvestre Aymerich, « Don Francisco Cao, Don " Francisco Portugues, Don Ga. « vino Grixoni, & autres com- « plices & adherents, ont tué le. « dit Vice-Roy, commettant les " autres insultes cy-dessus; il est « assuré, averé & constant, que « les sujets de cette Ville, & de « tout le Royaume, ont esté & « font generalement fidelles, & « n'ont point manqué à leur de- « voir envers sa Majesté, & qu'ils « doivent passer, estre tenus, & « reputez pour fidelles, comme a aussi nous les tenons, reputons, « & voulons au nom de Sa Ma- « jesté, que pour tels ils soient " Z iiij

272 RELATION NOUVELLE » tenus & reputez, afin que d'o » resnavant ils puissent obtenir » les graces, honneurs & recom-» penses que Sa Majesté a de » coustume d'accorder aux peu-» ples qui luy sont fidelles, sans » que le meurtre commis par les » sussite coupables puisse en rien » leur prejudicier : ces assassins » estant seuls dignes du rigou-» reux châtiment qu'exige de » nous leur insolence, qui n'a pû » causer de tache dans la fidelité » qui est naturelle aux Sardiots. Mais afin que dans tous les » temps il conste de cette solide » verité, & que les habitans de » ce Royaume se puissent main-» tenir dans la reputation qu'ils » ont d'estre tres-sidelles, & que » tout d'un temps l'on extermine e les particuliers qui n'ont pas

D'ESPAGNE. sceu rendre l'obeissance à leur « Roy & Seigneur naturel, tel « que l'est nostre grand Monar. « que Charles second, (que Dieu « conserve) les coupables & « agresseurs d'un crime si exe-« crable commis en la personne « dudit Marquis de Camarase, « Vicegerent du Roy, & repre- « sentant Sa Majesté, estant des « particuliers, nous faisons à sça- « voir par ces presentes, que tous « ceux qui assisteront, aideront, « favoriseront & protegeront les- «
dits coupables, estant ennemis « publics, declarez, & condam- « nez pour tels, soient punissa-« bles de mort & de confiscation « de biens, & que pareillement « encourent les mesmes peines, « ceux qui auront corespondan. ce avec eux directement ou in- "

274 RELATION NOUVELLE » directement; & que pour quel-» que pretexte, cause, ou occa-» sion que se puisse estre, dire ou » penser, il soit deffendu de les "assister de vivres, & de leur » donner quoy que ce soit qui » puisse leur servir d'aliments; » dautant que par cette presen-» te Sentence ils sont interdits de » feu & d'eau, & de tout secours » humain pour leur subsistance: » promettant en outre au nom » de Sa Majesté trois mille pisto-» les contant de recompense à » celuy ou à ceux qui livreront » vif ledit Don Jayme Artal de » Castelvi, Marquis de Cea, & » pour luy, & pour dix autres de » ses complices, une abolition » de quelque crime qu'ils ayent » commis, pourveu qu'ils ne » soient point du nombre des six

D'ESPAGNE. criminels cy-dessus; & s'il ne « pouvoit le livrer que mort, on « luy donnera quinze cent pisto- « les, & cinq abolitions; & à ce- " luy qui arrestera un des autres « complices, & le livrera vif, on « luy donnera deux mille pistoles « contant, & quatre abolitions « pour luy & ses complices en la « maniere cy-dessus; & à ceux « qui livreront mort quelqu'un « des fusdits criminels, on leur « donnera mille pistoles; Et nous « ordonnons expressement, sous « les mesmes peines de la vie, de « confiscation de biens, & d'estre « declarez traitres au Roy, & « tenus pour infames, eux & leurs « descendants, les habitans des « Villes, Villages, & Bourgades, " qui d'icy à quinze ans ne cou- " reront pas sus ausdits coupa. "

276 RELATION NOUVELLE » bles dénoncez, le cas avenant » qu'ils se retirassent dans quel-» ques Villes, Villages, ou Bour-» gades; enjoignant, sous les » mesmes peines aux Officiers de » Justice, qu'ils ayent à les ar-» rester, ou tuer, & cas avenant » qu'ils entrassent dans leurs ter-» ritoires, ils seront obligez de » les aller chercher, & d'en faire » toute la perquisition possible, » en assemblant tous les lieux cir-» convoisins de la Jurisdiction » par où ils passeront, ou seront » refugiez ; declarant que les Of-» ficiers de Justice, & les parti-» culiers qui negligeront d'y tenir promptement la main, lors » qu'ils en seront requis, encou-» rent; comme de fait nous vou-» lons qu'ils soient tenus pour navoir encouru dés-à-present,

D'ESPAGNE. comme dés lors, les mesmes a peines d'infamie,, de perte de « biens & de la vie, sans que pour « cela on reçoive aucune excuse « en general ny en particulier, « puisqu'il y a obligation de te- « nir la main à l'execution d'une « chose si necessaire & si impor- « tante au service de Sa Majesté, « & pour le bien du public. De- « clarant en outre que le lieu ou « les lieux où l'on entendra que « lesdits coupables auront retrai- « te, depuis le jour de la publi-« cation des presentes, outre les « peines sus-mentionnées, soient « reputez infames, & les habi- « tans traitres & rebelles, & que « l'on ira brûler la maison ou les « maisons dudit lieu où ils au- « ront retraite & assistance, en « forte qu'elles demeurent inha- «

278 RELATION NOUVELLE » bitées, pour memoire à la poste-» rité d'avoir contrevenu à nos » ordres. Et afin que ce soit cho-» se notoire à tous, & que per-» sonne n'en puisse pretendre » cause d'ignorance, Nous or-» donnons que ces presentes » soient publiées en cette Ville, » & en toutes les autres Villes, » & Villages, & Bourgades de » ce Royaume, & qu'aucun n'ait » à y contrevenir, à moins que » d'encourir l'indignation de sa » Majesté, & les peines cy-desn sus. Donné à Caller le 18. Juin » 166g.

LE DUC DE S. GERMAIN.

Vidit D. Joannes de Herrera, Reg. Confil, & Confultor.

Vidit Aleman
Regii Fisci
Advocatus,

Gregorius Ferrarius Secretarius.

D'ESPAGNE. 279 Cet accident ne causa pas peu de trouble dans ce Royaume, parce que les interessez avoient amassé des gens, & que chacun avoit fon party; on ne laissa pas neantmoins d'executer cette Sentence sur les maisons, au deffaut des coupables; & le Duc de S. Germain, qui est Vice-Roy de ce Royaume, a si bien muny de soldats Espagnols les Châteaux & les Forteresses, qu'il tient tout le Royaume dans l'obeissance ; de maniere que ses soins & sa vigilance le sont craindre & respecter de tout le monde.

Don Georges Castelvi, frere du principal delinquant, a souffert aussi de cette affaire; car estant du Conseil d'Ar280 RELATION NOUVELE ragon, il fit imprimer un manifeste contre le Duc, & contre ceux qui avoient donné la Sentence; cela fit qu'on l'arresta, & que l'on l'envoya prifonnier à Arenas, où il est encore.

Entre les evenemens particuliers qu'il y a eu à la Cour
de Madrid, le plus extraordinaire a esté que le Marquis del
Valle, fils aîné du Duc de
Terranova, poussé par son devoir, & desirant avoir sa raison de ce que le Comte de
Guete, étranger & brave soldat, s'estoit satisfait un soir de
cet Esté, en coupant les jarrets aux mules du Carrosse,
dans lequel estoit le Duc de
Terranova, il estoit piqué de ce
que l'Escuyer du Duc luy avoit
vendu

D'ESPAGNE. vendu un cheval de son écurie, pour sain & net, qu'il n'avoit pas voulu reprendre au bout de trois mois, quoy qu'il ne fust pas tel que l'on l'avoit garenty. Le Marquis del Valle cherchoit pour cela le Comte de Guere; le Comte de son costé luy envoyoit des cartels, sans jamais qu'ils se rencontrassent. Mais le Marquis sçachat que le Comte se tenoit caché, tant à cause de la Justice, que parce qu'il ne se trouvoit pas en seureté chez luy, & qu'il se retiroit chez Valfuerte l'un de ses amis, qui demeuroit dans la ruë d'Atocha; un jour de grand matin, il entra dans la maison avec quelques-uns de ses amis & domestiques, & se mit en devoir d'enfoncer les portes. Le Com-

II. Part, A a

282 RELATION NOUVELLE te de Guete & deux valets qui estoient dans son appartement, entendirent le bruit, & se deffendirent; de maniere qu'ils incommoderent fort les affaillans en tirant plusieurs coups de carabine par les bréches qui avoient esté faites aux portes,& les obligerent de sortir dans la ruë, où on leur jetta de dessus le balcon quelques grenades qui leur causerent beaucoup de dommage. Plusieurs habitans s'assemblerent pour voir cette escarmouche, & il s'y trouva aussi trois Alcaldes de Cour, qui ne purent apaiser ce desordre, jusques à ce que l'un d'eux sut en donner avis au Conseil, qui donna ordre que l'on les arrétast. Il retourna tout en furie, & montrant son ordre, ceux

D'ESPAGNE. 283
qui estoient dans la ruë se retirerent, & ceux de dedans se
rendirent. On mena le Comte
en prison, le Marquis se retira,
& il n'a plus paru depuis ce
temps-là. On travaille à les
acommoder.

Les Bulles d'Inquisiteur General estant arrivées en faveur de Balladares, President de Castille, l'on donna la Presidence au Comte de Pesiaranda, & apres plusieurs pourparlers, il la refusa; de maniere que ce fut pour le Comte de Villa-umbrosa, Gentilhomme qui a les intentions bonnes, qui est affable, & a des lettres. Si tout cela ne sussitie pas pour rétablir cette Monarchie, Dieu veüille y mettre la main.

Les Portugais different de

284 RELATION NOUVELLE restituer les biens saisis pen-J dant la Guerre, comme sont ceux du d'Aveyro, & du Duc de Camiña, & autres. On a resolu sur cela, que le Marquis de Eliche y Carpio, ira Ambas-sadeur Extraordinaire en Portugal pour regler ce different: & l'on dit que le Portugal n'y voudra pas entendre : Si bien qu'il y a aparence d'une prochaine rupture, parce qu'ils ne fe trouvent pas bien de la Paix, à cause que tous les gens de guerre en demeurent incommodez, & avec peu de subsistance. Cecy joint aux mou-vemens de la France, nous doit donner de l'inquietude, parce qu'elle fait trois Armées, dont elle a nommé les Generaux, l'une pour Flandres, l'u-

D'ESPAGNE. ne pour le Milanez, & l'autre pour la Catalogne, & à mesme tems elle a envoyé un Ambassadeur Extraordinaire en Espagne, qui vient, à ce que l'on dit, proposer le Mariage de la fille de France avec notre Roy, offrant en faveur de cette alliance, de rendre le Roussillon, & de restablir la Comté de Bourgogne en son premier estat, avec les fortifications qui y ont esté razées; & que rompant avec le Portugal, il nous affistera de soldats. & de Cavalerie, & d'une Armée navale pour en faire la conqueste. Les Politiques font plusieurs discours là-dessus ; le tout se reduit à dire que nous y ferons trompez.

Cette année a esté fatale à

286 RELATION NOUVELLE toutes fortes d'Estats; mais le plus fâcheux evenement qui soit arrivé dans la Chrestienté, a esté celuy de la reddition de Candie que les Turcs tenoient assiegée depuis un long, temps; & apres plusieurs pertes l'ont ensin prise cette année avec moins de forces qu'ils n'en avoient autrefois eu devant cette Place.

Les Generaux qui l'ont défenduë, ont esté si braves, qu'ils n'ont pas voulu se retirer de l'Isle, de maniere qu'ils ne l'ont renduë qu'apres que-l'on leur a accordé les articles fuivants.



ARTICLES

Entre la Serenissime Republique de Venise, & le Turc, pour la reddition de Candie.

Ue le General & tous ses « gens sortiroient avec leurs « armes & trois cent pieces de « canon, & que pour cela ils au « roient douze jours de temps, « sans qu'il leur fust causé aucun « trouble. Que ledit temps expi « ré, ce qui n'auroit pas esté en « levé demeureroit pour le fer « vice de la Place. «

Que Suda, Carabusas, & «
Spinalonga, qui sont places de «
ladite Isle, où il y a garnison de «
la Republique, demeureroient «
aux Venitiens moyennant une «
cotribution de dix mille sequins «
par chacun an au Grand Sei- «
gneur.

288 RELATION NOUVELLE

Que la Serenissime Republi-» que sera obligée de défendre » cette mer, & la tenir nette de » Corfaires, qui fous pretexte » d'amitié iroient à cette Isle, » ou infesteroient les costes de ce » Royaume qui sont de la Juris-» diction du Turc.

» Que l'on observeroit les arti-» cles de paix en la mesme forme » & maniere qu'ils s'observoient » devant la guerre de Candie.

» Que les Venitiens pourroient » trafiquer & negocier librement » comme cy. devant, sans aucun strouble, par tous les Estats, & » lieux de la dépendance du

» Turc.

Voila quels ont esté les divers evenemens de cette année, que j'ay tâché de donner dans cet écrit le plus succinte-

ment

ment qu'il m'a esté possible, pour ne pas ennuyer le Lecteur, par ce qu'ils ont de tragique: Il y a eu plusieurs discours politiques & satyriques sur la mesme matiere que celuy-cy, mais aucun ne m'a semblé dire tant de choses, ny si bien que celuy qui suit; & c'est ce qui m'a donné occasion de l'ajouter icy pour finir cette Relation par quelque chose de considerable.

LES DEUX GENIES.

Discours Chrestien-Politique,

Dans lequel un fidelle sujet pleure les calamitez que souffre aujourd'huy cette Monarchie,

MALHEUREUX EFFECTS
DE L'ECLIPSE DU SOLEIL PHILIPPE L' GRAND QUATRIEME PLANETE
CATHOLIQUE DANS LE CIEL ESPACNOL.
Arrivée le 17. Septembre 1665.

II. Part.

290 RELATION NOUVELLE

A D R E S S E'
A la Majesté Auguste, sainte, &
pieuse de la Reyne Marie
Anne d'Austriche.

" MADAME, Ce n'est pas à dessein de condamner la " conduite de Vostre Majesté, " que je prends la plume, je se-" rois un temeraire inexcusable, " ma seule intention est de me " plaindre, & d'obliger Vostre " Majesté, si je puis, à faire " quelque favorable reflexion fur " ce discours que je luy adresse " au nom de cette Monarchie, " s'il n'est pas assez eloquent pour " persuader à Vostre Majesté de " faire ce que je souhaite, je " meseray toujours déchargé le " cœur de la peine qu'il souffre " à voir rant de calamitez. Il

D'ESPAGNE. 291 semble, Madame, que depuis « le deceds de Philipe IV. époux « & oncle de Vostre Majesté, on « ne sçait plus en Espagne ce « que c'est que felicité. L'affli- « ction qu'on eut de la perte d'un « si grand Prince, si sçavant en « l'art de chastier les coupables, « & de recompenser les gens de « merite, ayant esté suivie d'im- « posts excessifs qui accablent les « moins sensibles. Nous n'igno- « rons pas, Madame, la peine « que Vostre Majesté eut à por- « ter le coup d'une si cruelle se. « paration; mais nous ne dou- « tons point aussi que nos aca- " blemens vous toucherent sen- « fiblement, puisque Vostre Ma- ** jesté eut assez de fermeté pour « reprimer ses larmes, & vain- « cre sa douleur, afin de prendre « Bbij

292 RELATION NOUVELLE is plus courageusement la con? is duite du nouveau Gouverneiment, & vacquer à nostre soulagement, qu'on a depuis ce

"temps là bien negligé.

"Ce judicieux Prince cepen.

dant avoit ordonné en mou
rant que Vostre Majesté gou
vernast la Monarchie conjoin
tement'avec six Ministres qu'il

vous choisit, jusqu'à ce que

Charles second son fils sust ca
pable de la soulager de ce far-

" deau; & qu'il pust à l'imi-" tation du feu Roy son pere " combler l'Estat de mille feli-" citez.

"De Monarque, en expirant, ne pouvoit rien faire de plus avantageux pour nous, que de commettre la conduite de ses psujets à une aussi sage Princes.

D'E SPAGNE: 293
fe, & à des Ministres dont l'experience luy avoient fait connoistre la capacité. Cet heureux choix nous flatoit de l'esperance de quelque soulagement; mais le temps, par jene «
sçay quelle stalité, nous a «
desabusez de cette imagination.

Il est toutesois constant, Ma- « dame, que Vostre Majesté n'a « eu que de bonnes intentions de « nous soulager, autant par l'af- « fection qu'elle a pour nous, & « pour la memoire du seu Roy, « que pour l'interest particulier « qu'elle prend à la gloire du « Roy son sils. Ces considera « tions ne luy ont rien fait faire « que des choses que Vostre Ma- « jesté a cruës devoir estre avantageuse à l'Estat, mettant tout « B b iij

294 RELATION NOUVELLE » en usage pour nous procurer le » repos. Il semble cependant que » la Providence, dont les ressorts » ont toujours esté cachez, ait » voulu pour nous chastier, ren-» dre ces soins inutiles, aveugler » Vostre Majesté en ses raison-» nemens, & permettre qu'elle » se trompast au choix des expe-» diens qu'elle prenoit: si bien y que ce qui flattoit le plus nos y esperances, a esté le principe y de toutes nos disgraces; car » qui est-ce qui n'eust jamais cru » que la vertu eust dû proteger » le vice ? A t'on jamais vû la » pieré sanguinaire ? & la mo-» destie ambitieuse; & comment » un zele Chrêtien & liberal, qui » estoit l'admiration de toute la » Cour, a-t'il pu dégenerer & se devenir interessé; cela passeD'ESPAGNE. 295
roit pour impossible, si l'expe-«
rience ne nous en avoit con-«
vaincus, en examinant la con-«
duite d'un Ministre le plus mé-«
connoissant de tous les hom-«
mes, & le plus dangereux «
qu'ait jamais eu l'Espagne. Il «
n'est pas besoin de le nommer, «
on le connoistra assez à ces «
marques.

Permettez-moy, Madame, « que je puisse aprendre à tout « le monde, que du decés du seu « Roy prouviennent les lamen- « tables essets que nous voyons, « puis qu'il est cause de l'agran- « dissement du Pere Nitard, qui « affligea toute l'Espagne, quand « elle vit consentir avec tant de « facilité, qu'on le tirast du re- « pos de sa cellule pour l'élever « tout d'un coup au Ministère, »

296 RELATION NOUVELLE » quoy que ce fust un homme » sans experience, & qui ne sça-» voit ce que c'estoit que la Po-» litique ny les affaires d'Estat, » & particulierement de celles » qui doivent occuper un prey qui doivent occuper un pre-mier Ministre. Puis qu'il estoit tel, que ses Superieurs ne l'a-voient pas jugé capable de re-gir un simple College, pou-voit-il apres cela croire de bien diriger une conscience aussi pure que celle de Vostre Ma-» jesté ? estoit-ce une chose si ai-» sée à gouverner, qu'on luy » donnast un Casuiste avec si peu » de capacité ? On dit à la verité » que Vostre Majesté eut de la » repugnance à l'accepter, & " qu'il falut que le feu Roy l'en " priast, Mais cet exemple ne y devoit pas vous porter à le

d'Espagne. 297 faire premier Ministre, puisque ... cette Monarchie a bien besoin " d'autres gens que luy pour la « foûtenir: C'est neantmoins ce « que Vostre Majesté a fait, sans « fonger à sa premiere repugnan- « ce, qui luy disoit interieure- « ment qu'il en estoit indigne, & « qu'elle exposeroit par un fi « mauvais choix la gloire de cet. « te Couronne; puis qu'il est «
vray de dire que quiconque «
met le gouvernement d'une «
Monarchie entre les mains d'un « homme qui n'en est pas ca- « pable, ne cherche pas à en « augmenter le lustre, mais plu- « tost à le ternir.

La conduite de ce Religieux «
authorise suffisament ce que «
j'avance, puisqu'a peine se vit- «
il élevé à un si hautrang, qu'il «

298 RELATION NOUVELLE ps'abandonna tout entier à ses » passions, sans garder aucune » mesure. Mais ses manieres d'a-» gir, plus que toute autre cho-» fe, firent connoistre la foibles. » se de son genie, on ne vit ja-» mais tant d'égaremens à la » fois; & il commettoit en un » moment des choses si diffe-» rentes les unes des autres, qu'il » s'attiroit quelquesois la risée » publique, & incontinant apres » scandalisoit tout le monde; Je » n'allegueray aucune de fes » actions particulieres, parce » qu'elles ne nous sont point » glorieuses: Certain sang ré-» pandu ne découvre que trop » son caractere, malgre le silen-» ce qu'on garde sur ce sujet.

» L'aversion que ce Religieux

» avoit dans l'ame pour nostre

D'ESPAGNE. Nation, ne s'esteignit pas en « persecutant ainsi les moins con-« siderables du Royaume; il « voulut encore que les plus Il-« lustres sentissent les effets de « sa fureur, & se rendre arbitre « de leur sort. Comme il cou- « voit depuis long temps une « haine secrete pour le meilleur « de nos Roys, parce qu'il ne « l'avoit pas jugé digne du moin- « dre employ, il projetta de ven- « ger cette injure fur un de ses « fils , frere de mon Roy , & « cousin germain de Vostre Ma- « jesté, voyant d'ailleurs qu'il « estoit fidelle à son Prince, zelé « pour le bien public, & qu'il « censuroit la conduite de ceux « qu'il connoissoit mauvais Mi- « nistres, en Prince des-inte- " ressé. -"

300 RELATION NOUVELLE " Don Juan d'Austriche estoit » en ce temps là à Consuegra, » où il s'estoit retiré de la Coru-" ña par ordre de Vostre Maje-"sté, pour n'estre pas allé s'ex-» poser aux embusches que le "Pere Nitard luy avoit fait » dresser en Flandre. Tout pai-» sible que ce Prince estoit en ce » desert, il luy estoit redoutable, " & la seule aprehension de des. » obliger Vostre Majesté, suspen-» doit un peu l'execution de sa » vengeance contre luy, s'imagi-» nant qu'il y avoit du mystere » au silence de ce Prince, à cau-» se que sans se plaindre, il souf-" froit ses persecutions; d'où il " concluoit que c'estoit un arti-" fice pour le perdre plus adroi-" tement. Enfin, Madame, tout » luy donnoit de l'ombrage,

D'ESPAGNE. D'ESPAGNE. 301 mais sur toutes choses l'inno- « cence de ce Prince ; & sa mau- ie vaise conscience luy faisoit « aprehender de tomber dans « l'abysme, où tant de Favoris « avant luy se sont precipitez, " pour n'avoir pas sceu donner « de bornes à leur ambition. Il « forma là-dessus la plus teme- « raire entreprise, dont on ait a jamais parlé, de laquelle il « cela le motif secret à Vostre « Majesté; aussi n'eust-il pû la « faire autrement, ce fut de a s'asseurer de la personne de « Don Juan, comme d'une cho- « se aisée, si ce Prince n'eust eu « des amis à la Cour, qui l'aver- « tirent de ce dessein. Tellement « que mal acompagne, il fut " reduit à aller chercher une re- « traite asseurée pour sa person- s

302 RELATION NOUVELLE » ne. Quelle estrange necessité » de voir un Prince d'un si grand "merite, & fils d'un si grand » Roy, contraint de fuir la per-» fecution d'un simple sujet; mais » d'un sujet tel qu'est le Pere » Nitard. Si nous pouvions en » ce rencontre, Madame, sans » manquer au respect que nous » devons à Vostre Majesté, la » détacher un moment du Trô-» ne & de ses soins ordinaires, » pour examiner à loisir ce cri-» me, Vostre Majesté le trouve-» roit sans doute digne du plus » severe chastiment : Je n'en par-" leray pas davantage, de peur » que l'excés de ma douleur ne " me causast quelque égarement, » & ne me fist dire des choses » qui pussent rendre ce petit ou-» vrage indigne de paroistre deD'ESPAGNE. 303 vant Vostre Majesté.

L'homme le plus emporté, « suspend sa colere apres avoir « manqué son ennemy; où luy « voyant prendre le fuite, ne « songe presque plus à se venger. a Quiconque en use autrement a à l'ame basse & lâche. Hispon " Romain, homme de naissance « obscure, apres avoir gagné les « bonnes graces de Tibere, de- « vint si insolent, qu'il persecuta « les plus Illustres d'entre les « Romains: Il le fit d'abord avec « quelque precaution, mais à la « fin il ne garda plus de mesures. « L'Empereur instruit de ses mé- « chantez, l'en chastia tres ri- « goureusement: si bien que son « élevation ne servit qu'à rendre « sa chute plus remarquable. « Puisque le Pere Nitard n'en «

304 RELATION NOUVELLE
30 usoit pas autrement, Vostre
30 Majesté a prudemment fait de
30 suivere l'exemple de Tibere:
30 Ces deux Favoris ayant esté
30 conformes en leur conduite,
30 comme égaux en leur nais31 fance, meritoient un sort pa32 reil.
33 En esset, Vostre Majesté

» reil.

» En effet, Vostre Majesté
» voyant tant d'injustes persecu» tions qu'on faisoit à ce Prince,
» se resolut ensin à prendre son
» party, asin de rendre témoi» gnage à la posterité de l'estime
» qu'elle en fait. Certes il le me» ritoit bien, estant aussi soûmis,
» que s'il eust esté vostre fils, ou
» le plus simple de vos sujets; &
» tellement desinteresse, qu'il
» n'avoit devant les yeux que
» les avantages du Roy & de la
» Patrie, comme un bon Prince

& zelé Ministre doit avoir. Si «
bien que pour le maintien de «
sagloire, que ce Religieux vou- «
loit ternir, Vostre Majesté or- «
donna à ce persecuteur de se retirer d'Espagne, & qu'il eust «
à se demettre des plus conside- «
rables emplois de la Monar- «
chie qu'il possedoit, & passast «
à Rome en qualité de son Am- «
bassadeur extraordinaire, où «
l'on dit qu'il se slate d'obte- «
nir bien-tost quelque chose de «
plus éclatant.

Depuis que vous estes Re- «
gente, Madame, on n'a rien «
remarqué en vos actions qui «
ne soit digne d'un grand aplau- «
dissement; mais permettez- «
moy de vous dire que la der- «
niere couronne toutes les au- «
tres, & vous attire l'admira- «

II. Part, Cc

306 RELATION NOUVELLE » tion universelle, comme un ef-» fet de la justice de Vostre Ma-» jesté, de sa prudence, & de son » rare genie, au dire des mieux » intentionnez ; c'est neantmoins » contre l'opinion de quelques » particuliers, qui veulent que » Vostre Majesté n'ait consen-» ty à la retraite de ce Pere, que » parce qu'il s'estoit fait natura-» liser Espagnol; le peu d'affe-» ction que Vostre Majesté por-» te à cette Nation, estant cause se qu'il luy estoit devenu insu-» portable.

Enfin dés que le peuple se vit degagé du pois de cette domination, il commença à respirer, & vos sujets à se feliciter entr'eux de leur bon-heur, & tous ensemble rendoient mille graces à Vostre Majesté d'une

D'ESPAGNE. 307 si loüable resolution. Mais ce cette consolation ne dura gue- « re, parce qu'au moment qu'on « se flatoit de quelque soulage- « ment, nous avons esté plus «

acablez que jamais.

L'origine de ces nouveaux « malheurs, vient de ce que Vô- « tre Majesté a suivy de point en « point les projets que ce Reli- « gieux luy avoit communiqué « avant que de partir, afin de « justifier dans le monde qu'il « estoit digne du choix, dont a Vostre Majesté l'avoit hono- « ré. Il vous fist voir tant de ze- « le & d'ardeur pour ses fausses « imaginations, que Vostre Ma- « jesté a jugé qu'on devoit faire « estat de ses erreurs. Si cepen- « dant il est arrivé quelque " changement entre les Mini- 15 Ccii

308 RELATION NOUVELLE n ftres, on n'en remarque aucun » en la forme du Gouvernement " d'aujourd'huy; mais ce qui " nous afflige le plus, est de voir " qu'au lieu de le mettre tout à "fait en oubly, on conferve en-» core sa memoire avec hon-"neur, & qu'on luy rende de » nouvelles adorations, ses emis-» saires faisant leurs efforts de » justifier toutes ces actions, pu-"bliant que c'est un sçavant » homme & d'une grande con-» duite, sans considerer qu'ils " sont obligez pour en dire un » peu de bien, d'en dissimuler » beaucoup de mal. Quand on est » infatué qu'un Ecclesiastique " est un sçavant personnage, & " un homme de bien , il peut » sous ce masque duper bien du » monde, s'il est interessé.

D'ESPAGNE. 309 Cela fait voir aux Princes « D'ESPAGNE. qu'il est dangereux d'introdui- « re au Ministere des Ecclesiasti- « ques, destinez à d'autres em- « plois, par lesquels seulement « on les considere; car les af- « faire d'Estat les éloignent de « la fin qu'ils se sont proposée, « & leur attire l'aversion plû. « tost que l'affection du peuple; « aussi ne doivent-ils pas se sia- " ter tant que les gens du mon- « de, d'obtenir des bien faits du « Prince, puis qu'ils ne sont pas « apellez à cela : outre qu'il est « rare de voir un homme d'une « austere vertu accepter un em- « ploy hors de son Convent; ce « n'est pas que la dignité Epis- « copale ne l'emporte sur celle « d'un simple Religieux, cela « n'est que trop constant; mais 4

310 RELATION NOUVELLE » toutefois il s'en est trouvé plu-» sieurs qui ont renoncé à la Mi-» tre, pour ne pas quitter leur » Cloistre, & à la Thiare mesme, » afin de mener une vie plus par-» faite & plus tranquile. Ce re-» fus leur fut plus glorieux, que "d'avoir sceu meriter l'offre » qu'on leur en fit, puis qu'ils sont » arrivez par là à cette sainteté » que nous leur attribuons, & » que nous reverons en eux. En » tout cas quiconque accepte un » Evesché, doit toujours se pro-» poser en pasteur vigilant, de se » bien acquiter de la conduite »de son troupeau; & un Evesnque aura toujours meilleure ngrace à la teste du Chapitre » de son Eglise, que dans le Con-» seil Royal de Castille. Le Caradinal Hugues a remarqué que.

b'ESPAGNE.

JII
les Prestres du Tempse de Sa. «
lomon n'abandonnoient jamais «
un seul moment le Sanctuaire. «
Il faut donc, pour se confor. «
mer aux sacrez Canons, que «
l'époux ne quitte point son «
épouse pour aller exercer d'au. «
tres emplois à la Cour des «
Roys: Cette doctrine, Ma. «
dame, est aussi veritable, que «
mal observée en ce siecle. «

Depuis le fatal moment que «
nous perdîmes le feu Roy, on «
n'a veu que des aveuglemens «
dans la conduite de la plûpart «
des Ministres; quelques-uns à «
la verité n'ont pas laissé de «
voir où les choses pouvoient «
aller, & se sont donnez de gar- «
de de faire de faux pas, de peur «
de perdre leur reputation. «

Une grande faute en attire

112 RELATION NOUVELLE » facilement une plus grande. Abys. Une abysme en apelle un aubystum; tre; & les fautes que quelques invo-cat. "Ministres ont faites, sont en David 26,44.35 si grand nombre, que ne trou-» vant aucun moyen d'y reme-» dier, ils ont remply d'armes » toute la Cour, pour se garen-» tir du chastiment qu'ils meri-» toient; & c'est ce qui cause la » plus sensible de nos afflictions. Car, Madame, quel autre » que le Demon auroit intro-» duit à Madrid ce nouveau Re-» giment formé d'Espagnols; » contre les Espagnols mesmes? » Quel autre que cet ennemy » commun, auroit fait une pla-» ce d'Armes du Palais de nô-» tre Prince, en troublant le ren pos de la Paix par des bruits n de Guerre. Si le Colonel qui vous o'Espagne. 313
vous a engagée en la levée de a ce corps euft ouvert les yeux, a il eut aifément reconnu que a cette imagination effoit un effet de fon mauvais destin, qui a veut le perdre par un moyen a qu'il croit luy estre si avanta-

Ce Marquis avoit passé jusqu'à present en l'esprit du peuple pour homme pieux; & sans «
doute cette qualité luy sist meriter du seu Roy, d'estre du «
nombre des six Ministres qu'il «
nomma, malgré la connoisse «
fance certaine qu'il avoit de «
fon peu de genie. Mais le Demon lassé de luy voir exercer «
trop d'œuvres de pieté & de «
charité, entreprit de le corompre par divers moyens; «
celuy dont il se servit pour se«
celuy dont il se servit pour se»
celuy dont il se servit pour se«
celuy dont il se servit pour se«
celuy dont il se servit pour se«
celuy dont il se servit pour se»
celuy dont il se servit pour se«
celuy dont il se servit pour se»
celuy dont il se servit pour se«
celuy dont il se servit pour se»
celuy dont il se servit pour se«
celuy dont il se servit pour se»
celuy de se servit pour se»
celuy de se»
celuy d

II. Part. Dd

314 RELATION NOUVELLE and duire nos premiers Peres, l'em? » porta sur tous les autres , & " l'ébranla si bien, qu'il ne put » resister à cette amorce de la » domination, dont il l'éblouit, » quand il le mena au Palais. Sa » vertu fit place en cette con-» joncture à l'ambition, de telle " forte qu'il semble n'en avoir " plus. Que cet apetit desor-, donné de commander a meta-" morphosé d'honnestes gens : le " peuple cependant desabusé, dir que cette ancienne vertu " n'estoit qu'une pure hypocrisie, ,, dont il masquoit son ambition, ,, pour arriver mieux aux grands " emplois qu'il possede, sans se " soucier de charger sa conscien-" ce des crimes que les soldars , commettent , aussi bien que beaucoup d'autres gens , sous

pretexte d'estre du Regiment.

Je n'entreprendray pas de «
raporter icy tous les inconve- «
niens que ce Regiment cause «
à Madrid, le discours en se- «
roit trop long; j'en diray seu- «
lement quelques-uns à Vostre «
Majesté, asin qu'elle puisse ju- «
ger des autres. «

Ce Corps n'a esté mis sur «
pied par le Marquis d'Ayto- «
na, que sous le specieux pre- «
texte de conserver la person- «
me de nostre jeune Monarque, «
& celle de Vostre Majesté, «
sans qu'on sçache de qui on «
avoit de la désiance : mais son «
principal dessein a esté de serendre plus absolu dans le «
rendre plus absolu dans le «

Ddij

316 RELATION NOUVELE " jamais eu besoin d'avoir d'au] » tre garde que celle de l'afpfection de leurs sujets; & ce » qu'ils en avoient autrefois, & men ont encore, a esté plus par » oftentation & par bien-seance, » que pour se garentir d'aucun » peril qui les menaçast. C'est » ce que les Estrangers ne peu-" vent assez admirer de nostre » Nation, que depuis que nous avons des Roys, on ne trou-» vera pas une seule occasion, , en laquelle leurs Gardes leurs » ayent esté necessaires : ce qui » détruit fortement les raisons , qu'allegue le Marquis, pour » apuyer cette nouvelle intro-" duction, disant que cela se pra-» tique ainsi à la Cour de Fran-, ce, fans considerer que quel-, ques evenemens tragiques qui

D'ESPAGNE. 317
y font arrivez, authorisent la «
précaution qu'ils y prennent «
pour la conservation de leurs «

Roys.

Si ce Regiment, Madame, « n'estoit mis sur pied que pour « la marque de l'authorité, il « feroit plus tolerable; mais « ayant esté levé pour la def- « fence de l'Estat, j'ose avancer « qu'il est trop foible; parce « qu'encore qu'il soit remply de " quantité d'Officiers de naif- « fance Illustre, la pluspart, non « plus que le Colonel, ne sça: « vent point le métier de la « guerre. Ils n'ignorent pas ce- « pendant qu'un Prince qui ne « choisit que des gens de nais- « sance, pour leur donner du « commandement, les engage « en mesme temps à combatre « D d iii

318 RELATION NOUVELLE » pour luy jusqu'à l'extremité, » quand les occasions s'en pre-» sentent; & en effet, il n'y en » a aucun qui refuse de mourir » glorieusement pour vostre ser-» vice. Mais, Madame, qui est-» ce qui n'est pas obligé d'en » faire autant : Cependant un » Officier qui ne scait que mou-» rir, ne scait pas bien s'aquiter » de son devoir; il faut encore » que le jour d'une bataille per-» duë, il sçache conserver adroib tement les soldats pour une " meilleure occasion; qu'il scache » aussi dans une occasion dou-" teuse, les sacrifier à propos, " afin de faire pancher la victoi-" re en faveur de son Prince. " Toutes les fois que les Roys ont preferé pour les emplois des » gens de naissance à des gens D'ESPAGNE. 319 d'experience, ils s'en sont mal " trouvez. Il est bien vray que " l'un & l'autre joints ensem- ce ble forment un Capitaine in- « vincible; mais il est moins dan- « gereux que la naissance dé- « faille que l'experience ; les suc- « cés en seront toujours plus « grands, ou les disgraces moin- « dres, on sçaura mieux pousser « les uns, ou reparer les autres. « Ensin il faut avoir veu souvent « les ennemis, pour sçavoir com- « ment on les attaque, ou com- « ment on les repousse, il n'y a « point d'autre moyen de s'a- « guerrir, les frequens hazards « nous apprennent à les mépri- « fer, & ils réveillent le coura- « ge aux plus endormis, & ren- « dent les foldats hardis & di- « ligens pour les promptes exe-Dd iiij

320 RELATION NOUVELLE

» cutions. Voila comment on ac-» quiert l'art de faire la guerre, » auquel on ne sçauroit parvenir » sans l'avoir exercé.

» Quand on considere sans » passion ce que c'est que ce Re-» giment, on trouve qu'il n'y a » d'utilité que pour le Colonel,& » qu'il est tres-prejudiciable pour » le public, tant par l'augmen-» tation de la folde, que par le " tort qu'il fait aux Officiers qui » le composent, puisque pour se maintenir en ce poste écla-tant, ils ont esté contraints " d'aliener de leurs propres ; la " presence du Roy, celle de " Vostre Majesté, & des Da-» mes, les engageans à une dépense excessive : outre qu'ils " sont obligez de faire subsister » plusieurs soldats, à qui leur montre ne peut suffire.

Encore que ce Regiment, « outre les gens de qualité, soit " remply de quantité d'Officiers « reformez, & d'un grand nom- « bre de braves foldats, le reste « est neantmoins composé de a gens sans aveu, faineans, & a vagabons, qui sont venus s'en- « roller, flattez de la vie oisive « du métier, qui ne deserteront «
point tant qu'ils n'auront point « d'ennemis à combatre; mais « s'il faloit aller à l'occasion, ils « abandonneroient bien-tost les « reformez, & les gens de qua-« lité, qui ont du merite, du cou- « rage, & de la reputation.

Ces nouveaux foldats font fi a mal adroits, qu'ils font cause que les Estrangers raillent a nostre milice, & conçoivent a 322 RELATION NOUVELLE

32 du mépris pour ce qui leur a

32 autrefois donné tant de ter
33 autrefois donné tant de ter
34 reur, leur voyant si mal faire

35 l'exercice, & observer les com
36 mandemens si à contre temps;

36 les uns laissent tomber leurs;

37 mousquets en faisant leurs sal
38 ves, & les autres sçavent si

39 peu ce que c'est que rang &

30 file, qu'ils ne sçauroient les re
30 prendre quand ils les ont une

30 fois perdus.

Enfin, Madame, cette vile canaille est la honte de la profession militaire, non seulement pour les raisons que je viens de raporter, mais encore par mille actions infames,
comme sont vols, viols, &
meurtres, qu'ils commettent
impunément, qu'on impute
sans distinction au nom de sol-

D'ESPAGNE. 323
dat, quoy qu'il y en ait plu. «
fieurs d'entre-eux fort fages & «
retenus, qui s'acquitent digne- «
ment de leur devoir. «

Quelle confusion n'est-ce « point à nos Magistrats, à qui « Vostre Majesté a commis le « soin de la Justice, de se voir « reduits à n'oser connoistre des « crimes de ces malfaicteurs, in- « timidez de leurs menaces, & " du trop de liberté que leur « donne le Marquis, qui croit « plus à leurs raports, qu'à la « déposition des plus honnestes « gens : cela est cause que le « Guet ne marche plus qu'en « tremblant, & qu'il feint de ne « pas voir les crimes de ces cou- « pables ; si bien qu'on peut di- « re, que si nos Huissiers ne « commettent pas eux-mesmes «

324 RELATION NOUVELLE » les attentats, qu'ils les tolerent, » & que nos Magistrats ne se » soucient plus de faire observer. » les deffences qu'on a tant de » fois reïterées pour le port d'ar-» me ; je n'oserois toutefois les » en blasmer, leur crainte par-» ticuliere n'ostant pas à la Justi-» ce sa force & sa vigueur. " Il est aussi ridicule, Mada-" me, de voir une Cravate à Ma-Raba", drid, qu'une * Golille camempe » pagne; les foldats ne sont que " pour attaquer & deffendre des » Places, on ne leve point des " gens de guerre, pour en faire " des voleurs & des assassins au " milieu d'un estat, où l'on ne » peut au plus que tolerer le pas-" sage, & non pas un long se-" jour. Pensez-vous, Madame,

s que les plus zelez de vos fu-

p'Espagne. 325
jets ne soient pas sensiblement «
touchez, de voir affoiblir nos «
Frontieres, ce qui est les expo- «
ser aux ennemis, pendant qu'ils «
ont inutilement des soldats lo- «
gez chez eux. La presence d'un «
General dans son quartier, «
fait que le peuple en est plus «
soulagé; & celle de Vostre «
Majesté ne nous fera t'elle pas «
jouyr d'un semblable privilege; «

L'erreur du Marquis d'Ay. «
tona est grande, de vouloir «
avec tant d'obstination que ce «
Regiment demeure en cette «
Ville, parce que cela va à faire croire à nos ennemis, ou «
qu'on a de la désiance de nostre sidelité (qui est le caractere le plus inessable qui s'imprime dans un cœur Espagnol;) ou que cette levée est se

326 RELATION NOUVELLE » un dernier effort que fait cei » te Couronne, pour suspendr " un peu de temps sa ruine comme il arrive aux maladies » du cœur, auquel les esprits de » toutes les extremitez du corps, " concourent en si grande abon-" dance, pensant le soulager, » qu'ils le suffoquent. Nos en-» nemis qui n'ignorent pas que » Madrid est le cœur de la Mo-» narchie, que nos Frontieres » en sont les parties les plus " éloignées, & que nos soldats " qui les abandonnent, sont com-" me les esprits vitaux de l'Estar, » concluront que nous sommes " à l'extremité, & se flatteront » par consequent de nous sub. » juguer avec plus de facilité » que jamais. Ce ne peut estre que le De

D'ESPAGNE. mon qui ait inspiré cette pen- « sée au Colonel, & il l'a tiré « de l'école de JEsus-Christ, « où il estoit disciple, pour le « faire maistre en la sienne ; on « connoist cette verité à l'ima- « gination qu'il eut de former « ce Corps d'Espagnols natu- «
rels, sans mélange d'étran- «
gers; parce que les Etrangers, «
qui ont de l'aversion pour « nous, seront ravis de voir le « peuple & les soldats brouillez « ensemble ; & s'il arrive quel- « que accident de part & d'au- « tre, leur plaisir sera toujours a égal, par la haine qu'ils por- « tent à tous les deux. ĊĠ

Le Marquis non contant de a tenir assiegez le Roy & Vostre a Majesté, a pretendu encore a assamer la Ville, parce que a

328 RELATION NOUVELLE » les peuples circonvoisins ne » voulant plus nous aporter de » vivres, dans l'aprehension que » les soldats, qui vont en troupes » à leur rencontre, ne les leur » oftent ou ne les assomment, » s'ils leur resistent; la necessité bleur faisant souvent faire des » actions de desespoir, puisque, » (comme dit fort bien Erasme » ex Apophtheg.) Mendicitas ad omnem desperationem vocat ar-"matum. Mais quand cela n'ar-"riveroit pas, la seule pensée » de sçavoir un Regiment dans "la Ville, produiroit un pareil "effet. Quand on a des fol-» dats en son voisinage, quoy » que pas un ne se détache » pour causer du dommage, on » ne laisse pas de les redouster, & d'éviter leur renconD'ESPAGNE.

329

tre: ils font toujours cause «Cicero
qu'on abandonne la garde des «ge Ma-,
bestiaux, & qu'on ne cultive «
plus la terre, & ils font cesser «
le commerce des vivres dont «
on ne peut se passer. Voila, «
Madame, le pitoyable estat «
auquel la Cour est reduite «
par les soins de ce bon Mar- «
quis.

Je ne conçoy pas comment « on veut, que ce qui fait la « ruine de la Monarchie, foit « un avantage pour le Roy; on « voit arriver tous les jours de « nouveaux defordres, qui rui- « nent les uns, & font perir les « autres pour la défense de « leurs vies, de leurs biens, & « de leur honneur; & c'est ce « qui consomme peu à peu les « II. Part, E e

310 RELATION NOUVELLE » sujets, si bien que lors que le » Roy sera en âge, il n'aura » plus à qui commander. Atila » fit tant égorger de Citoyens » Romains, qu'un de ses savo-» ris fut obligé de luy dire, qu'il » en laissast vivre quelques-uns, afin d'avoir sur qui exercer », fon Empire. C'est ce que Vô-», tre Majesté pourroit dire au » Marquis d'Aytona, afin que » nostre Roy ait des sujets de » qui il puisse se dire Roy. " Tous ces inconveniens, Ma-"dame, cesseroient tout d'un "coup, si Vostre Majesté or-» donnoit à ce Regiment d'al-"ler garder nos frontieres aban-» données, afin de suspendre

" l'aproche de nos ennemis. Cet no ordre ne choqueroit nulle-

D'ESPAGNE. 331 ment vostre authorité Roya- " le : Cette affaire icy n'est pas « de celles, sur l'execution des- « quelles les Princes doivent « avoir de la fermeté. Il n'y a « que Dieu qui ne revoque point « ses Arrests, mais les Princes « doivent toujours ceder à la « meilleure raison d'Estat ; & il « est non seulement glorieux de « changer de sentiment selon les « occurrences, mais c'est enco. « re l'effet d'vne grande pruden- « ce, & d'une sagesse consom- " mée.

Pour justifier à Vostre Ma. «
jesté, que ce changement d'a. «
vis ne choqueroit point vostre «
gloire, c'est que Philippe III. «
vostre ayeul, ayant comme «
Vostre Majesté, resolu de le. «

332 RELATION NOUVELLE » ver dans l'Arragon un Re-» giment d'habitans naturels, » pour veiller à leur propre def-» fence, l'assemblée des princi-» paux du pays, à qui le Roy » en avoit envoyé l'ordre le » septiéme May 1601. jugea qu'il » y avoit en cela les mesmes in-» conveniens que je viens de re-» presenter à Vostre Majesté, & » qu'il faloit les remonstrer au » Roy, qu'il gousta si bien leurs » raisons, qu'il leur envoya un » contr'-ordre le vingt-troissé-» me Aoust de la mesme année. » pour en suspendre l'execu-" tion.

" Ainsi, Madame, pour le " service de Dieu, pour la gloi. " re de Vostre Majesté, pour " attirer des benedictions sur le

D'ESPAGNE! Roy, pour le soulagement de « la Monarchie, pour la sureté « de la Cour, pour ramener l'a-ce bondance, pour arrester le « cours des crimes, des homici- « des, des larcins, des scanda- « les, de la dépense, & enfin « des offenses des deux Majestez « divine & humaine, il est im- " portant que le Marquis d'Ay. « tona modere ce sentiment am- « bitieux qu'il a fait paroistre, « puisque aussi bien sa haute ce naissance le met au dessus d'une «

charge de Colonel. Nous co pourons craindre, Madame, co en l'affliction où nous fommes, co que Vostre Majesté manque à co l'affection qu'elle doit avoir co pour ses sujets, si elle nous re-

fuse cette grace.

334 RELATION NOUVELLE " Il me semble déja, Mada-» me, que Vostre Majesté est » touchée; & qu'au lieu de ce » bruit d'armes si desagreable à » nos oreilles, j'entends mille » acclamations que le peuple » donne à Vostre Majesté, pour » la remercier de luy avoir ac-» cordé un si grand bien ; Que » la face de la Cour a repris » fon premier lustre, & que l'Es-» pagne toute entiere va refleu-» rir tout de nouveau, sous » nostre illustre Monarque Char-» les second, qui restablira no-» stre gloire, & donnera de la » terreur à nos ennemis. Ce sont » là les vœux que nous faisons » au Ciel, en le priant qu'il » vous conserve l'un & l'autre 2 longues années, pour le beD'ESPAGNE. 335 foin de toute la Chrestienté, « & pour nostre avantage par- « ticulier.

FIN.

Privilege du Roy.

T OUIS par la grace de Dieu; Roy de France & de Navarre; A nos amez & feaux Conseillers les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maistres des Requestes ordinaires de nostre Hostel, Baillifs, Seneschaux, Prevosts, leurs Lieutenans, & tous autres nos Justiciers & Officiers qu'il appartiendra; SA-Lut. Nostre amé le Sieur DE S. C. Nous a fait remontrer qu'il a fait une traduction d'un Livre Espagnol, contenant ce qui s'est passe en Espagne les années 1668. & 1669. qu'il desireroit faire imprimer, & donner au public, s'il en avoit nos Lettres à ce necessaires : A ces causes desirant favorablement traiter ledit Exposant, Nous luy avons permis & permettons par ces presentes, de faire imprimer ledit Livre par tel Imprimeur

qu'il voudra, du nombre des reservez, en tels volumes, marges, caracteres, & autant de fois que bon luy semblera ; le faire vendre & debiter par tous les lieux de nostre obeissance, pendant le temps de dix années entieres & confecutives, à compter du jour que chaque Volume sera achevé d'imprimer la premiere fois en vertu des presentes; pendant lequel temps faisons tresexpresses dessenses à toutes personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'imprimer, faire imprimer, vendre & distribuer ledit Livre, sous quelque pretexte que ce foit, sans le consentement de l'Exposant, ou de ceux qui autont droit de luy, ny d'en faire des extraits ou abregez, sous peine de trois mil livres d'amendes, & confiscation d'exemplaires contrefaits, despens, dommages & interests, a condition qu'il sera mis deux exem plaires dudit II. Part.

Livre dans nostre Bibliotheque pu? blique, un en celle de nostre Château du Louvre, & un en celle de nostre tres-cher & feal le Sieur Daligre Chevalier, Chancelier de France, avant que de l'exposer en vente, à peine de nullité des presentes ; du contenu auquel vous mandons faire jouyr l'Exposant, ou ceux qui auront droit de luy, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit donné aucun trouble ou empeschement : Voulons qu'en mettant au commencement ou à la fin de chaque exemplaire dudit Livre un extrait des presentes, elles soient tenues pour deuement signifiées, & que foy soit adjoutée aux copies d'icelles collationnées, par l'un de nos amez & feaux Conseillers & Secretaires; comme à l'Original; & en cas de contravention aufdites presentes, Nous nous en retenons la connoissance, & à nostre Conseil:

Mandons au premier nostre Huissier ou Sergent sur ce requis, faire pour l'execution des presentes, tous exploits, saisses, & autres necessaires, sans demander permission, nonobstant Clameur de haro, Chartre Normande, & autres Lettres à ce contraires: Car tel est nostre plaisir. DONNE' à Paris le quatrième jour de May, l'an de grace mil six cens soixante-seize; Et de nostre Regne le trente-troisséme: Signé, Par le Roy en son Conseil, Dalence', Et scellé du grand Sceau de cire jaune.

Ledit Sieur DE S. C. a cedé son droit du present Privilege à PIERRE AUBOUIN, Marchand Libraire, pour en jouyr suivant l'accord fait entreux.

Et ledit Pierre Aubouin a cedé la moitié de son Privilege à CLAUDE BARBIN, aussi Marchand Libraire,

Ffi

fuivant les conventions qu'ils ont faites ensemble.

Registré sur le Livre de la Communauté des Marchands Libraires & Imprimeurs de Paris, le 2, Octobre 2676, Signé D, THIERRY, Syndic,

Achevé d'imprimer pour la premiere fois; le 8. Octobre 1676.









